نەخۆشىيەكانى ھەناو (باطني)

١



هەندىك زانيارىي سەبارەت بە

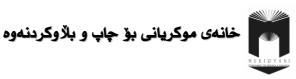
نەخۆشىيەكانى ھەناو (باطني)

وهلامى پرسيارهكانى ئيوه

(نەخۆشىيەكانى دەزگا – كۆئەندامە-كانى ھەرس، ھەناسە، دل ميزو ميزەرۆ)

دكتۆر كامەران ئەمىن ئاوە

پێداچوونهوه هاوار ئهحمهد



● نەخۆشىيەكانى ھەناو (باطنى)

- بابهت: پزیشکی
- نووسيني: د. كامهران ئهمين ئاوه
- نەخشەسازى ناوەوە: گۆران جەمال رواندزى
 - بەرگ: رىمان
 - نرخ: (۳۰۰۰) دینار
 - چاپى يەكەم : ٢٠١٣
 - تیراژ: ۷۵۰ دانه
 - چاپخانه: چاپخانهی موکریانی (ههولیر)
- له بهریّوبهرایهتی گشتی کتیبخانه گشتییهکان ژمارهی سپاردنی (۱۹۹) سالّی (۲۰۱۲)ی

پێي دراوه.

زنجیره ی کتیب (۷۷۳)

ماڵپەر: www.mukiryani.com

info@mukiryani.com :ئيمەيل

بق هاوسهری خوشهویستم شادیه مهزههرپوور



پێؚرست

پێشەكى

٩	برگهی ۱ نهخوشیی دهزگای ههرس
١١	بهشی ۱ برینی دهزگا(کوئهندام)ی ههرس
۱٦	بەشى ۲ ھەوكردنى گەدە
۱۸	بهشی ۳ ههو و زامی ریخوّله گهوره
۲۱	ﺑﻪﺷﻰ ٤ ﻧﻪﺧﯚﺷﯩﻴﻰ ﻛﺮﯙﻥ
۲۳	بهشی ه ههوکردنی کیسهیزراو(زیلک)
27	بهشی ٦ بهردی زراو
44	بەشى ۷ ھەوكردنى كتوپرى شىپىلك
٣٣	بهشی ۸ ههوکردنی دریّژخایهنی شپیلک
٣٧	بەشى ٩ ھەوكردنى جەرگ
٤١	بەشى ١٠ ئەپاندىسىت(رىخۆلەكويرە)
٤٣	بەشى ۱۱ شىرپەنجەي رىخۆلەي راست
٤٦	بەشى ١٢ دىڤێرتىكول، دىڤێرتىكولۆز و دىڤێرتىكولىت
٥٠	بەشى ١٣ قەبزىي
٥٣	بەشى ١٤ زگچون
	بەشى ١٥ خوينبەربوونى كتوپړى ئەندامەكانى سەرەوەى
٥٥	دەزگا (كۆئەندام)ى ھەرس
	بەشى ١٦ خوينبەربوونى كتوپړى ئەندامەكانى خوارەوەى
۷۵	دەزگا(كۆئەندام)ى ھەرس
٦.	بەشى ۱۷ رەڧڵاكس ئێزۆڧاگيت
٦٤	بەشى ۱۸ ئاشلازيا
٦٨	بەشى ۱۹ باريتس ئىزرۆفىيگس
٧١	بهشی ۲۰ شنریهنجهی قوریژنک(سورینچک)۲۰۰۰

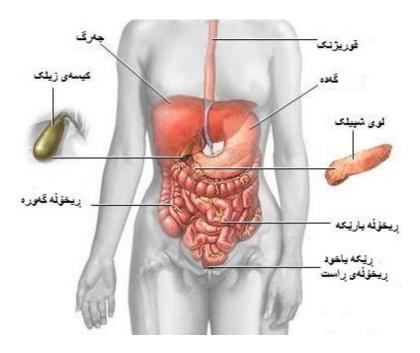
	برگهی ۲
٧٥	نەخۆشىييەكانى دەزگا(كۆئەندام)ى ھەناسە
٧٧	بەشى ۲۱ كۆئەندامى ھەناسەكىتشان
۸١	بهشی ۲۲ ههوی تان و پۆی سییهکان
۸٥	بەشىي ۲۳ ھەوى كتوپړى بۆرىيەكانى ھەناسە
٨٨	بەشى ۲۲ ھەوى درێژخايەنى بۆرىيەكانى ھەناسە
٩١	بهشی ۲۵ ئیمفیزیم
٩٤	بەشى ٢٦ ئاسىم(ھەناسە تەنگى)
97	بەشى ۲۷ ھەوى تەنىشتە پەردە
99	بەشى ۲۸ شىرپەنجەى سىيەكان
	برگهی ۳
١٠٣	نەخۆشىييەكانى دڵ
۱۰٥	بهشی ۲۹ کار و قهبارهی دلّ
١١.	بەشى ٣٠ ئانۋىنا پىكتۆرىس و نەخۆشىيى كرۆنىرىيى دلّ
۱۱٥	بهشی ۳۱ سهکتهی دڵ
١٢٠	بەشىي ٣٢ ناتەواويى دڵ
١٢٥	بەشى ٣٣ نەخۆشىي دەرىچەكانى دڵ
۱۳٤	بەشى ٣٤ ئارىتمىي
١٣٨	بەشى ٣٥ كاردىۆميوپاتىي
127	بهشی ۳۱ ههوی ماسولکهی دل
1 £ 9	بەشىي ٣٧ ھەوى دڵپۆش
١٥٣	بەشىي ٣٨ ھەوى نێوپۆشى دڵ
	برگەى ٤
109	نەخۆشىيى كۆئەندامى مىزو مىزەرۆ
171	بهشی ۳۹ قەبارە و دەزگای چێکردن ومیزەڕۆِ
172	بهشی ٤٠ ناتهواویی و تیک چوونی کتوپړی گورچیله
178	بەشى ٤١ ناتەواويى و تێک چوونى درێژخايەنى گورچيلە
۱۷۲	بەشى ٤٢ ھەوى گرمۆلەكانى گورچىلە
۱۷۸	بەشى ٤٣ چڵککردنى گورچىلە
١٨٢	بەشىي ٤٤ بەردى گورچىلە
١٨٩	بەشى ٤٥ شىرپەنجەى خانەكانى گورچىلە

پیشهکی:

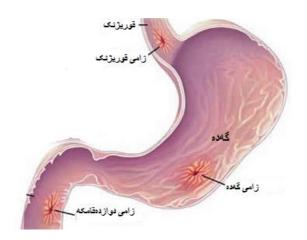
كتيبي نهخوشىيه دەروونىيەكان (باطنىيەكان) بە زمانىكى ئاسان باسى بەشىپكى بەرچاو لە نەخۆشىيەكانى چوار دەزگاى لەشى مرۆڤ وەكو هەرس، ھەناسە، دل، چىكردن ومىزەرق دەكات. نووسەرى بابەتەكان تيكۆشاوه تا رادەي گونجاو بەبى چوونە نيو قولايى بابەتەكانەوە، لەمەر شيوهي دەسىنىشانكردن و چارەسەرى نەخۆشىيەكان، زانيارىي ييوپست بە خوينهر بدا. ئەركى ئەم كتيبه نەك نووسىينى كتيبيك بۆ خويندكارانى زانستگای پزشکیی، که له جنی خویدا کاریکی فره پیویسته، بهلکو ئاشناكردنى خەلكى ئاسايى لەگەل ئەو نەخۆشىيانەيە كە لەنيو كۆمەلگادا باون. نووسینی کتیبی زانستیی به تاییهت له بواری پزیشکییدا، به پیی نەبوونى وشەگەلى پيويست كارىكى ئاسان نىيە، بەلام سەرەراى ئەوەش دەكرى و دەبى رووناكبىرانى كورد بايخىكى زۆرتر بەم مەسەلەيە بدەن و تیبکوشن تا ئهو رادهیهی که دهکری له ییناوی دهولهمهندکردن و ئەورۆپىكردنى زمانى كوردى و بردنەسەرىي ئاستى زانيارىي خەلكى كورد ئەركى خۆيان بەجى بىنن. رووناكبىرانى كورد لە كوردستاندا بايەخى پیویست به نووسینی بابهتی زانستی نادهن، ئهمهش بهشیکی دهگهریتهوه سهر ئهم راستییهی که لاوانی ئیمه به زمانی رهسمی(فهرمی) ئهو ولاتانهی که تنیدا ده ژبن فیری زانستی پزشکیی، فیزیاو هتد .. دهبن . بهداخهوه خویندکارهکانیش بق پهرهپیدانی زمانی زگماکی لهم بوارانهدا خویان زور ماندوو ناکهن، یان ریگای ئهو چهشنهکارهیان پی نادری. هیچ گهل و نەتەرەپەك بى يەرەپىدان بە كولتورو زانستى كۆمەلگاكەي خۆي ناتوانى ریگای گەیشتن به ئاواتەكانى خۆی بېرى و بەشىكى ئەم رەوتە ئەركى سهرشانی رووناکبیران و پسپۆرانی نهتهوهکهیه که تیبکوشن له ههموو بواریّکی زانستییدا به زمانی خوّیان بنوسن تا له رهوتی پیش چوون و گهشهکردنی و لاتهکهی خوّیاندا روّلیان گیرابیّ. ئهمروّ تهنانهت لکاندنی ۲ وشهی تازهی زانستی به فهرههنگی کوردییهوه، یا نووسینی بابهتیّکی ساکاری زانستیش دهتوانیّ یاریدهدهری رهوتی ئاگایی کومهلّگابیّت لهم بوارانهدا. ئهوه ئهرکی سهرشانی یهکی ئیمهیه.

له کوتاییدا نووسه ر سوپاس و پیزانینی خوّی ئاراسته ی ماموّستا "حهسه ن نهیوبزاده" دهکات که له بواری ریزمانی و پیشنیاری وشهگهلی شیاودا گهلیک یاریده ی داوه.

برگەى (١) نەخۆشىيى كۆئەندامى ھەرس



بەشى يەكەم برينى كۆئەندامى ھەرس^١



هۆكانى پېكهاتنى برين كامانەن؟

باکتریایه ک به ناوی هلیکوباکتر پیلوری هوی سهره کیی برینی گهده و (دوانزه گری) دوازده قامکه یه ۲، به لام هو کاره کانی دیکه بریتین له: زیده بوونی ئه سیدی گهده، ستریس، هاتنه خواره وهی هیزی به رگریی تویکلی ناوپوشی گهده و ریخوله، پاش به کارهینانی هه ندی ده رمانی وه ک ئه سپرین ۲، ئیبوپروفن و دیکللوفیناک ۰.

نیشانه کانی زامی ده زگای هه رس کامانه ن؟

سهرهه لدانی ئیش ۱ تا ۲ کاتژمیر دوای نانخواردن، ئازار به برسیتی، به تایبه تبی له شهودا و کهمبوونه وهی ئازار پاش نانخواردن، نیشانهی زامی دوازده قامکه یه. سهرهه لدانی ئازار له کاتی نان خواردن یان له دوای نان خواردن له وه ده چی نیشانه ی زامی گهده بی.

ههست کردن به پربوونی گهده، دل تیکه لاتن، رشانهوه، باکردنی زگ و جاروبار کزبوون.

دۆكتور بۆ دەسنىشانكردنى ئەم نەخۆشىيە چى دەكا؟

دکتۆر سەبارەت بە نىشانەكانى ئەم نەخۆشىيە پرسيار دەكا، دواى تتروانىن، لەوەدەچى بەر لە بەكارھىنانى ھەر چەشنە ئازمايشىك (تاقى كردنەوەيەك)، دەرمان بى عىلاجى زامەكە بنووسىي. ئەگەر پاش ماوەيەك ئىش و نىشانەكانىترى زامەكە ھەر بەردەوام مايەوە، دۆكتۆرى پسپۆر بە يارمەتى دەزگايەك بە ناوى ئىندۆسكۆپ، تەماشاى گەرو، گەدە و بەشى سەرەوەى رىخۆلە بارىكە دەكا و تەنانەت بى دەسنىشانكردنى

۲- بەشى سەرەتايى رىخۆلە بارىكە

³ Aspirin

⁴ Ibuprofen

⁵ Diclofenac

٦- ژووربين(نازور)

هڵیکۆباکتر نموونهشی که وهردهگری. ئهمرق به یارمهتی تاقیکردنهوهی خوین یان ههناسه، دهکری ئهم بهکتریایه دهسنیشان بکری.

ئالۆزىيەكان و مەترسىي ئەم نەخۆشىيە كامانەن؟

لهم نهخوشانه دا مهترسیی خوینریزیی، کونبوونی دیواری گهده و دوازده قامکه، بهرته سک بوونی ریگای نیوان قوریژنک و گهده یا گهده و دوازده قامکه ههیه خوین پشانه وه، پشانه وه ی خوارده مه نی که چهند کاتژمیر یا چهند پیشایی، ئیشی کتوپپ که جاروبار به رهو پشت ته شه نه ده کا، سهرگیژه و هه ست به له رز کردن و سار دبوونی جه سته ، نیشانه ی ئالفرنبوونی ئه م نهخوشییه یه .

ئەم نەخۆشىيە چۆن چارە دەكرى؟

بق چارەسەركردنى ئەم نەخۆشىيە، لە دەرمان و ھەروەھا نەشتەرگەرىي كەڭك وەردەگىرى.



٧- بيۆپسى

۸- سورسورک، زەنگلۆک، سورينچک

بەشى دووەم ھەوكردنى گەدە[^]



Gastritis

هۆكانى ھەوكردنى · اگەدە كامانەن؟

هۆكانى هەوكردنى كتوپپى گەدە بريتين لە: خواردنەوەى لە پادەبەدەرى ئەلكۆل(كحول)، بەكارهينانى دەرمانگەليك وەك ئەسپرينو ديكلۆفيناك، ستريس(دلەپاوكى) زەبربەركەوتنى شوينەكە، سووتان وشۆك، ھەروەھا بەكتريايەك بە ناوى ھليكۆباكترپيلۆرى.

بهشیّک له هوٚکارهکانی ههوکردنی دریّرْخایهنی گهده بریتین له: هلیکوّباکترپیلوّری، پیّکهاتنی درههش ۱۱ در به بهشیّک له خانهکانی گهده که

9- Gastritis
10- Inflomation

دەبىتە ھۆى كەمخوينىي (بە ھۆى نەبوونى قىتامىن ب ١٢) و گەرانەوەى نائاسايى زىلك بۆ ناو گەدە.

نیشانه کانی هه و کردنی گه ده کامانه ن؟

له ههوی کتوپپی گهده نیشانهگهلیک وهک: دلّتیکه لاتن، پشانهوه، بی نیشتیهایی، ههست به فشار و قورسایی له بهشی سهرهوهی زگ دهبیندری.

هەوكردنى دريترخايەنى گەدە زۆر جار نيشانە يكى تايبەتىى نىيە، بەلام جارو بار نەخۆش ھەست بە ئيش لە بەشى سەرەوەى زگ، دل تىكەلاتن، باكردنى زگ يان قورسايى و پربوونى گەدە، ھەروەھا دلەكزە دەكا.

دكتۆر بۆ دەسنىشانكردنى ئەم نەخۆشىيە چى دەكا؟

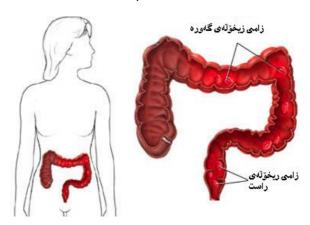
بۆ دەسنیشانکردنی ئەم نەخۆشییه به یارمەتی دەزگایەک به ناوی ئیندۆسکۆپ(نازور) تەماشای گەرو، گەدە و دوازدەقامکە دەکری و لەوەدەچی بۆ ئاگاداری له هەبوون یا نەبوونی هلیکۆباکتر نموونه بەرداریشی لی بکری. ئەمرۆ به یارمەتی تاقیکردنەوەی خوین، یان هەناسه دەکری ئەم بەکتریایە دەسنیشان بکری.

ئەم نەخۆشىيە چۆن چارە دەكرى؟

بق چارهکردنی ئهم نهخوشییه له دهرمان، ههروهها رژیمی خواردن کهلک وهردهگیری.

۱۱- ئەنتىبادى (دژەتەن) Antibody ماددەيەكى تايبەتمەندى پرۆتىنىيە كە بە شوين بزواندنى ماددەيەكى دەرەكى(ئەنتىچين) پيكدى و رۆڵى بەرگريى بۆ جەستە ھەيە. بەلام لە نەخۆشىيى خۆپارىزىي ئەم ماددەيە بە پىچەوانەوە، در بە خانەكانى ئاسايى جەستە يىكدى و رۆلىكى نەرىنىيى دەگىرى.

بهشی سیپیهم ههوکردنی و زامی ریخوّله گهوره



هه و کردن و زامی پیخۆله که وره ۱۲ ؟

نهخوشىييەكى دريژخايەنە كە ھۆى سووربوون و ئاوسانى ريخوللەى گەورە^{۱۲} بە تايبەتىى لە بەشى ريخوللەى راست دايە. ^{۱۲} ئەم حاللەتە دەتوانى لە چەند حەفتە تا چەند سال دريژەى بى.

هۆكانى ئەم نەخۆشىييە كامانەن؟

هۆكانى ئەم نەخۆشىيە نەناسراون.

- 12- Ulcerative Colitis
- 13-Colon
- 14- Rectum

نیشانه کانی ئهم نه خوشی یه کامانهن؟



له زۆربەى نەخۆشەكاندا زگئیشه، سكەچوونى خوینىى تا ٣٠ جار له پۆژدا بۆ ماوەى چەند ھەفتە تا چەندىن مانگ دەبىندرى. بەشىپ له نەخۆشەكان تووشى ئىشى جومگەكان دەبن.

دكتۆر بۆ دەسنىشانكردنى ئەم نەخۆشىيە چى دەكا؟

دکتور سهبارهت به نیشانه کانی ئهم نهخوشییه پرسیار ده کا، دوای تیروانینی جهسته، پیسایی، نهخوش بو پشکنین دهنیری و رادیو گرافیی در پیخو له کان ده کری، ههروه ها دکتوری پسپور به یارمه تیی ده زگایه ک به ناوی کولوسکوپ ۱۱ له ریگای کومه وه، به دوای ته ماشای ریخو له ی گهوره، نموونه شی هه ل ده گری (زهرع).

ئالۆزىيىيەكانو مەترسىيى ئەم نەخۆشىييە كامانەن؟

نهخوش له کاتی ئهم نهخوشییه بوّی ههیه تووشی خوینریژیی، والابوونی ریخولهی گهوره، کونبوونی ریخوله و تهنانهت شیرپهنجهی ریخوله بی.

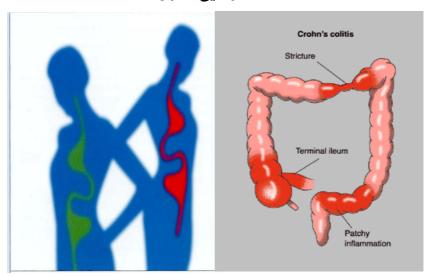
وينه گرتن به تيشكي ئيكس ,T3- Radiography

١٦- ريخۆلەبين.

ئەم نەخۆشىييە چۆن چارە دەكرى؟

بق چارهکردنی ئهم نهخوشییه له دهرمان، ههروهها نهشتهرگهریی کهلک وهردهگیری.

بەشى چوارەم نەخۆشىي كرۆن



نەخۆشىي كرۆن^{۱۷} چىيە؟

نهخوشییه کی دریژخایه نی پیخوّلهیه، به تایبه تبی له به شی خوارهوه ی پیخوّله ی باریکهیه ۱۰۰ نهم نهخوشییه ده توانی ته واوی ده زگای هه رس له دهمه وه تا کوّم تووشی نازار و برین بکا.

هۆكانى ئەم نەخۆشىييە كامانەن و چ كەسانەيك زۆرتر تووشى ئەم نەخۆشىيە دەبن؟

هۆكانى ئەم نەخۆشىييە نەناسراون. دەكرىت ھەركەسىپك تووشى ئەم نەخۆشىييە بېي، بەلام لە ژنان، سېپى پىستان و جوولەكەكاندا زۆرتر دەبىندرى.

¹⁷⁻ Crohn's disease

¹⁸⁻ Terminal ileum

نیشانهکانی ئهم نهخوشییه کامانهن؟

نیشانه کانی ئهم نهخو شییه بریتین له قو لنج و ئیشی گهده و بهشی سهره وه ی راستی زگ، سکه شوره (سک چوون)، بوونی خوین له پیسایی دا، هاتنه خواره وه ی قورسایی جهسته، ئیشی جومگه کان و ماندوویی ده کری. ئهم نهخو شانه تووشی ئازاری چاو، پیست، کهمخوینیی، به ردی گور چیله و کیسه ی زیلک ۱۹ بن.

دكتۆر بۆ دەسنىشانكردنى ئەم نەخۆشىيە چى دەكا؟

دکتۆر سەبارەت بە نىشانەكانى ئەم نەخۆشىيە پرسيار دەكا، دواى تۆروانىنى جەستە، خوين و پىسايى نەخۆش بۆ پشكنىن دەنىدى. رادىۆگرافيى لە رىخۆلەكان دەكرى، ھەروەھا بە يارمەتىى ئىندۆسكۆپ تەماشاى گەرو، گەدە و بەشى سەرەوەى رىخۆلە بارىكە و بە يارمەتى كۆلۆسكۆپ تەماشاى رىخۆلەى گەورە دەكرى، ھەروەھا (زەرع)واتە نموونەشى لى وەردەگرن.

ئالۆزىيىيەكان و مەترسىيى ئەم نەخۆشىييە كامانەن؟

ئهم نهخوشییه دهتوانی ببیته هوّی پیکهاتنی فیستوول ۲۰ ، ئابسه ۲۱ ، تهنگ بوون و گیرانی ریخوّله، شیرپهنجه، ههروهها کونبوونی ریخوّله و ههوکردنی ئهو تویّخه ی که دیواری زگ و چالی دیزهله ۲۲ دادهیوشی.

ئەم نەخۆشىيە چۆن چارە دەكرى؟

بۆ چارەكردنى ئەم نەخۆشىيە لە دەرمان، ھەروەھا نەشتەرگەرىى كەلْك وەردەگىرى.

۱۹ زراو

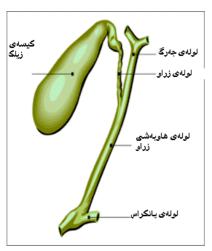
²⁰⁻ Fistul ریّگایه کی نائاسایی له نیّوان دوو ئهندامدا 21- Abscess, کۆبوونه وه ی چلّک

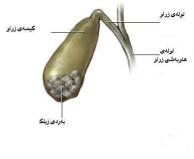
۲۲- لەگەن (ھەوز)

بەشى پىنجەم ھەوكردنى كىسەى زراو (زىلك)

كىسەى زىلك چىى؟

کیسه ی زیلک تووره که یه که به دریزایی ۱۲ – ۱۰ سانتی مهتر و پانایی ۵.۲ سانتی مهتر که له ژیر جهرگدایه. تراوی زیلک دوای به رهه مهاتن له جهرگدا، له پیگای بۆپییه که وه به ناوی بۆپیی جهرگ^{۲۲} پهوانه ی کیسه ی زراو ده کری بۆ ئه وه ی دوای کۆبوونه وه ی، له کاتی پیویستدا له پیگای بۆپیی زراوبه رهوه په وانه ی دوازده قامکه (به شنی سه ره تایی پیخونه باریکه) بکری و له پهوتی هارینی چهوریدا به شداری بکا.





هۆكانى ھەوكردنى كىسەى زىلك^{۲۲} كامانەن؟

لهوه دهچێ بهسرانی ریٚگای زراوبهر و پهنگخواردنهوهی زراو له کیسهی زیلکدا، هۆی ههوکردنی ئهم ئهندامه بێ. بهردی کیسهی زراو، بهردی ریْگای زراوبهر، تومۆری شپیلک^{۲۵} و بوونی کرمی ئیسکاریس لهم ریْگایهدا، هۆی بهسران و تهنگبوونی ریٚگای روٚیینی زراو بهرهو ریخوّله باریکهیه.

نیشانه کانی هه و کردنی کیسه ی زیلک کامانه ن ؟

نیشانه کانی هه و کردنی کیسه ی زیلک بریتین له : ئیش له به شی سه ره وه ی راستی زگ و ته شه نه کردنی به ره و ده فه ی شانی راست به تایبه تیی دوای پشوویه کی دریّژ، وه ژانها تنه وه ی گه ده واته سک چه ند کاتژمیر دوای نان خواردن؛ یاو(تا)، له رز، زهر دویی، دل تیکه لاتن، رشانه وه، باکردنی زگ و جارو بار خوورانی ۲۲ جه سته.

دكتۆر بۆ دەسنىشانكردنى ئەم نەخۆشىيە چى دەكا؟

بۆ دەسنیشانکردنی ئەم نەخۆشىيە دکتۆر دوای تیپوانینی جەستە، خوینی نەخۆش بۆ پشکنین دەنیری. لەم پشکنینەدا لەوە دەچی پادەی خپۆکە سپییەکانی خوین و ئانزیمەکانی جەرگ زیاد بکەن. دکتۆری پسپۆپ بە یارمەتیی دەزگای سۆنۆگرافیی تەماشای کیسهی زیلک دەکا، ئەستووربوونی دیواری کیسهی زیلک نیشانهی هەوکردنی ئەم ئەندامەیە.

ئالۆزىيەكان و مەترسىي ئەم نەخۆشىيە كامانەن؟

ئەم نەخۆشىييە دەتوانى بېيتە ھۆى كون بوونى كىسەى زىلك و پېكھاتنى ئابسىه لە دەورى ئەم ئەندامە، ھەروەھا جەرگ و ناو زگدا، پېكھاتنى

²⁴⁻ Cholecystitis

۲٥- لەوزولمىعدە، پەنكرياس

٢٦- ئالۆش

فیستوول له نیّوان کیسه ی زیلک و ئهندامه کانی دهوروبه ری وه ک دوازده قامکه، ههره و ها هه و کردنی چلّکیی کیسه ی زیلک، به تایبه تیی له ئه و که که نهخوشیی شهکرهیان ههیه. هه و کردنی دریّر خایه نی کیسه ی زیلک راده ی مهترسیی شیریه نجه ی ئه م ئهندامه زیاد ده کا.

ئەم نەخۆشىيە چۆن چارە دەكرى؟

بۆ چارەكردنى ئەم نەخۆشىييە لە دەرمان، ھەروەھا نەشتەرگەريى كەڵك وەردەگيرى.

بەشى شەشەم بەردى زراو

بهردی زیلک ۲۷ چییه و چون درووست دهبی؟

بهردی زراوله ئاکامی وشک و پهقبوونی بهشیّک له تراوی زیلکه، تراوی زیلکه تراوی زیلکه ماددهگهلیّکی وهکو: ئاو، کولستروّل، چهوریی، خویی زراو، پروّتیین و بیلیرووبین درووست دهبیّت، لهوهدهچی زوّربوونی له پاده بهدهری ئهم ماددانه هوّی پیکهاتنی بهردی زراو بیّ. ئهرکی خویی زراو لیّککردنهوهی چهوریییه. بیلیرووبین سهرچاوهی زهرد و قاوهیی بوونی بیساییه.

هۆكارەكانى بەردى زىلك كامانەن؟

- ✓ قەلەوى (زۆربوونى لە رادە بەدەرى چەورىي جەستە)،
- ✓ رهگهزی مییینه (له ژناندا بهردی زیلک به بهراورد لهگهڵ پیاواندا
 ۲ قات زورتر دهبیندری)،
 - ✓ تەمەن (دواى ٤٠ ساللەي مەترسىيى ئەم نەخۆشىييە زياترە)،
 - ✓ بنهماڵهيي يان بۆماوهيي،
 - √ سىيى (بلۆند) بوون،
 - √ زگپریی،

نیشانه کانی بهردی زیلک کامانهن؟

قۆلنجى زىلك: رۆيىن و جێگۆرىنى بەردى زىلك دەتوانى ببيتە ھۆى بەسرانى رێگاى زراو و زێدەبوونى گوشارى ناو زىلك. ئەم حالەتە بە تايبەتىى دواى خواردنى چێشتى چەور دەبێتە ھۆى پێكھاتنى ئێشێكى كتوپرله بەشى سەرەوەى راستى زگ و تەشەنەكردنى بەرەو ژێر دەڧەى شانى

27- Gallstone

راست، نیوان دوو دهفهی شان و پشت. ئیش دهتوانی له نیو سهعاتهوه تا چهند سهعاتیک دریژهی بی. له بهشیک له نهخوشهکاندا یاو(تا)، لهرز، دلّ تیکه لاتن، رشانهوه و جارو بار ئالوشی جهسته ببیندری.

دكتۆر بۆ چارەكردنى ئەم نەخۆشىييە چى دەكا؟



بەردى كىسەى زىلك لە سۆنۆگرافىدا

بو دەسنىشانكردنى ئەم نەخۆشىيە دكتۆر دواى تۆروانىنى جەستە، بە يارمەتى دەزگاى سۆنۆگرافى تەماشاى كىسەى زىلك دەكا. لەوەدەچى لەپشكنىنى خوينىشدا رادەى خرۆكە سېيىيەكانى خۆين و ئانزىمەكانى جەرگ زياد بكا.

ئالۆزىيەكان و مەترسىي ئەم نەخۆشىيە كامانەن؟

 ✓ بهسرانی(گیران)بۆریی هاوبهشی زراودهبیته هۆی پیشگیری له رۆیینی زراو بۆ ناو ریخۆله باریکهو درووستبوونی ئیشی زگ، زهردیی پیست وسپییایی چاو،

- ✓ هەوكردنى كتوپرى كىسەى زىلك و ئالۆزىيەكانى،
 - √ هەوكردنى شىپىلك،
 - ✓ شيرپهنجهي کيسهي زيلک.

ئەم نەخۆشىيە چۆن چارە دەكرى؟

بق چارەكردنى ئەم نەخقشىيە لە نەشتەرگەرىي كەلك وەردەگىرى.

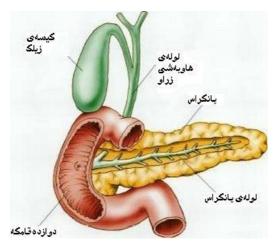
بق پیشگیریی له پیکهاتنی بهردی زیلک دهبی چ بکری؟

بق بهرگریی له پیکهاتنی بهردی زیلک ئهم خالانهی خوارهوه دهبی له بهرچاو بگیری:

- ✓ دابهزاندنی قورسایی جهسته،
- ✓ جوولان، هه لسووران و به تايبه تيي وهرزشي بهردهوام،
 - ✓ کەمخواردنى چێشتى چەور.

بەشى حەوتەم ھەوكردنى كتوپرى شپيلك(پەنكرياس)

شپیلک^{۲۸} چییه؟



لووی شپیلک یان پانکراس ئەندامیکه به دریزایی ۲۰ ـ ۱۰سانتیمهتر، پانایی ٤ ـ ۳ سانتیمهتر، ئەستورایی ۳ ـ ۲ سانتیمهترو قورسایی ۱۰۰ ـ ۷۰ گرهم. ئهم ئەندامه له بهشی سهرهوهی زگ، له نیوان گەده، سپل و جهرگدایه.

کاری شپیلک چییه؟

كارى لووى شپيلك بريتيىيه له:

✓ درووستکردن و ده لاندنی هۆرمۆنه کانی ئینسۆلین، گلوکاگذن،
 گاسترین و سۆماتۆستاتین بۆناو خوین.

✓ درووستكردن و دەلاندنى ئانزىمەكانى ئامىلاز، لىپاز، تريپسىنۆژن،
 كىمۆترىيسىنۆژن بۆ ناو دوازدەقامكە.

لەوزولمىعدە، شىپىلك ,Pankreas

كارت <u>ئ</u> كەرى <i>ى</i>	ھۆرمۆن	كارتيكەريى	ئانزيم
دابزاندنی شهکری خوین	ئينسولين ۳۰	بلاوەپيكردنى نشاستە	ئامىلاز ۲۹
زیدهکردنی شهکری خوی <i>ن</i>	گلوکاگزن ^{۲۲}	بلاوەپېكىردنى چەورىيى	ليپاز ۲۰
بزوینهره بق دهلاندنی ئەسىيد كاستریک له گەده	گاسترین ^{۳۰}	چەشنى ناكارايى ترپسىن ^{؟؟} (ترپسىن لە بلاوەپئكردنى پرۇتىين بەشدارى دەكا)	تریپسینوژن ۳۲
پیشگیریی له درووست بوون و دهلاندنی ئینسنولین و گلزکاگزن له شهیلک دهکا	سۆماتۈستاتىن ^{۲۷}	بلاوەپىكىردنى پىرقىتئىن	کیمۆترىپسىد قائن ^{۲۲}

29- Amylase

30- Insulin

- 31- lipase
- 32- Glucagon
- 33 -Trypsiogen
- 34- Trypsin 35- Gastrin
- 36- Chymotrypsinogen 37- Somatostatin

هۆكانى سەرەكىي "ھەوكردنى كتوپرى شىپىلك"^{۲۸}

- √ بەردى زىلك،
- ✓ خواردنهوهی له رادهبهدهری ئهلکوڵ(کحول).

نیشانه کانی هه و کردنی شبیلک کامانه ن ؟

- ✓ ئيشى كتوير له سهرهوهي زگ و تهشهنه كردنى بهرهوه يشت،
 - ✓ دڵتێڮهڵاتن، رشانهوه، باکردنی زگ،
 - √ تا،
- √ له بهشیک له نهخوشهکاندا: کهمکردنی ئاوی لهش^{۲۹}، خوینریژیی، دابهزینی گوشاری خوین، شوک و مردن.

دكتۆر بۆ ديارىيكردنى ئەم نەخۆشىييە چى دەكا؟

بو دیارییکردنی ئهم نهخوشییه دکتور دوای تیروانینی جهسته، خوینی نهخوش بوشکنین دهنیری بو تاقیگه. لهم پشکنینهدا لهوه دهچی رادهی ئامیلاز و لیپاز زیاد بکهن. دکتوری پسپور به یارمهتی دهزگای سونوگرافیی و کومپیوتر توموگرافیی تهماشای شپیلک و ئالوگورهکانی ئهم ئهندامه دهکا.

ئالۆزىيىيەكان و مەترسىي ئەم نەخۆشىييە كامانەن؟

- ✓ گيروگرفتي سيي په کان،
- ✓ له كاركهوتوويي كتويري گورچيلهكان،
 - √ خوين بهربوون،
- ✓ دابهزینی نائاسایی ئاوی جهسته ^{۱3} و شۆک.

ئەم نەخۆشىيە چۆن چارە دەكرى؟

³⁸⁻ Acute pancreatitis

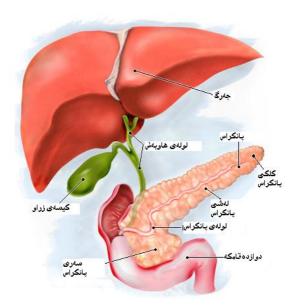
³⁹⁻ Dehydration

⁴⁰⁻ Hypovolemia,

- ✓ نهخۆش بۆ كۆنترۆلى ئىش، دڵ تىكەلاتن، رشانەوە و هاوسىەنگىى
 ئاو و ئەلىكترۆلىتەكانى¹³ جەستە لە نەخۆشىخانە دەى خەوينن.
 - ✓ له کاتی پیویستدا بق دهرهینانی بهردی زیلک، کهڵک له نهشتهرگهریی وهردهگیردریت.

⁴¹⁻ Electrolyte ماددهیه که له کاتی توانه وه له تراویکدا، ئهلکتروّلیت بکات، کاتی توانه وه کارهبا راگویزی، دهبیّته یوّن و دهتوانی رهوتی کارهبا راگویزی،

بەشى ھەشتەم ھەوكردنى دريژخايەنى شپيلك



ههوکردنی دریژخایهنی شپیلک^{۲۱} دهبیته هنوی گۆرانکاریی بهردهوام و نهگهراوهی ییکهاته و کاری ئهم ئهندامه.

هۆكانى ھەوكردنى دريز خايەنى شىپيلك كامانەن؟

- ✓ خواردنهوهی له رادهبهدهری ئهلکهۆڵ(کحول)،
- ✓ بەسترانى لولەي شېپلك بە ھۆي بەردى زراوەوە،
 - ✓ زیده بوونی چهوریی خوین³³،
 - √ نەخۆشىي خۆپارىزىي³³،

- 42- Chronic pancreatitis
- 43- Hyperlipidemia
- 44- Autoimmune disorders

✓ ئازار و زەبروێكەوتنى شىپىلك.

نیشانه کانی هه و کردنی دریژخایه نی شبیلک کامانهن؟

- ✓ ئیش له سهرهوهی زگ بۆ ماوهی چهند کاتژمیر تا چهند روّد.
 ئیش بهرهو پشت تهشهنه دهکا و پاش نانخواردن یان خواردنهوهی ئهلکوّل خهراپتر دهبی،
- ✓ پیسایی چهور³، سگهشۆرێ وهکو ئاکامی لاسهنگییی راکیشانی
 چهوریی له ریخۆلهدا و بۆنیکی توند، ناخۆش و نائاسایی پیسایی،



- √ كزبوون.
- ✓ دڵ تێڮهڵاتن و ڕشانهوه.

دكتۆر بۆ ديارىيكردنى ئەم نەخۆشىيە چى دەكا؟

45 Steatorrhea



بو دیاریکردنی ئهم نهخوشییه دکتور دوای تیروانینی جهسته، خوینی نهخوش بو پشکنین دهنیری بو تاقیگه. لهم پشکنینهدا لهوه دهچی رادهی ئامیلاز و لیپاز زیاد بکهن و رادهی تریپسینوژن کهم بکا. دکتوری پسپور به یارمهتیی دهزگای سونوگرافیی و کامپیوتر توموگرافیی و رادیوگرافیی تهماشای شبیلک و ئالوگورهکانی ئهم ئهندامه دهکا.

ئالۆزىيىيەكان و مەترسىي ئەم نەخۆشىيە كامانەن؟

- ✓ بەسترانى رىڭاى رىخۆلە بارىكە،
- ✓ له كاركهوتنى كارى ئاسايى شىپىلك^{٢١}،
 - ✓ ئاوھێنانى نائاسايى ناو زگ^{³³}،
- ✓ دەلەمەي خوين لە خوينهينەرەكانى سيل،
 - √ شۆک و مردن.

ئەم نەخۆشىيە چۆن چارە دەكرى؟

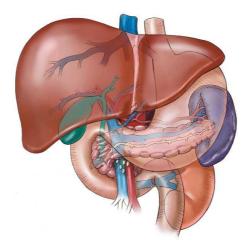
✓ خواردنی چیشتی کهمچهوریی،

ناتەواويى شېپلک ,Pancreatic insufficiency

⁴⁷⁻ Ascites

- ✓ خواردنی ڤیتامین (ئەوانەی كه له چەورىيدا دەتوپنەوه) و كالسيۆم،
 - ✓ ئىنسىۆلىن بۆ كۆنترۆلى شەكرى خوين،
 - ✓ نەخواردنى ئەلكۆڵ (كحول)
 - ✓ نهشتهرگهری بۆ دەرهینانی بهردی زیلک و تومۆر.

بەشى نۆيەم ھەوكردنى جەرگ^{٤٨}



جۆرەكانى ھەوكردنى جەرگ(جگەر) كامەن؟

ههوی جهرگ به هۆی دەستپیکردن و خایاندنی به ههوی کتوپپو دریژخایهنی جهرگ و به پین هۆی پیکهینهرهکانی به چهشنی چلکی و ناچلکیی دابهش دهکری.

جۆرەكانى ھەوكردنى چلكى جەرگ كامانەن؟

ههوی چلکی جهرگ به پین ئهو قایروسانهی که هوی ئهم نهخوشییهن به چهشنهکانی خوارهوه دابهش دهکری:

هۆى تووشبوون	ھۆ	جۆرەكا <i>ن</i>
ئاو و خواردهمهنی،	قايرۆس <i>ىي ھ</i> ەو <i>ى</i> جەرگ	هەوى جەرگ لە
دەستى پىس و ئالوودە ٢٩	لە چەشنى A	چەشىنى A
گویزرانهوه بههنی	قايرۆس <i>ىي ھ</i> ەو <i>ى</i> جەرگ	هەوى جەرگ
خوین، پهیوهندیی جنسیی،	لە چەشنى B	لە چەشنى B
له دایک بق مندال،		
دەرزىي بە تايبەتىي لە		
نیو هوّگرهکان به ماددهی		
سىركەر		
خوين، گويزرانهوه له	قاي رۆسى ى ھ ەوى جەرگ	ههوى جهرگ له
دایک بق مندال	لە چەشىنى C	چەشنى C
وەک چەشنى B	قايرۆسى <i>ى ھ</i> ەو <i>ى</i> جەرگ	هەوى جەرگ لە
	لە چەشنى D	چەشنى D
وەک چەشنى A	قايرۆس <i>ىي ھ</i> ەو <i>ى</i> جەرگ	هەوى جەرگ لە
	له چەشن <i>ى</i> E	چەشنى E

چەشنەكانى ھەوكردنى ناچلكىي جەرگ كامانەن؟

- ✓ هەوكردنى جەرگ بە ھۆى كارىگەرىي ئەلكۆڵ(كحول)،
- ✓ هەوكردنى جەرگ بە هۆى دەوا و سەم(زەهر). بۆ نموونە وەك
 كارتېكەرىي دەواگەلىك وەك تىتراسىكلىن، دىكلوفىناك،
- ✓ هەوكردنى جەرگ وەك ئاكامى نەخۆشىيەكانى دىكە، بۆ نموونە
 ساركۆئىدۆر[°]

۶۹– گیرۆدە

نیشانه کانی ههوی جهرگ کامانهن؟



زەردى سپيايى چاو

له سهرهتادا نیشانهیه کی وه ها له زوربه ی نهخو شه کاندا نابیندری. به لام نیشانه کانی خواره و ه ده توانی و ه به رچاو که وی:

داهیزراوی، بی ئیشتیهایی، ئیشی جومگهکان، ههست به ئیش و فشارله بهشی سهرهوهی زگ. له بهشیک له نهخوشهکاندا زهردی پیست و سپیایی چاو، خوورنی جهسته (به هوی زوربوونی ئهسیدی زیلک)، پهشبوونی میز و سپیبوونی پیسایی دهبیندری.

دكتۆر بن ديارىيكردنى ئەم نەخىشىيە چى دەكا؟

بو دیارییکردنی ئهم نهخوشییه دکتور دوای تیروانینی جهسته، خوینی نهخوش دهنیری بو پشکنین. دکتوری پسپور به یارمهتی دهزگای(ئامیر) سونوگرافیی تهماشای جهرگ دهکا، ههروهها نموونهش له جهرگ ههدهگری.

۰۰- نهخوشیهکی دریژخایهنی گشتییه (سیستیمیکه) که هرکانی نهناسراون. له زوربهی ئهندامهکانی جهسته گریّی زور ورد به ئهندازهی شهکر یا خیز درووست دهبی که پیّیان دهگوتریّت گرانوّلوم,Sarcoidosis.

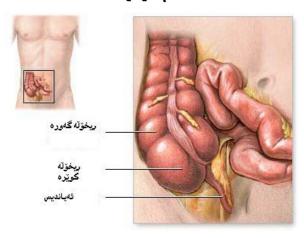
ئالۆزىيىيەكان و مەترسىيى ئەم نەخۆشىيە كامانەن؟

ئەم نەخۆشىيە بە تايبەتىى چەشنى دريۆرخايەنى چڵكى،دەتوانى ببيتە ھۆى شىرپەنجەى جەرگ و لەكاركەوتنى كارى ئاسايى ئەم ئەندامە.

ئەم نەخۆشىيە چۆن چارە دەكرى؟

بق چارهکردنی ئهم نهخوشییه به پینی هوکانی له دهوا(دهرمان)، ههروهها رژیمی خوراکی به تایبهتی وهلانانی خواردنهوهی ئهلکولدار(کحولی تیدابیت) کهلک وهردهگیری.

بەشى دەيەم ئەپاندىسىت^{٥١}



ئەپاندىسىت چىيە؟

به ههوکردنی زیده گوشتی کلینچکهی ریخوّله کویره^{۲۰} ئهپاندیسیت دهگوتری.

هۆكانى ئەپاندىسىت چىن؟



- 51 Appendicitis
- 52 Appendix, ئەپاندىس

هەوكردنى زيدە گۆشتى كلينچكەى ريخۆلە كويرە

تەنگبوون يان بەسترانى لولەى ئەپاندىس، دەبىتە ھۆى چالاكبوونى بەكترياەكانى ناو ئەم ئەندامە و لە ئاكامدا چلككردن و ھەوكردنى ئەياندىس.

نیشانهکانی ئەپاندىسىت كامانەن؟

- ✓ ئیش له سهرهتادا له ناوه راستی سهرهوه ی زگ و پاش چهند
 کاتژمیریک له بهشی راستی خوارهوه ی زگ،
 - ✓ دڵ تێڮهڵاتن، رشانهوه،
 - √ ياو(تا)،
 - √ بئئيشتيهايي.

دكتۆر بۆ دياريىكردنى ئەم نەخۆشىيە چى دەكا؟

بو دیارییکردنی ئهم نهخوشییه، دکتور دوای تیروانینی جهسته، خوینی نهخوش بو پشکنین دهنیری و به یارمهتی ئامیری سوّنوگرافیی تهماشای زگ دهکا. لهوهده چی راده ی خروّکه سپییهکانی خوین زیاد بکاو له کاتی سوّنوگرافییدا، تراو له ریخوّله کویرهدا ببیندره ی .

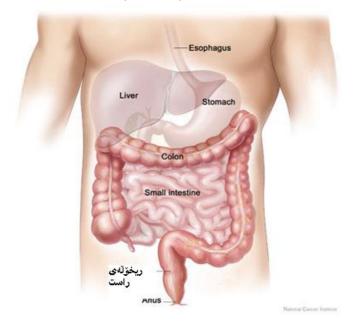
ئالۆزىيىيەكان و مەترسىيى ئەم نەخۆشىيە كامانەن؟

- √ كونبوونى ريخۆله كويره و بلاوبوونهودى چلك له زگدا،
 - ✓ كۆپوونەوەي چلك،
- √ هەوكردنى ئەو تۆيخەى كە ديوارى زگ و چالى دىزەلە دادەپۆشىق.

ئەم نەخۆشىيە چۆن چارە دەكرى؟

بق چارەكردنى ئەم نەخۆشىييە لە نەشىتەرگەرىي كەڭك وەردەگىرى.

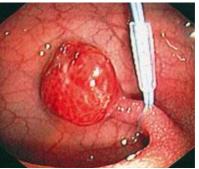
بەشى يازدە شيرپەنجەى ريخۆلەى راست



شیرپهنجهی ریخولهی راست ^{۱۵} دووههمین شیرپهنجهی بهرچاوه دوای شیرپهنجهی سیییهکان له پیاوان و شیرپهنجهی مهمک له ژناندا. هیکان و هیکارهکانی شیرپهنجهی ریخولهی راست کامانهن؟

پۆلىپى بنەماللەيى رىخۆلەى گەورە،





پۆلىپى رىخۆلەي راست

- ✓ هەو- زامى رىخۆلە،
- √ زۆربوونى پرۆتىين و چەورىي ئاۋەلى لە خواردەمەنىدا،
- ✓ کهمبوونی سهوزیی و میوه له بهرنامهی خواردهمهنیدا،
 - √ جگەرەكىشان،
- ✓ له تهمهنی دوای ۵۰ سالهیدا رادهی مهترسیی ئهم نهخوشییه

دەچىتە سەرى.

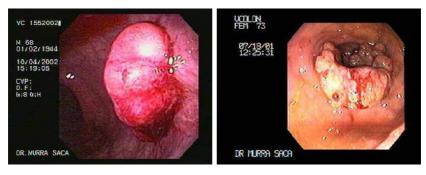
نیشانه کانی شیرپه نجهی ریخو لهی راست کامانهن؟

- √ بوونى خوين له پيسايى دا،
- ✓ گۆرانى كتوپرى عادەتى چوونە ئاودەست (جێگۆركێى قەبزىي و

سگچوون)،

- ✓ هەستكردن بە ماندوويى،
 - √ بێئيشتيهايي،
 - ✓ كزبوون،
 - √ ئاوھينانى زگ،
 - √ زگئیشه،
 - √ كون بوونى ريخۆله.

دكتۆر بن دياريىكردنى ئەم نەخىشىيە چى دەكا؟



دیتنی شیرپهنجهی ریخولهی راست به یارمهتی کولوسکوپیی

بو دیارییکردنی ئهم نهخوّشییه دکتوّری پسپوّر له کوّلوسکوّپ بوّ تهماشای ریخوّله، ههروهها له سوّنوّگرافیی، کوّمپیوتهر توٚموّگرافیی و رادیوّگرافیی رکهیسنگ بو دیارییکردنی شیرپهنجه و بلّاوبوونهوهی سهرهتان نه له ئهندامهکانی تری جهسته دا، که لکوهرده گریّ. له یه ک له سهرسیّی نهخوّشه کاندا، شیرپهنجه ی ریخوّله ی راست له کاتی تیّروانین وهبهر قامکی دهستی دکتور ده کهویّ. له بهشیک له نهخوّشه کاندا نیشانه کانی که مخویّنی دهبیندریّ.

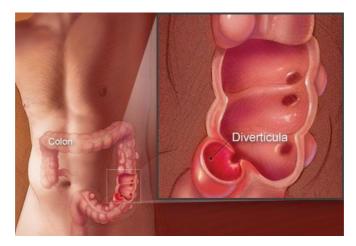
ئەم نەخۆشىيە چۆن چارە دەكرى؟

بۆچارەسەركردنى ئەم نەخۆشىييە كەڭك لە نەشتەرگەرى وەردەگىرى.

54- Metastasis

بهشی دوازده دیقیرتیکول، دیقیرتیکولین

مەبەست لە دىقىرتىكول $^{\circ}$ پىكھاتنى كىسە يان تورەكەيەكى نائاسايى لە دىوارى ئەندامىكى بۆش يان لە چەشنى لولەيە. ئەو كاتەى كە رادەى ئەم كىسانە لە چەند دانە زۆرتر بن، پىيان دەلىن دىقىرتىكولۆز $^{\circ}$. بە ھەوكردنى ئەم كىسانە دىقىرتىكولىت $^{\circ}$ دەكوترى.



له چ تەمەنىك و له كام يەك له ئەندامەكانى جەستە مەترسىي پىكھاتنى دىڤىرتىكول زۆرترە؟

مەترسىيى درووستبوونى دىقىرتىكول لە ٤٠ سالايىيەوەيە. ئەم حالەتە لە قورىژنك و رىخۆلەدا زۆرتر دەبىندرى.

⁵⁵⁻ Diverticulum

⁵⁶⁻ Diverticulosis

⁵⁷⁻ Diverticulitis

هۆكانى درووستبوونى دىقىرتىكول كامانەن؟

بەرزبوونى گوشارى نير ئەم ئەندامانە ھۆى سەرەكىي درووستبوونى دىڤيرتىكولە. بۆ نموونە رەقبوونى پىسايى كە ئاكامى قەبزىيىدەكى بەردەوامە، ھۆكارە سەرەكىيەكانى بېكھاتنى دىڤيرتىكولى رىخۆلەيە.

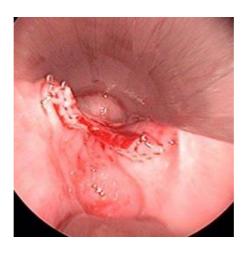
نیشانهکانی دیقیرتیکولۆز کامانهن؟

له زۆربەى ئەوكەسانەدا كە تووشى دىقىرتىكولۆز دەبن، نىشانەيەكى تايبەتىى نابىندرى، بەلام جارو بار نىشانەگەلىك وەكو قەبزىى، قۆلنج و باكردنى زگ دەبىندرى.

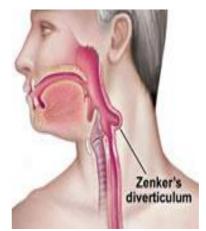
نیشانه کانی هه وی دیڤیرتیکوله کانی پیخوله کامانهن؟

ئیش به تایبه تبی له به شی چه پی خواره وی زگ نیشانه ی سه ره کبی هه و کردنی دی قیر تبیکوله کانی چلک کردنی دی قیر تبیکوله کاندا نیشانه گهلیک و ه کو یاو(تا)، دل تیکه لاتن، رشانه و ه که بازی ده بیندرین.

نیشانه کانی دیڤیرتیکولیتی قوریژنک کامانهن؟







لەوەدەچى قووت نەچوونى خواردەمەنى $^{\circ}$ ، رشانەوە يا گەرانەوەى چېشتى خواردراو بۆ ناو دەم $^{\circ}$ ، بۆنى لە رادەبەدەر ناخۆشى دەم بە ھۆى مانەوەى خواردەمەنى ھەزمنەكراو لە قولكايى دىڤېرتىكولدا، لە نىشانەكانى ئەم نەخۆشىيە بن.

ئالۆزىيىيەكان و مەترسىي ئەم نەخۆشىيە كامانەن؟

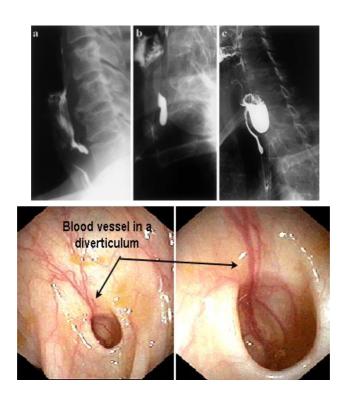
لهم نهخوشانه دا مهترسیی خوینریزی، چلککردن، کونبوونی ئهندام، پیکهاتنی ئابسه و فیستوول هه یه.

دكتۆر بن دياريىكردنى ئەم نەخىشىيە چى دەكا؟

بو دیاریی کردنی ئهم نهخو شییه دکتور دوای تیروانینی جهسته، خوینی نهخوش بو یشکنین دهنیری

58 Dysphagia,

59 Regurgitation



ديڤيرتيكولى ريخۆله له كۆلۆسكۆپييدا

دیقیرتیکولی قوریژنک له رادیوگرافییدا

بق تاقیگه و که لک له سۆنقگرافیی، کامپیوترتومقگرافیی، کۆلوسکۆپیی، گاسترقئندسکقپیی ۱۰ و وینه گرتن وهرده گری. له وه ده چی پاده ی خپقکه سپیی یه کانی خوین زیاد بکا.

ئەم نەخۆشىيە چۆن چارە دەكرى؟

بق چارهکردنی ئهم نهخوشییه له پژیمی خوراکیی، ئهنتیبیوتیک و نهشته گهریی که لک وهردهگیری.

دیتنی قوریژنک، گهده و دوازدهقامکه به یارمهتی گهدهبین , 60- Gastroscopy

بەشى سىزدە قەبزىي



مەبەست لە قەبزىي ٦١ چىيە؟

مەبەست لە قەبزىي حالەتى كارنەكردنى زگى كەسيەكە كە كەمتر لە سى جار لە ھەفتەيەكدا بۆ ئاودەست بچى. لەم حالەتەدا پىسايى رەقە و، حەرەكەتى رىخۆلەكان كەم و نائاسايىيە. حەرەكەتى رىخۆلەكان لە حالەتى ئاسايىدا لە ٣ جار لە رۆژ تا ٣ جار لە ھەفتەدايە.

هۆكانى قەبزىي كامانەن؟

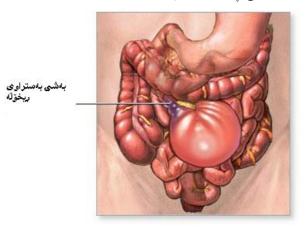
بەشىپك لە ھۆكانى قەبزىي بريتىن لە:

√ رژیمی خواردن(نهخواردنی سهوزیی، میوه، ئاو و تراوی پیویست له رژیمی نانخواردنی روزانهدا)،

✓ دەواگەلىک وەک ئىش برەكان، ئەنتىدىپرىسىى نەكان (بۆ دەرمانى خەم و پەۋارە)، بارىق م، بىسمووت و،

61- Constipation

- √ سکپری،
- ✓ کهم کاریی لووی تیرونید،
- ✓ كەم يان زۆربوونى كالسيۆمى خوين،
- √ تەنگبوون و بەسترانى رىخۆلە، وەك ئاكامى شىرپەنجەكانى رىخۆلە، ھەو و زامى رىخۆلە و ...)



- √ نەخۆشىيى شەكرە،
- ✓ نەخۆشىي پاركىنسىقن،
- √ نەخۆشىيى دەروونى وەك خەمۆكى،
 - ✓ سەكتەى مێژیى (مێشک).

دكتۆر بۆ ديارىيكردنى ئەم حالەتە چى دەكا؟

بو دیارییکردنی ئهم حالهته، دکتور دوای تیروانینی جهسته، خوینی نهخوش دهنیری بو تاقیگه (بو ئاگاداربوون له رادهی هورمونی TSH، شهکری خوین و ...) و له سونوگرافیی (بو دیتنهوهی دیقیرتیکولهکان)، کولوسکوپیی (بو ئاگاداریی له بهستران، تهنگیی یا ههو و زامی ریخوله) و وینهگرتن له زگ کهلک وهردهگری.

قەبزىي چۆن چارە دەكرىخ؟





بق چارهسهرکردنی قهبزی دهبی هقی پیکهینهر دهرمان بکری. بق خواردن دهبی له سهوزیی و میوهی زقر؛ خواردنهوهی ئاو تا ۸ پهرداخ ڵه پقردا و وهرزشی بهردهوام کهڵک وهربگیری.

بەشى چواردە زگچوون





مەبەست لە زگچون(سكەشۆرە) چىيە؟

به پیسایی شل و ئاوهکی،دهڵێن سکهشوٚره(ئیسهال/زگچوون). ئهو کهسهی که تووشی سکهشوٚره دهبی، روٚژانه پتر له سی جار بوٚ ئاودهست دهچی. سکهشوره نهخوشیی نییه، به لکو یه کیک له نیشانه کانی نهخوشییه.

مەبەست لە سكەشۆرەى كتوپر و دريزخايەن چىيە؟

مەبەست لە سكەشۆرەى/زگچوون كتوپپ، كاتىكە كە ئەم حالەتە كەمتر لە سى خەووتو درىردى بى، ئەگەر زگچوونەكە پتر لە سى خەووتو بى، سكەشۆرەى درىرخايەنى پى دەكوترى.

هۆكانى زگچوون كامانەن؟

رەنگە ھۆيەكەى سكەشۆرەى كتوپر: بەكتريا، قايرۆس يان پارازىت بى، بەلام ھۆى سەرەكىى سكەشۆرەى دريژخايەن: تىكچوونى كارى رىخۆلە يان ھەوكردنى ئەم ئەندامەيە. (خواردەمەنىي پىس، ھەوكردنى قايرۆسىي جەرگ، داوودەرمانى وەك ئەنتىبيوتىكەكان، نەخۆشىيى كرۆن و ...).

ئالۆزىيىيەكان و مەترسىيى سكەشۆرە كامانەن؟

کهمکردنی ئاو و ئهلکترۆلیتهکانی لهش و دابهزینی گوشاری خوین له ئالۆزیییهکانی سهرهکیی زگچونن که به تایبهتیی له مندالان و پیراندا دهتوانی ئاکامیکی پر مهترسیی بر سلامهتی ئهوان بهدواوهبیت.

دکتور بق دیاریی کردنی زگچون چی دهکا؟

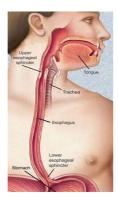
بو دیارییکردنی ئهم حالهته دکتوّر دوای تیْروانینی جهسته، خویّن و پیسایی نهخوّش (بق دیارییکردنی میکروّبهکان) دهنیّری بق تاقیگه و له سوّنوّگرافیی، کوّلوسکوّپیی و ویّنهگرتن له زگ کهلّک وهردهگریّ.

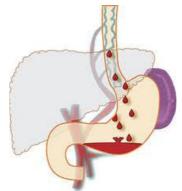
سكەشۆرە چۆن چارە دەكرى؟

بق چاره سهرکردنی سکهشقره دهبی هقی پیکهینه ردهرمانبکری. بق پیشگیریی له ئاکامهکانی کهمکردنی تراوی جهسته، خواردنهوهی ئاوی پیویست و ریژیمی تایبهتیی خواردن پیشنیار دهکری.

بهشی پانزده خوین بهر بوونی کتوپپ ئهندامهکانی سهرهوهی دهزگای ههرس

لهم حالهتهدا سهرچاوهی خوینریژیی، ئهندامهکانی نیوان تهسکیی سهرهوهی قوریژنک^{۱۲} و کوتایی دوازدهگرییه.





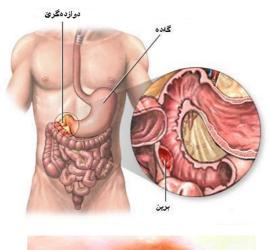
هۆكانى خوينريزيى كتوپرى ئەندامەكانى سەرەوەى دەزگاى ھەزمكردن كامانەن؟

- ✓ زامی گهده و دوازدهگری،
- ✓ ڤارىسى ۲۳ قورىژنک و گەدە،
- ✓ سيندرۆمى ماڵۆرى ـ وەيس³٠

⁶²⁻ Upper esophageal sphincter

ههراوی و پیچخواردنی نائاسایی خوینهینه رهکان ,63- Varicose

⁶⁴⁻ Mallory-Weiss-Syndrome, پچړانی تۆیخی ناوهکیی خوارهوهی قوریژنک پاش رشانهوهیه کی به هیز





قاریسی قوریژنک نیشانهکانی خوینریژیی ئهندامهکانی سهرهوهی دهزگای ههزمکردن کامانهن؟

بەشىپك لە نىشانەكانى خوينرىزىي كتوپپى ئەندامەكانى سەرەوەي

دەزگاى ھەزمكردن بريتين لە:

- √ بيهيزيي لهش،
 - √ زگئێۺە،
 - √ ماندوویی،
- ✓ خوين رشانهوه،
- ✓ سىيىھەڵگەرانى يىست،
 - √ دڵهکوته،
 - √ پیسایی رهش،
- ✓ شۆک (راچلەكىن) بە ھۆى لە دەستدانى خوين.

دکتۆر بۆ دیارییکردنی خوینریژیی چی دهکا؟

بو دیارییکردنی ئهم نهخوشییه دکتور دوای تیروانینی جهسته، خوینی نهخوش بو پشکنین دهنیری بو تاقیگه و له سونوگرافیی، کولوسکوپیی رگاستروئندسکوپیی و وینهگرتن که لک وهردهگری. پی ده چی راده ی خروکه سوورهکانی خوین، هماتوکریت آو هیموگلوبین ۲۰ کهم بکا.

ئەم نەخۆشىيە چۆن چارە دەكرى؟

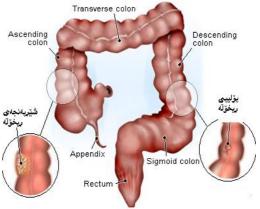
به پنی هۆی خوینریزیی بۆ چارەكردنی ئەم نەخۆشىييە لە دەرمان، هەرودها نەشتەرگەرىي كەڭك وەردەگىرى.

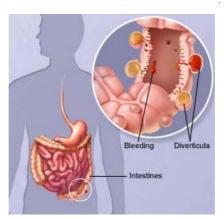
له سهدا بارستایی خروّکه سوورهکانی خویّنی جهسته ،65- Hematocrit له سهدا بارستایی خروّکه سوورهکانی Hemoglobin -۱۲ ماده یه کی رهنگیی ئوّکسیژن هه لگره له خروّکه سوورهکانی خویّندا

بەشى شانزە خوين بەربوونى كتوپپ ئەندامەكانى خوارەوەى دەزگاى ھەرس

لهم حالهتهدا سهرچاوهی خوینریزیی ئهندامهکانی نیوان کوتایی دوازدهگری و کومه.

هۆكانى خوينريژيى كتوپپى ئەندامەكانى خوارەوەى دەزگاى ھەزمكردن كامانەن؟





- ✓ دڤێرتيكولەكانى ريخۆڵە،
- √ ههو و زامی ریخوّلهی گهوره،
 - √ نەخۆشىي كرۆن،
 - √ يۆلىيەكان،
 - ✓ شيرپەنجەي ريخۆلە.

نیشانه کانی خوینریژیی ئهندامه کانی خواره وه ی ده زگای هه زمکردن کامانه ن؟

بهشیک له نیشانه کانی خوینریژیی کتوپپی ئهندامه کانی خوارهوهی ده زگای هه زمکردن بریتین له:

- رـــــى نـــرىسردن بريــين ـــ ✓ پيسايى رەش،
 - √ بێهێزي لهش،
 - √ زگ ئىشە،
 - √ ماندوویی،
- ✓ سېيھەڵگەرانى پىست،
 - ✓ دڵهكوته،
- ✓ شۆک به هۆی له دەستدانی خوین،

دکتور بن دیارییکردنی خوینریژیی چی دهکا؟

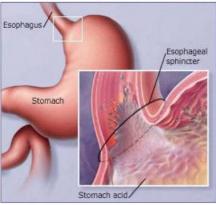
بو دیارییکردنی ئهم نهخوشییه دکتور دوای تیروانینی جهسته، خوینی نهخوش بو پشکنین دهنیری بو تاقیگه و له سونوگرافیی، کولوسکوپیی، گاستروئندسکوپیی و وینهگرتن که لکوهردهگری. پیدهچی راده ی خروکه سوورهکانی خوین، هماتوکریت و هیموگلوبین کهم بکا.

ئەم نەخۆشىيە چۆن چارە دەكرى؟

به پنی هۆی خوینریژیی بۆ چارەكردنی ئەم نەخۆشىيە لە دەرمان وله، هەروەها نەشتەرگەرى كەلكوەردەگیرى.

بەشى ھەقدە رەفلاكس ئىزۆفاگىت





رەفلاكس ئ<u>ىز</u>ۆفاگىت^{٧٧} چىيە؟

به ههوکردنی قوریژنک، وهک ئاکامی گهرانهوهی ئهسیدی گهده بۆ ناو ئهم ئهندامه رهفلاکس ئیزوفاگیت دهگوتری.

هۆكانى رەفلاكس ئىزۇفاگىت كامانەن؟

نەبەسترانى تەسكىي خوارەوەى قورىژنك دۇرى سەرەكىي ئەم نەخۆشىيىيە. چوونە سەرەوەى گوشارى ناو زگ، قەلەويى، زۆركىشانى جگەرە، خواردنەوەى لە رادەبەدەرى ئەلكۆل(كحول)، شىيوانى حەرەكەتى ئاسايى قورىژنك، ھەروەھا فىتقى دىافراگم رۆلىكى بەرچاويان لەم رەوتەدا ھەيە.

نیشانه کانی ره فلاکس ئیز ق فاگیت کامانه ن؟





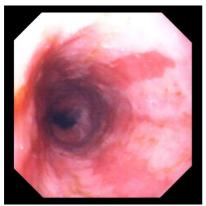
دلەكزە

دلهکزه ^{۱۹}، ئیشی سهردل، دل تیکه لاتن، به تایبه تیی له کاتی راکشان و خهوتندا، ههروه ها کوخین به هوی گهرانه و که سیدی گهده بو ناو قوریژنک و دهم له نیشانه کانی نهم نه خوشییه ن.

⁶⁸⁻ Lower esophageal sphincter (LES)

⁶⁹⁻ Heartburn

ئالۆزىيىيەكان و مەترسىيى ئەم نەخۆشىيە كامانەن؟





گۆرانى نائاسايى سلوله(خانه)كانى قورىژنك تەنگىي قورىژنك

- ✓ خوينريژيى،
- ✓ تەنگىي نائاسايى قورىژنك،

دكتۆر بق ديارىيكردنى ئەم نەخۆشىييە چى دەكا؟

بو دیارییکردنی ئهم نهخوّشییه دکتوّر دوای تیّروانینی جهسته، له ئندسکوّپیی، ههروهها ئهندازهگرتنی رادهیّ ئهسیدی ناو قوریژنک کهڵک و دردهگریّ.

ئەم نەخۆشىيە چۆن چارە دەكرى؟

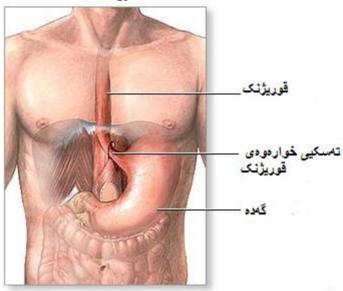
بق چارهکردنی ئهم نهخوشییه له دهرمان، ههروهها نهشتهرگهریی کهلک وهردهگیری.

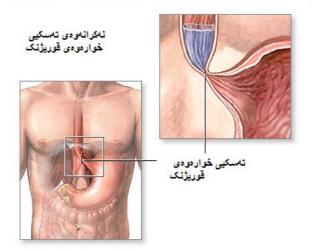
70 Barrett's esophagus

بق ئەو نەخقشانە چ پیشنیاریک دەکری؟

- ✓ گرتنی پژیمیکی درووستی خواردن، خۆپاپاستن له خواردنهوهی
 قاوه ،له خواردنی شوکوّلات، له چیشتی چهور ،له پیواز، له بیبهر وله خواردنهوهی ئهلکوّل)،
 - ✓ کەمخۆرى، خۆاردنى كەم لە ٥ تا ٦ ۋەمدا،
 - ✓ كۆنترۆڵى قورسايى جەستە،
- ✓ بەرز پاگرتنى سەر لە كاتى خەوتندا(سەرتان لە سەر سەرين (بالشت) بەرز دانين)،
 - ✓ لەبەرنەكردنى شەروال يا دامەن(تەنورە) تەسك.

بەشى ھەژدە ئاشلازيا





ئاشلازيا ٧١ چييه؟

به تیکچوونی حهرهکهتی ئاسایی ماسولکهی سافی قوریژنک که دهبیته هنری روّنهچوونی خواردهمهنی بهرهو گهده، ههروهها نهکرانهوهی تهسکیی خوارهوهی قوریژنک (بازنهیهک له ماسولکه له نیّوان قوریژنک و گهدهدا) ، ئاشلازیای بیّدهگوتریّت.

هۆكانى ئاشلازيا كامانەن؟

هۆكانى سەرەكىي ئەم نەخۆشىيە نەناسراون. بەلام لەوەدەچى فاكتەرگەلى چلكى، زگماكىي يان دەزگاى بەرگرىي جەستە بەو چەشنە كە بە جىنى بەرگرى لە مرۆڤ بە شىيوەيەكى نائاسايى ھىرش بباتە سەر جەستەى ئەو كەسە و كارى عەسەبەكان و ماسولكەى قورىژنك تىكدا، پۆلىكى بەرچاويان ھەبى لە پىكھىنانى ئەم نەخۆشىيە بە تايبەتىي لە شىيواندنى ئەركى رىكوپىكخستنى حەرەكەتى شەپۆل ئاساى ۲۷ ماسولكەكان لە لايەن دەمار(عەسەب)ەكانيەوە. حەرەكەتى شەپۆليى ماسولكەكان ھۆى حەرەكەتى ياروى خۆاردراو لە سەرەوى قورىژنك بەرەو گەدەيە.

نیشانهکانی ئاشلازیا کامانهن؟

- ✓ دژواری له خواردن و خواردنهوهدا،
- ✓ گەرانەوەى خۆراكى ھەزمنەكراوە بەرەو دەم،
- ✓ کۆخىن بە ھۆى گەرانەوە و كەوتنى خۆراكى ھەزمنەكراوى ناو
 قورىژنك بۆ ناو سىيەكان،
 - √ سنگئنشه،
 - ✓ دڵهکزه.

71- Achalasia

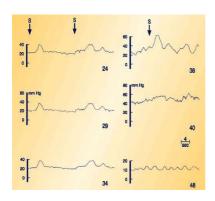
72- Waves peristaltic

ئاڵۆزىيەكانى ئەم نەخۆشىيە كامانەن؟

- ✓ دابەزىنى نائاسايى قورسايى جەستە،
- ✓ سەتلوجەم (ھەوكردنى سىيەكان وەك ئاكامى كەوتنى خۆراكى
 ھەزمنەكراوى ناو قورىژنك بۆ ناوسىيەكان)،
 - ✓ چوونەسەرەوەى مەترسىيى شىزپەنجەى قورىژنك.

دكتۆر بن دياريىكردنى ئەم نەخىشىيە چى دەكا؟

بو دیارییکردنی ئهم نهخوشییه دکتور دوای تیّپوانینی جهسته، له ویّنه گرتن له کاتی خواردنهوهی ماددهی باریق م^{۲۷}، مانوّمیّتری قوریژنک ^{۱۷} بق دیارییکردنی رادهی شیّوانی کاری ماسولکهی قوریژنک و گاستروّئندسکوّپیی که لّک وهرده گری.



مانۆمىترى قورىۋنك



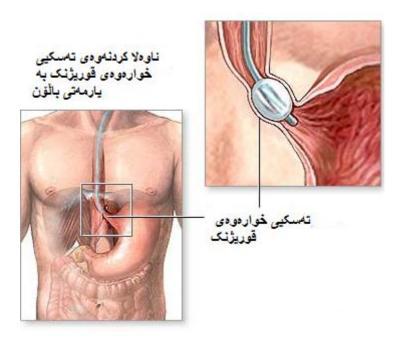
وینه گرتن له کاتی خواردنهوهی ماددهی باریزم

⁷³⁻Barium

⁷⁴⁻ Esophageal manometry

ئەم نەخۆشىيە چۆن چارە دەكرى؟

بۆ چارەى ئەم نەخۆشىيە لە دەوا، ئاوەلاكردنەوەى تەسكايى خوارەوەى قورىژنك °٬ قورىژنك بە يارمەتى بالۆن، برين و جۆيكردنەوەى ماسولكەى قورىژنك °٬ لىدانى (تەزرىق) سەمى بۆتۆلىۆم ٬٬ لە ماسولكەى تەسكايى خوارەوەى قورىژنك بۆ خاوكردنەوى ئەو ماسولكەيە كەلك وەردەگىرى.

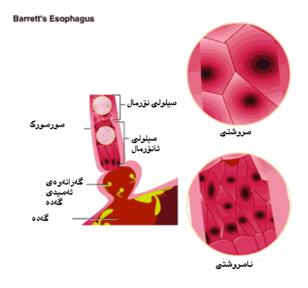


75- Esophagomyotomy

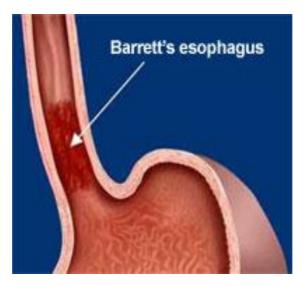
76- Botulinum toxin

بەشى نۆزدە باريتس ئيزۇفييگس مەبەست لە باريتس ئيزۇفييگس ^{۷۷} چىيە؟

مەبەست لە "بارىتس ئىزۆفىيىگس" گۆرانى نائاسايى رەنگ و پىكھاتەى سىللوولە(خانە)كانى ماسولكەى بەشى خوارەوەى قورىژنك وەك ئاكامى كارتىكەرىى درىردخايەنى ئەسىدى گەدەيە. گەرانەوەى درىردخايەنى ئەسىدى گەدە بۆ ناو قورىردنك زۆرتر بە ھۆى نەخۆشىيى رەللاكس ئىززۇفاگىت دەبىندرى(بروانە بەشى ۱۷).



77 Barrett's Esophagus



هۆكانى "بارىتس ئىزۇفىيگس" كامانەن؟

هۆى ئەم نەخۆشىيە بە وردى جارى پوون نەبۆتەوە، بەلام ئەم حالەتە زۆرتر لەو كەسانەى كە نەخۆشىيى رەڧلاكس ئىززڧاگىتيان ھەيە دەبىندرى.

نیشانهکانی "باریتس ئیزوفییگس" کامانهن؟

- ✓ دڵەكزە،
- √ دژواریی بق قووتدانی خواردهن و خواردنهوه،
- ✓ گەرانەوەى خۆراكى ھەزمنەكراوە بەرەو دەم،
 - √ خوينريزي،
 - √ بێئيشتيهای،
 - ✓ دابهزینی نائاسایی کیشی جهسته.

ئالۆزىيىيەكان و مەترسىيى ئەم نەخۆشىييە كامانەن؟

Normal Oesophagus



Complications of **Acid Reflux Disease**

Erosive Oesophagitis



Barrett's Oesophagus





باريتس ئيزۆفييگس" رادەي مەترسىيى شيرپەنجەي قورىژنك بە شيوهيه كي به رچاو له ٣٥ تا ١٢٥ دهباته سهر. پيشنيار دهكري لهو كەسانەي كە رەفلاكس ئىزۇفاگىتيان ھەيە بە تايبەتىي لە يەنجا بەرەو ژوور سالّن جاریک گاستروسکوپیی بکهن.

دكتۆر بق ديارىيكردنى ئەم نەخۆشىيە چى دەكا؟

بو دیاریی کردنی ئهم نهخوشییه دکتور دوای تیروانینی جهسته، له وینه گرتن له کاتی خواردنه وهی ماددهی باریقم، گاسترو ئندسکوپیی و نموونههه لْگرتن (وهزع) له سلوله كانى قوريژنک كه لْكوه رده گرى.

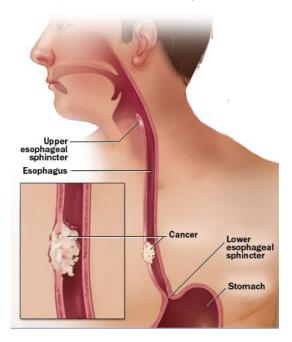
ئەم نەخۆشىيە چۆن چارە دەكرى؟

ئامانجى سەرەكى لە دەرمانى ئەم نەخۆشىيە پېشگرى لە پېكھاتنى شیریهنجهی قوریژنکه. دهواگه لیک وهک نیکسیووم ۸۸ و ئومیپرازول ۲۹ بق هینانهخوارهوهی ئهسیدی گهده، نهشتهرگهریی، پاریزگرتنیکی باش، كۆنترۆلى قورسايى جەستە و وەلانانى جگەرە رۆلىكى بەرچاو لە دەرمانى گەرانەومى ئەسىدى گەدە بۆ قورىژنك دەگىرى.

78- Nexium

79- Omeprazole

بەشى بىست شىرپەنجەى قورىژنك(سورینچک)



هۆكان و هۆكارەكانى شىزرپەنجەى قورىژنك ، كامانەن؟

لەوەدەچى فاكتەرەكانى ژیرەوە رۆلیکى بەرچاویان لە پیكهینانى شیرپەنجەي قوریژنک ھەبى:

- ✓ خواردنهوهی له رادهبهدهری ئهلکوّل،
 - √ جگەرەكىشان،
 - ✓ هەلمژینی ماددەی سرکەر،
 - ✓ خواردنهوهی چای زور گهرم.

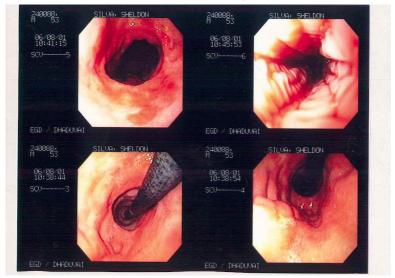
A.- Esophageal Cancer

- ✓ ئاشلازیای دریژخایهن (بروانه بهشی ۱۸)،
- ✓ گەرانەرەى بەردەوامى ترشىيى (ئەسىيدى) گەدە بۆ قورىژنك،
- ✓ كەمبوونى ڤىتامىنەكانى ئا، ب ـ ١ و س لە رژىمى خۆراكىيىدا،

و ...

نیشانه کانی شیرپهنجهی قوریژنک کامانهن؟

دكتۆر بۆ ديارىيكردنى ئەم نەخۆشىيە چ دەكا؟



گاسترۆئندسكۆپيى

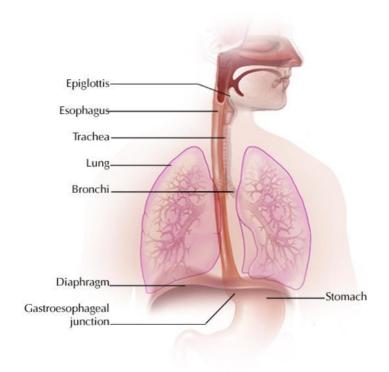
دکتۆر بۆ دیارییکردنی ئەم نەخۆشىيە دوای تیروانینی جەستە، له وینهگرتن له کاتی خواردنهوهی ماددهی باریۆم، گاسترۆئندهسكۆپیی و نمووههالگرتن له سلولهكانی قوریژنک كهلک وهردهگری.

ئەم نەخۆشىيە چۆن چارە دەكرى؟

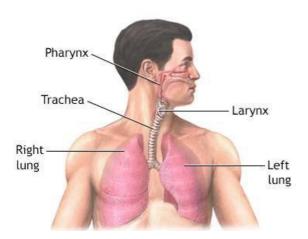
به پی تهمهنی نهخوش، جینی شیرپهنجه و رادهی بنج داکوتان و بلاوبوونهوهی سلولهکانی سهرهتانی ^{۸۱} له جهستهدا، له نهشتهرگهریی، شیموّتراپیی و تیشک دهرمانی کهلک وهردهگرتری.

81- Metastasis

برگهی (۲) نهخوشیی دهزگا (کوئهندام)ی ههناسه



بهشی بیست و یهک دهزگا (کۆئەندام)ی هەناسەكیشان



مروّق له کاتی خه و هر شیاریی دا بیر له ههناسه ناکاته وه، ئهم کاره به شیویه کی ئاسایی و خوّکار ئهنجام دهدری. مروّق روّژانه تا ۲۰ ههزار جار ههناسه دهدات و تا ئه و کاته ی تهمهنی دهگاته ۷۰ سالی به لانی کهم نزیک به ۲۰۰ میلیوّن جارههناسه ی داوه. ئهم رهوته تهنیا به یارمهتیی ده دارگا(کوّئهندام)ی ههناسه کیشان وهدی دی.

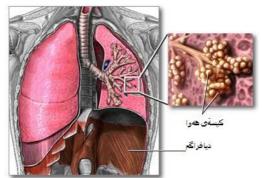
دەزگا(كۆئەندام)ى ھەناسەك<u>ى</u>شان^{۸۲} لە چى پىك ھاتورە؟

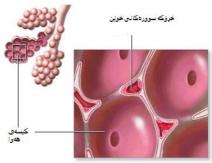
دەزگا(كۆئەندام)ى ھەناسەكىتشان برىتىيە لەو ئەندامانەى كە لە رەوتى ھەناسەكىتشان و ئالوگۆرى ئۆكسىيرىن و كاربۆن دىئۆكسىيددا بەشدارىى دەكەن. ئەم ئەندامانە برىتىن لە رىگاى ھەناسە (لوت، دەم، گەروو، بۆرىى و بۆرىچەكانى ھەناسە) و سىيەكان.

مەبەست لە رەوتى ئالوگۆرى ئۆكسىۋىن و كاربۆن دىئۆكسىد چىيە؟

ئەركى سەرەكىي دەزگا(كۆئەندامى)ى ھەناسەكىشان ئالوگۆپى گازەكانە. ئەم كارە تەنيا لە پەوتى ھەناسەكىشان وەدى دى. ئۆكسىيژن لە كاتى ھەلمىۋىنى ھەوا، دواى تىپەربوون لە پىگاى ھەناسە و كىسەكانى ھەوابى سىيىيەكان، دەگاتە ناو سوپى خوين و ھاوكات لە كاتى ھەناسەدانەوە، كەربون دىئۆكسىد ھەر لەم پىگايەوە بەرەو دەرەوەى جەستە رەوانە دەكرى.

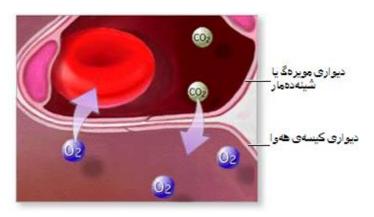
كارى كيسهى ههوا چييه؟





تان و پۆی سیییهکانی مروّق پیّک هاتووه له نزیک به ۵۰۰ میلیوّن کیسه ی ههوایی یه ^{۸۲} . نزیکه ی حهفتا له سهدی ئهم کیسانه له لایهن (مرولوولهکانی خوینهوه)مویرهگهکانهوه ^{۸۶} گیراوه. ئوکسیژنی هه لمرّراو پاش گهیشتن به ئالوویوّلهکان، دهریّژیّته ناو موودهمارهکان و دواتر ناو خوینبهرهکان. هاوکات کاربوّن دی ئوکسید له ریّگای خوینهینه رهکانهوه دهرژیّته ناو ئالوویوّلهکان و له کاتی ههناسهدانهوه ههر لهم ریّگایهوه رهوانه ی دهرهوی جهسته دهکری.

ئالوڭۇرى ئوكسىۋەن وكەربۇن دى ئوكسىد



بۆچى مرۆڤ پيويستى به دەزگا (كۆئەندام)ى ھەناسە ھەيە؟

تەواوى ئەندامەكانى مرۆڤ بۆ زىندوومانەوە و بەجى ھىنانى ئەركى خۆيان، پىۆيسىتىيان بە ئۆكسىيرىن و دەركىشانى كاربۆن دىئۆكسىد وەك ماددەى ناپىرويست لە جەستە ھەيە. ئەم ئالوگۇرە تەنيا بە يارمەتىي

⁸³⁻ Alveolus

⁽مويرهگهكان)موولوولهكانى خوين، شينهدهمار ,84- Capilairy

دەزگا(كۆئەندام)ى ھەناسە دەكرى. لە نەبوونى ئۆكسىۋىندا، سلولى ئەندامەكان لە ماوەيەكى زۆر كورتدا دەمرن.

بهشی بیست و دوو ههوکردنی تان و پ<u>ۆ</u>ی سیییهکان^{۸۵}









هۆكانى ھەوكردنى تان و پۆى سىيىيەكان كامانەن؟

هۆ و هۆكارەكانى سەرەكىى ھەوى تان و پۆى سىيىيەكان برىتىن لە:

✓ چڵككردنى بەكترىيىايى (ستافىلاكۆك، پنومۆكۆك، ھەمۆفىلوس ئەنفلۆوانزا و ...)،

✓ چڵکی ڤایروسیی (ڤایروسی ئەنفلووانزای ئا و ب،
 سیتامگالوڤایروس و ...)،



✓ چڵکی کارگیی (کاندیدا، کریپتۆکۆک وس نیوفۆرمانس)،
 پنومۆس یتیس کارنی و میکریا به تایبهتیی لهو کهسانهی
 که هیزی بهرگریی جهستهیان لاوازه،

✓ تیشک دهرمانیی، سهکتهی سیه کان و

نیشانهکانی ههوی تانو پۆی سیےیهکان کامانهن؟

ئەم نەخۆشىييە لەو كەسانەى كە بەكترىاگەلىكى وەكو پنومۆكۆك و ستافىلاكۆك ھۆكارىن، بە شىيوەيەكى كتوپپ دەستپى دەكا و نىشانەكانى خوارەوە وەبەرچاو دەكەوى:

- ياو(تا) ،
- كۆخىن،
- خلت وچلمی قاوهیی ـ سوور،
 - ھەناسەبركى،
- سنگئیشه له کاتی ههناسه کیشاندا،
 - ماندوویی و لاوازیی.

ئەم نەخۆشىيە لەو كەسانەى كە ۋايرۆس يان مىكۆپلاسما ھۆيەتى، ئارام دەست يى دەكا و ئەم نىشانانە دەبىندرىن:

- سەرئىشە،
- ئيشى ماسولكه،
 - ياو(تا)،
- كۆخەي وشك.

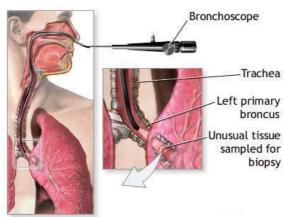
له و نهخوشانه ی که به هوی لژیونیّلاً ^{۸۸} تووشی هه وی تان و پوّی سیییه کان بوون نیشانه گه لیّک وه کو: یاو(تا)، له رز، سنگ ئیشه ، کوّخه ی وشک، سه رئیشه، ئیشی ماسولکه و جومگه، زگ ئیشه، دلّتیکه لاتن و پشانه و ه وه به رچاو ده که ون.

ئالۆزىيىيەكانى ئەم نەخۆشىيە كامانەن؟

لهم نهخوشانه دا مهترسیی سپسیس، ئابسه، کوبوونه وی تراو یان چلک له تهنیشته پهرده، ناته واویی ههناسه یی و جوی بوونه وی ده لهمه ی خوین له دیواری رهگ و رویینی له گهرانی خویندا ۸۰ ههیه.

دكتۆر بۆ ديارىيكردنى ئەم نەخۆشىيە چ دەكا؟

بق دیارییکردنی ئهم نهخوشییه دکتوّر دوای پشکنینی جهسته، خویّن و به لغهمی نهخوّش بق تاقیکردنه وه دهنیّری (له خویّندا زوّربوونی خروّکه سپیییهکان و CRP- c-reactives protein میپییهکان و



برۆنشسىكۆپ<u>ىي</u>

86- Legionella

87- Thromboembolie,

۸۸- پرۆتىنىكە لە جەرگدا درووست دەبى، زۆربوونى لە خوىندا نىشانەى ھەو و چلكى جەستەه.

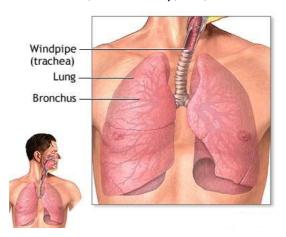
رادیۆگرافیی له سیییهکان دهکرێ، ههروهها به یارمهتی ئامیّری بروّنشسکوّپ^{۸۹} تهماشای بوّرییهکان دهکرێ و نموونهش له سیییهکان ههدّدهگرن.

ئەم نەخۆشىيە چۆن چارە دەكرى؟

چارەسەركردنى ھەوى تان و پۆى سىيىيەكان پۆوەندىي بە ھۆى پۆكھۆنەرى نەخۆشىيەكەوە ھەيە. بۆ نموونە بۆ دەرمانى چەشنى بەكتريا، بە پۆي ناسىنى بەكتريايەكە بە يارمەتىي باكتريۆگرام، لە ئەنتىبيوتىكەكان كەلك وەردەگىرىت.

89- Bronchoskope, بۆرىچەبىن

بهشی بیست و سی ههوکردنی کتوپری بۆریچهکانی ههناسه ^{۹۰}



هۆكانى ھەوكردنى كتوپرى بۆرىيەكانى ھەناسە كامانەن؟

- چڵکی ڤایروسیی (له سهدی ۹۰) وهکو ئادنوٚڤایروس، کوکساکی ڤایروس، رینوڤایروس،
 - چڵڮى بەكترىايايى: ستافىلاكۆك، پنومۆكۆك، ھمۆفىلۆس،
 - چڵکی کارگیی،
 - گاز(بۆ نموونه ئامۆنياک)، تەپوتۆز،
 - سورێژه، كۆخەرەشە.

نیشانهکانی ئهم نهخوشییه کامانهن؟

- √ ئيشى دەست و لاق،
 - √ پژمین،
 - √ ياو(تا)،

- ✓ قرچانهوه(کزانهوه)ی چاو،
- ✓ ئێشى ماسولكه و جومگهكان،
 - ✓ سەرئىشە،
- ✓ گەروئىشە و د روارى لە خواردن و خواردنەوه،
 - √ بەلغەمى چلكىي.

ئالۆزىيىيەكانى ئەم نەخۆشىيە كامانەن؟

- ✓ برۆنشۆپنومۆنى(ھەوى ھاوكاتى بۆرىيەكانى ھەناسە و سىيىيەكان)،
- ✓ خەراپتركردنى نىشانەى نەخۆشىيەكانىتر وەك گىروگرفتى دڵ و ھەناسەيى.



دکتۆر بۆ ديارىكردنى ئەم نەخۆشىيە چ دەكا؟

بۆ دیاریکردنی ئەم نەخۆشىييە دکتۆر دوای تیپوانینی جەستە، خوین و خلتەی نەخۆش بۆ تاقیکردنەوە دەنیری (زۆربوونی خپۆکە سپیییەکان له حالهتی باکتریایی و کەمبوونی خپۆکە سپیییەکان و زۆربوونی لنفوسیتەکان له حالهتی قایروسیی له خویندا دەبیندرین). پادیوگرافیی له سیییهکانیش دەکری.

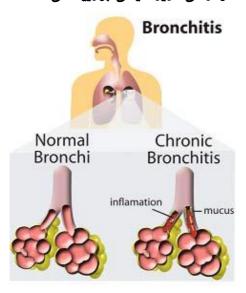
ئەم نەخۆشىيە چۆن چارە دەكرى؟

ئامانجى سەرەكىي، چارەسەركردنى نىشانەكانى ئەم نەخۆشىيەيە:

- پشوودان،
- تاو ئازارشكين وهك ئەسپرين و پاراسرتامۆل،
 - دەرمانى كۆخە (كۆخەبر) وەكو پاراكۆدئىن،
 - دەرمانى خلتە،
- ئەنتىببوتىك لە حالەتى بەكترىايايى بوونى ئەم نەخۆشىيەدا،
- ئەنتى قايرۆسەكان وەكو ئامانتادىن^{۱۱} لە حالەتى قايرۆسىيبوونى
 ئەم نەخۆشىييەدا.

91- Amantadine

بهشی بیست و چوار ههوکردنی دریژخایهنی بزرییهکانی ههناسه



به پیّی لیّکدانهوهی ریّکخراوی تهندرووستی جیهانی، به و حالهتهی که نهخوّش له ماوهی ۲ سالدا و ههموو سال بهلانی کهم سیّ مانگ تووشی کوّخین و خلّتهیّنانهوه بیّ، ههوی دریّرٔخایهنی بوّریچهکانی ههناسه ۲۰ دهگوتریّ. لهم نهخوشانهدا بوّرییهکان تووشی ههو و ئاوسانی نهگوّر و بهردهوام دهبن.

هۆكانى ئەم نەخۆشىيە كامانەن؟

- جگەرەكىشان (لەسىەدا نەرەدى ھۆى سىەرەكىي ئەم نەخۆشىييەيە)،
 - تەپوتۆز و پىسبوونى ھەواى دەوروبەر،
 - چڵكى دەزگا(كۆئەندامى)ى ھەناسە،

92- Chronic bronchitis

گازه ژهریی هکان.

نیشانهکان ههوکردنی دریژخایهنی بۆرىيهکانی ههناسه کامانهن؟

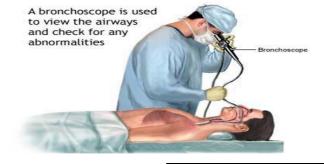
- کۆخین،
 - خلته،
- ھەناسە بركى،
- بۆربوونەوەى رەنگى پىسىت ، ،
- چونەسەرىي قورسايى جەستە.

ئالۆزىيىيەكانى ھەوكردنى دريز خايەنى بۆرىيەكانى ھەناسە كامانەن؟

- هەوى هاوكاتى بۆرىيەكانى ھەناسە وتان و پۆى سىيىيەكان،
 - هەوى چڵكيى رێگاى هەناسە،
 - ئاوسانى سىيىيەكان.

دكتۆر بۆ ديارىيكردنى ئەم نەخۆشىيە چ دەكا؟

- رادیق گرافیی (له نهبوونی ئالۆزییدا نیشانهیه کی تایبه تمهند نابیندری)،
- چلندنی خلّته و ئەنتىبيۆگرام بۆ ديارىيكردنى ھۆيەكان و دەسنىشانكردنى چەشنى دەرمان،
 - برۆنشسكۆپىي و نموونەھەلگرتن،



- هەلسەنگاندنى كار و فونكسىيۆنى سىيىيەكان.
- تاقىكردنەوەى خوين (لە كاتى قايرۆسىيىبوونى ئەم نەخۆشىيەدا، رادهی خروٚکه سپیییهکان کهم دهکا و لنفوسیتهکان زور دهبن، به پیچهوانه له كاتى بەكترپايايى بووندا رادەي خرۆكە سىپىيىەكان زۆر دەكا) و گازهکانی خویننی خوینبهرهکان(هاتنه خواری ۲ Po و زوربوونی ۲ CO) له كاتى ناتەواوپى ھەناسەيىدا.

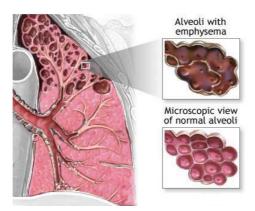
ئەم نەخۆشىيە چۆن دەرمان دەكرى؟

- وهلانانی جگهره،
- دەرمانى سەرچاوەي چلک (بۆ وەننە ھەوى درنژخايەنى سىنوسەكان٩٤)،
- ئەنتى بىوتىك بە ينى دەسنىشان كردنى باكترياوھەوكردنى سىيىيەكان،
- دەواى درەقايرۇس بە پيى دەسىنىشانكردنى ھۆي قايرۇسىي،
 - راهيناني ماسولكهكاني ههناسهيي (ژيمناستيكي ههوا)،
- برۆنشۆدلياتۆر ٩٥٠ بق والاكردنى بۆرىيەكان و كردنەوەى ريگاى ھەناسەكىشان،
- گلیکۆکۆرتیکۆئید (هۆرمۆن بۆ کەم کردنەوەی هەوکردنی ریگای ھەناسە)،
 - ئۆكسىيژىن تراپى ٩٦ له كاتى ھەناسەبركى سەختدا.

94- Sinusitis

ئەو دەواگەلەي كە كاريان والاكردنى بۆرىيەكانى ھەناسەيە 95- Bronchodilator ٩٦- ييداني ئۆكسىيژين.

بەشى بىست پىنج ئىمفىزىم



به والابوونی نهگوری کیسهکانی ههوایی سیییهکان وهک ئاکامی تیک چوون و خهراپبوونی دیواری بهینیان ئیمفیزیم ۹۷ دهگوتری.

هۆكانى ئىمفىزىم كامانەن؟



جگەرەكىنشانو كەمبوونى ئالفا يەك ئەنتىترىپسىين^{^^} ھۆى سەرەكىي ئەم نەخۆشىييەن.

نیشانه کانی ئهم نه خوشییه کامانهن؟

لەم نەخۆشانەدا بە پى رادەى پىشچوونى نەخۆشىيەكە نىشانەكانى خوارەوە دەبىندرىن:

- ھەناسە بركى،
- له كاتى پەرەگرتوويى نەخۆشىيەكەدا:

چەشنى ئا

- ✓ ههناسه بركي ي سهخت، تهنانهت له كاتي يشووداندا،
 - ✓ خلتی کهم،
 - √ زەردبوونى رەنگى پىست.

چەشنى ب

- ✓ ههناسه بركي له كاتي كار و پياسهكردندا،
 - √ خلتی زور،
 - ✓ كۆخەيەكى زۆرو بەردەوام،
 - ✓ بۆربوونەوەى رەنگى پىست.

دكتۆر بۆ ديارىيكردنى ئەم نەخۆشىيە چ دەكا؟

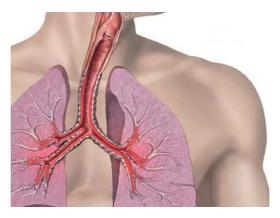
- تاقىكردنى خوين،
- تاقیکردنی فونکسیۆنی سیییهکان به یارمهتی سپیرۆمتریی^{۹۹}

۸۸- ئالفا یه ک ئهنتی تریپسین، گلیکوپروتینیه که، که له جهرگدا به رههم دی و رو لیکی گرنگی ههیه له به رگریی تانی سیییه کان له کارتیکه ریی ویرانکه ری به شیک له ئهنزیمه کان و سلوله کانی هه و پیکهینه ر. Alpha 1-antitrypsin



- پیدانی Prolastin له کاتی نهبوون یا کهمبوونی ئالفا یه ک ئهنتی تریپسین دا، یه ک جار له یه ک یا ۲ ههفته دا
 - پيدانى ئۆكسىيژين،
 - چاندنی سیییهکان.

بهشی بیست و شهش ئاسم(ههناسه تهنگی)



ئاسم ۱۰۰ ههو و نهخوّشىيەكى دريّرْخايەنى ريّگاى هەناسەيە. نەخوّش بە هۆى ھەستيارىي نائاسايى و تەنگبوونى بۆرىيەكانى ھەناسە تووشى ھەناسە بركيّى كتوپر، بەلام گەراوە دەبىّ.

هۆكانى ئاسم كامانەن؟

- ئاليرژي(حەساسىيەت)،
- چڵكى دەزگاى(كۆئەندام) ھەناسە،
 - دەوا وەكو ئەسپرىن،
- کارتیکهریی ماددهی ژههراوی یان کیمیایی،
- نەخۆشىيى رەڧلاكس ئىزۆڧاگىت (برگەى يەك، بەشى ١٧).
 - چالاكيى فيزيكيى

100- Asthma

نیشانهکانی ئاسم کامانهن؟

نیشانه کانی ئاسم کاتیْک بهرچاو ده کهون که تویخی ریّگای ههناسه به پیّی کارتیکه ربی ئالیّرژه نه کان ۱٬۰۰ یا بزوینه کانی تروشی ماسین و تهنگ بوونه وه بن. ههو و ماسینی تویخی بورییه کانی ههناسه دهبیّته هوّی پیّکهاتنی نائاسایی و زوری خلّت و تهنگبوونی ریّگای ههناسه، تهنانه بهسترانی ئهم ریّگایه و سهرهه لّدانی هیّرشی کتوپری ئاسم. ئهم نیشانانه بریتین له:

- هەناسەبركێى كتوپر،
- كۆخەى بەردەوام بە تايبەتىي شەوانە يا سەر لە بەيانى،
- خلتهی بیرهنگ (به لام له کاتی چلکیی دا قاوه یی یان سهوره)
 - سیخهی سنگ،
 - خيراليداني نائاسايي دڵ،
- زیدهبوونی فشاری خوین له کاتی هیرشی کتوپر و همناسهبرکیی

سەخت،

• هەست بە ئىش يان فشار لە ركەي سىنگدا.

دكتۆربۆ دياريىكردنى ئەم نەخۆشىييە چ دەكا؟

دکتور سهبارهت به نیشانه کانی ئهم نهخو شییه پرسیار ده کا و له شیوه کانی خواری بق دیاریی کردنی ئاسم که لک وهرده گری:

- تیراونینی سیییهکان (بیستنی سیخهی سنگ و دریژبوونی کاتی ههناسهدانهوه به بهراورد لهگهل کاتی ههناسه کیشان)»
 - تاقىكردنەوەى فونكسىۆنى سىيىيەكان بۆ دىارىيكردنى تەنگىي
 بۆرىيەكانى ھەناسە،

ھەستەوەرەكان، ئەومادانەي كە ھۆي زۆربوونى ھەستيارى مرۆڤن 101



Using an inhaler

- تاقیکردنهوهی ههستیاری بۆرییهکانی ههناسه، بۆ نموونه به یارمهتیی هیستامین،
 - تاقیکردنهوهی خوین،
 - تێڛتى ئالێڔڗى بۆ

دیارییکردنی ئەو ماددەیەی كە ھۆی ھەستیاریی بۆرىيەكانى ھەناسەيە،

- وێنهگرتنی سیییهکان،
 - چاندنی خلت.

ئەم نەخۆشىيە چۆن چارەسەر دەكرى؟

ئاسم نەخۆشىيىيەكى درىزخايەنە و بە تەواوى دەرمان ناكرى. ئامانجى سەرەكىي دەواو دەرمان كۆنتپۆلى ئەم نەخۆشىيەيە. بەم مەبەستە دەواكانى دىارىكراوى ژېرەوە بە نەخۆش دەدرى:

- دەوا بۆ والاكردنەوەى بۆرىچەكانى ھەناسە و كردنەوەى رێگاى ھەناسە (وەكو سالميتيْرۆل ۱۰۲، تيوفيْلين ۱۰۳ و ...)،
- هەلمژینی کۆرتیکۆسترۆیید بۆ کەمکردنەوەی ھەو، ماسین و رادەی ھەستیاریی جەستە،
 - دەوا بۆ كەمكردنەوەى خەستىي خلتە يان بەلغەم،
 - دەرمانى ئالىررى (بۆ نموونە لە رىگاى ئىمونۆتراپىيىيەوە).

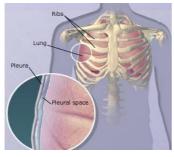
ریکای پیشگیری له ئاسم چییه؟

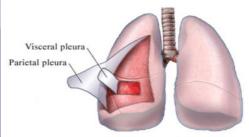
- خۆپاراستن لەو شىتانەي كە بزوينەرى ھەستيارىيى نەخۆشن،
- خواردن و هەلمژینی ئەو دەوایانەی كە دكتۆر بۆ نەخۆشى نووسىوە.

102 Salmeterol 103 Theophylline

بهشی بیست و حهوت ههوی تهنیشتهیهرده

تەنىشتەپەردە چىيە؟





تەنىشىتەپەردە كىسسەيەكە كىە سىيىيەكان دادەپۆشىي و لىە دوو چىن پىكھاتووە. بەو چىنەيكە كىە سىيىيەكان دادەپۆشىي تەنىشىتە پەردەي سىيپەلك^{۱۰} و بەو چىنەي كە دىوارى ركەي سىنگ دادەپۆشىي، تەنىشىتە پەردەي دىوارەيى^{۱۰۱} دەكوترى. لە نىوان ئەم دوو چىنەدا، تویژىكى ناسىكى تراو ھەيە كەرىگرى لە يەكخشانى نيان دەكات.

هۆكانى ھەوكردنى تەنىشتە پەردە كامانەن؟

- * هەوكردنى سىپىيەكان (وەك هەوى تان و يۆي سىپىيەكان)،
 - * جەلتەي سىيىيەكان،
 - * قايرۆسەكان وەك قايرۆسى ئەنفلوونزا،
 - * سىلى سىيىيەكان،
 - « وهک ئاکامی نهخۆشىيى ئەندامەكانى سەرەوھى دەزگا(كۆئەندام)ى
 هەزم كردن،

104 Pleuritis (Pleurisy)

105 Visceral pleura or pulmonary pleura

106 parietal pleura

شیرپهنجهی سیییهکان و ئهندامهکانی تر وهکو شپیلک و هیلکهدان (توودان).

نیشانه کانی ئهم نه خوشییه کامانهن؟

- سنگئیشه له کاتی ههناسهکیشاندا،
 - کۆخەى وشک،
 - پشووسواریی،
- یاو(تا) (ئهگهر هۆی ئهم نهخوشىيه بهكتریا بێ).

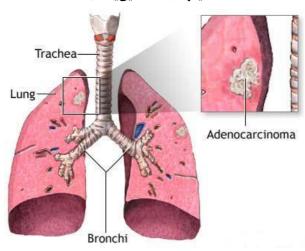
ئەم نەخۆشىيە چۆن ديارى دەكرى؟

له وه ده چې دکتور به پني نیشانه کان و گویدان به نیخه ی سنگ، ئه م نهخو شییه دیاری بکا. له کاتی گویدان به نیخه ی سنگ دهنگیک وه ک سیپه ی به فر له ژیر پیدا دهبیستری. هه روه ها دکتور ده توانی له وینه گرتن (بو دیاریی کردنی هه وی تان و پوی سیی یه کان یا سیلی سیی یه کان)، پشکنینی خوین (زوربوونی خروکه سپیی یه کان یان نیشانه کانی شیر په نجه له خویندا وه کو ۱۹-۹ که له شیر په نجه ی شپیلک و ۱۲۵-۸۵ که شیر په نجه ی توودان دا) که کی وه رگری.

ئەم نەخۆشىيە چۆن چارەدەكرى؟

ئامانجى سەرەكىي، چارەسەركردنى ھۆى پىكھىنەرى ئەم نەخۆشىيەيە (بۆ نموونە بەكاربردنى ئەنتىبيوتىك لە كاتى باكتريايى بوونى ھۆى نەخۆشىيىيەكەدا) لە ناوبردنى نىشانەكانى ئەم نەخۆشىييە بە كەلكوەرگرتن لە دەواكانى ئازارشكىن و درى ھەو وەكو ئىبۆيرۆڧن يان ئەسىرىنە.

بهشی بیست و ههشت شیرپهنجهی سیییهکان



مەبەست لە شىرپەنجەى سىيىيەكان ۱۰۷ چىيە؟

مهبهست له شیرپهنجهی سییه، زوربوونی سهربهخو و کونترول نهکراوی گهردیلهکانی (سلولهکانی) تان و پوی سیییهکانه. ئهم شیرپهنجه له پیاواندا به ریژهی لهسهدا ۳۲ دهبیته هوی مردن و له ژناندا بهریژهی لهسهدا ۲۰ ده شیرپهنجهی سیییهکان زورتر له تهمهنی ۵۰ تا ۲۰ سالدا دهبیندری.

چەشنەكانى شىرپەنجەى سىيىيەكان كامانەن؟

- شیرپهنجهی سلوله بچووکهکان ۱۰۰ (زورتر له ریگای ههناسهدا دهبیندری)،
 - شیرپهنجهی سلوله نابچووکهکان ۱۰۹.

107 Lung cancer

108 Small cell lung cancer

109 Non-small cell lung cancer

هۆكانى شىرپەنجەى سىيىيەكان كامانەن؟

- جگەرەكىشان (سەدا نەوەدى شىرپەنجەى سىيىيەكانى پياوانو سەداحەفتاى شىرپەنجەى سىيىيەكانى ژنان)،
- له ژیر کارتیکه ربی گازی رادون و لوّکه ی ئاورنه گر (نه سوز بوون،
 - قايرۆسەكان بو وينه: پاپيلۆماقيرۆسى ئىنسانى ١١٠،

سىيتۆمگالۆڤايرۆس^{۱۱۱}،

- جيبرين له سيي په کاندا،
- بواری ژنیتیکیی(چینی) (بوونی شیرپهنجه له دایک و باوک تا ۳
 قات مهترسیی شیرپهنجه له مندالهکاندا زورتر دهکا)

نیشانهکانی شیرپهنجهی سیییهکان کامانهن؟

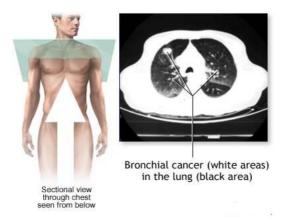
- كۆخەى بەردەوام كە كوتايى نايەت،
 - كۆخەى خويناويى،
- دابەزىنى بەردەوامى قورسايى جەستە،
 - بێئیشتیهایی،
 - گۆرانى دەنگ،
 - ماندوویی و لاوازیی،
 - پشووسواریی و سیخهی سنگ،
 - ئاوسانى دەم و چاو و مل.
- زوو به زوو تووشی ههوی تان و پۆی سیییهکان و ههوی ریّگای ههناسه بوون.

دكتۆر بۆ ديارىيكردنى ئەم نەخۆشىيە چ دەكا؟

• وینهگرتن له سیییهکان.

110 <u>Human papillomavirus</u>111 Cytomegalovirus

- برۆنشسكۆپىي، ۱۱۲
- كۆمپيوتەر تۆمۆگرافىي.



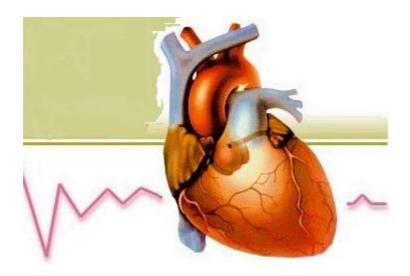
- نموونهوهرگرتن له تان و پۆی سیییهکان و تاقیکردنهوهی بۆ
 دیاریکردنی خانهشیرپهنجهییهکان
 - تاقیکردنهوی خلّت بق دیارییکردنی سلولهکانی سهرهتانیی،
- NSE ,SCC دیارییکردنی مارکیّرهکانی^{۱۱۳} سهرهتانی وهکو: CYFRA CEA

ئەم نەخۆشىيە چۆن چارەسەردەكرى؟

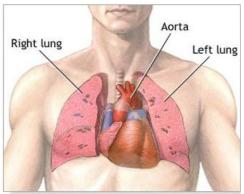
به پی پهرهسهندنی شیرپهنجه له سیییهکان و ئهندامهکانیتر، نهخوش به نهشتهرگهریی، تیشک دهرمانیی، شیموتراپیی(دهرزی کیمیای) (بهکارهینانی دهوا) چاره دهکری.

۱۱۲- دیتنی ناو بۆرىيەكانى ھەوا بە يارمەتى بۆرىي بين.

برگەى (٣) نەخۆشىيى دڵ



بهشی بیست و نق کار و قهبارهی دل



دل چىيە؟

دلّ ئەندامىكى ماسولكەيى نىوبەتاللە كە لە ناو ركەى سىنگ، لە نىوان ھەر دوو سىيىيەكان جىڭىرە. دىوارى دلّ لە سىي چىن درووست بووە:

- ماسولکهی دڵ (میۆکارد)^{۱۱۱}
- ناوپۆشى دڵ (ئىندۆكارد) ۱۱۰
 - ړووپوشی دڵ (ئپیکارد)۱۱٦

رووپۆشى دڵ چىنى ناوەكى تويخێكى دوو چىن بە ناوى دڵپۆشە (پريكارد) 11 .نزيك بە ٥٠ مىلىلىتر شلەىدڵپۆش 11 پێشگىرىي لە لێكخشانى دوو چىنى ئەم تۆيخە دەكا. دڵ ٤ دىو 11 و ٤ دەرىچە 11 لە خۆى دەگرى و

114 Myocardium

115 Endocardium

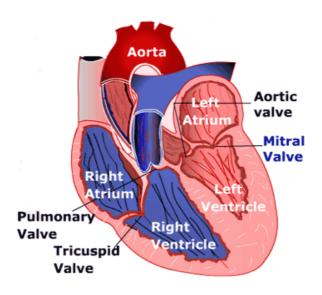
116 Epicardium

117 Pericardium

118 Pericardial fluid

119 Chamber

به هۆی دیواری ناوه راسته وه ۱۲۱ به دوو به شی راست و چه پ دابه ش ده کری. له ههر به شدا، دوو دیو و دوو ده ریچه ده بیندرین. به دیوه کانی سه ره وه ی دل دالان ۱۲۱ و به دیوه کانی خواری سکوله ۱۲۱ ده لین. ده ریچه ی سی په په یان تریکو سپید ۱۲۱ له نیوان دوو دیوی لای راسته و ده ریچه ی مهترال ۱۲۰ یان دوو په په به ینی دوو دیوی لای چه په. دوو ده ریچه ی دیکه له نیوان دوو خوینبه ری سه ره کیی دل و دیوه کانی سکوله ی چه په و راستن.



¹²⁰ Valve

¹²¹ Septum

ئاتريوم ,122 Atrium

زگۆلە، وينتريكل Ventricle,

¹²⁴ Tricuspide valve

¹²⁵ Mitral valve

دهریچهی سیپهلک^{۱۲۱} له نیّوان سکوّلهی راست و خویّنبهری سیپهلکیی^{۱۲۱} و دهریچهی ئائوّرت^{۱۲۸} له نیّوان سکوّلهی چهپ و ئائوّرته. له ئائوّرتهوه دوو خویّنبهری راست و چهپی تاجیی^{۱۲۹} پاش جیابوونهوه رهوانهی دلّ دهبن، له پشتی دلّ یهک دهگرنهوه.

کاری سەرەكىي دل چىيە؟

کاری دڵ وهکو ترومپایهک رهوانه کردنی خوین بهرهوه تان و پوٚکانی جهسته. پاش ههر لیّدانیّکی دڵ، خوین له لای چهپی دڵهوه دهرژیته ناو گهوره دهماری"ئائورت"و لهویشهوه له ریّگای خوینبهرهکانهوه ۱۳۰ دهگاته ئهندامهکانی دیکهی جهسته و ئوٚکسیژینیان پی دهگهیهنی. ریّژهی ئاسایی لیّدانی دڵ له نیّوان ۱۰۰ تا ۱۰۰ کهرهت له خولهکیّکدایه.

مەبەست لە سىستۆلە و دىاستۆلەى دل چىيە؟

به گرژبوونه وهی دڵ و به تایبه تیی گرژبوونی سکوّله کان "سیستوّله"ی ۱۳۱ دڵ ده کوتری. مهبه ست له "دیاستوّله"ی ۱۳۲ دڵ پهوتی خاویو ونه و هی دله.

میکانیزمی گرژبوونی ماسولکهی دل چییه؟

هنری سهرهکیی گرژبوونی دڵ رهوتیکی ئهلکتریکییه ۲۳۰ که له گریّی سینوسیی ۱۳۴ ناو ماسولکهی دالانی دڵ بهرههم دیّ. ئهم رهوته له ریّگای

¹²⁶ Pulmonary valve

¹²⁷ Pulmonary artery

¹²⁸Aortic valve

خوينبهري كرونيريي, Coronary artery

¹³⁰ Arteries

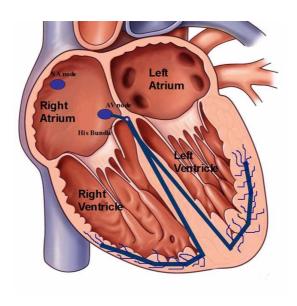
¹³¹ Systole

¹³² Diastole

¹³³ Electric current

¹³⁴ Sinus node

ریشاله کانه وه ۱۳۰ که وه ک کیبلیّکی ئهلکتریکین ۱۳۰ رهوانه ی گریّی دالان – سکوّله ۱۳۰ ده کری و دهبیّته هوّی گرژبوونی سکوّله، لیّدانی دلّ و پوّمپاژی خویّن.



وینهی رهوتی ئهلکتریکیی دل

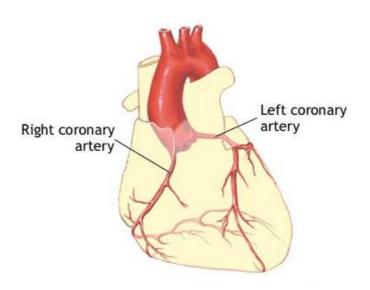
135 Fibers

136 Electrical Cable

137 Atrio-ventricular node

خوین له چ ریگایه که وه ده گاته دل؟

خوین له ریّگای خوینبهرهکانی تاجیییهوه (کروٚنیٚریی)^{۱۲۸} دهگاته ماسولکهی دڵ.



بەشى سى ئانژىنا پێكتۆرىس و نەخۆشىي كرۆنێرىي دڵ

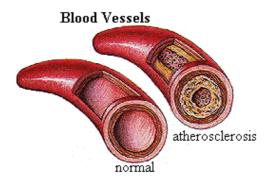


مەبەست لە ئانژىنا پىكتۆرىس ١٣٩ چىيە؟

مەبەست لە ئانژینا پیکتوریس، سنگ ئیشهیه. ئانژین یان "ئیش" سەرەکیی ترین نیشانەی نەخوشیی کرۆنیریی دله ۱۶۰ که له کاتی وەرزش، کاری قورس، زۆرخۆریو گوشاری پۆحی له نیوهوهی پکهی سنگدا هه ستی پیدهکری.

هۆى سەرەكىي سنگ ئىشە چىيە؟

لاســهنگیی نیّـوان گــهیشــتنی ئۆکســیژن بــه ماســولکهی دل و نیــاز و پیویستیی کاری دل به ئۆکسیژن هۆی سـهرهکیی سنگ ئیشهیه.



نهخوشیی کرونیریی دل چییه؟

مەبەسىت لە نەخۇشىيى خوينبەرى كرۇنيرىكى تەنگبوونەوەى ئەم خوينبەرانەيە بە ھۆى ئاتيرۇسكليرۇز (۱۱۰ ئەم حالەتە دەبيتە ھۆى كەمبوونەوەى رەوتى خوين بۇ دل و كەمخوينىي دل.

کاری خوینبه ره کانی کرونیریی دل چییه؟

خوین له ریّگای خوینبهرهکانی کرونیریییهوه (تاجیی)دهگاته ماسولکهی دل .

هۆكارەكانى نەخۆشىي كرۆنىزىي دل كامانەن؟

- بەرزبوونى گوشارى خوين.
 - نەخۆشى شەكرە.
 - زیادبوونی چهوریی خوین.
- فاكتەرى بنەمالەيى يان بۆماوەيى.
 - جگەرەكىشان.

رەق و ئەستووربوونى دىوارى خوينبەرە ،141 Atherosclerosis

- چوونهسهریّی تهمهن(پیاوان دوای ۶۵ ساڵ و ژنان دوای ۵۰ ساڵ).
 - رەگەزى نىرىنە.
- قەلەوى ئەو كاتەى كە قورسايى جەستە لە سـە دى ٣٠ ى بنەما
 تێيەرێ.
 - داتەپيويى (تەبەلى).
 - ٔ خەمۆك*ى.*
 - خواردنی چەورى.
- ژنان دوای عوزرنه شقشتن (یائسه گی) به هقی که مبوونه وهی هقرمقنی ژنانه ی ئستوق ژین.
 - كەلك وەرگرتن لە كۆكائين.

نەخۆشىي كرۆنىرىي دڵ چ نىشانەگەلىكى ھەيە؟

- سەرھەلدانى ئىش لە لاى چەپ و يان نىروەراسىتى چەلەمەى سىنگ لەكاتى كار يان نائارامىدا ۱^{۲۲}. بەردەوامىيى ئىش لەچەند خولەكەوە تا ۳۰ خولەك دەخايەنى و بە پشوودان و يان چەژتنى نىترۆگلىسىرىن كۆتايى پى دى.
- ئیش بهرهو مل، دهست و دهفهی شانی چهپ دهکیشری و له که سانیکدا پشووسواریی، ئارهقهکردن، سهرئیشه و دل تیکهلی دههینی
 - جاروبار پشووسواریی تهنیا نیشانهی نهخوشیی کرونیریی دله.
 - له بهشیک له نهخوشهکاندا هیچ نیشانهیک نابیندرهی.

142 Stress

نەخۆشىي كرۆنىرىي دل چۆن ديارىيدەكرى؟

ئەم نەخۆشىيە بە پىي نىشانەكان، گۆرانكارىيەكانى ھىلكارى دل و چوونەسەرەى رادەى ئانزىمەكانى دل لە خويندا دەسنىشاندەكرى.

نەخۆشىي كرۆنىرىي دل چۆن چارەسەركردن دەكرى؟

چارهسهرکردنی نهخوشیی کرونیریی دلّ گریدراوه به رادهی بهسرانی خوینبهرهکانی کرونیریی و هوکارهکانی پیکهاتنی گرفتهکهیه، که له ئاکامدا به نهشتهرگهری چاره دهکری. ئامانجی سهرهکی له بهکارهینانی دهوا به چهشنی خوارهوهیه:

- بەكارھىنانى ئەو دەرواتانە كە دەبنە ھۆى كرانەوەى خوينبەرى كرۆنىرىى دل و بەرزكردنەوەى رەوتى گەياندنى ئۆكسىيژنى پىويسىت بەدل، بۆ نمونە نىترۆگلىسىرىن ۱۱۲۲.
- به کارهینانی ئه و دهرواتانه که دهبنه هوّی که مکردنه وهی پیداویستیی دلّ به ئۆکسیژن له پیّگای که مکردنه وهی کاری دلّ، بوّ وینه بیزوّیروّلوّل ۱۱٬۰۰۰ .
- گەياندنى ئۆكسىيژنى پيويست بە دڵ، يان هينانەخوارينى پيداويسىتىى
 دڵ بە ئۆكسىيژن، بۆنمونە وراپاميل. ۱۱۵۰
- به کارهیّنانی ئه و دهرواتانه که دهبنه هوّی بهرینکردنه وه ی پهگی خویّنبه ر، گهیاندنی خویّن به دلّ. کهمکردنه وهی فشاری خویّن و هیّنانه خواریّی پیژه ی مردنی نهخوّش، وه کو پامیپریل. ۱۶۲

¹⁴³ Nitroglycerin

¹⁴⁴ Bisoprolol

¹⁴⁵ Verapamil

¹⁴⁶ Ramipril

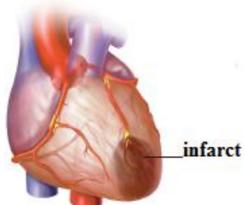
- **نەشتەرگەرىي باي پەسى د**ڵ ۱٤٧ بۆ ئەو كەسانەي كە:
- ✓ لەسەدى ٥٠ى خوينبەرى سەرەكىيى لاى چەپى دليان بەسترابى.
 - ✓ نهخوشیی ۳ رهگیان بن (پتر لهسهتا ۷۰ی بهسترابنی).
 - ✓ له پێوهندى له گهڵ هاتنهخوارێي كارى بهشى چهپى دڵدا بن.
 - ✓ به تازهیی تووشی جه ڵته (سه کته)ی دڵ بووبن.
- ✓ سەرەراى بەكارھينانى دەوا(دەرمان) لە حالەتى پشووداندا ئيشى
 بەردەوامى دليان بى

بۆ پیشگیری له نەخۆشیی كرۆنیریی دل پیویسته چ بكری؟

پیش ههموو شتیک دهبی هۆکارهکانی کۆنترۆڵ بکری. پیشنیار دهکری ئهم خالانهی خوارهوه له بهرچاو بگیری:

- نەكىشانى جگەرە.
- وەرزشى بەردەوام بۆماوەى نيو كاتژمير، چوار جار لە ھەفتەدا).
 - دابهزاندنی قورسایی جهسته.
 - كۆنترۆلى كۆلسىترۆلى خوين.
 - كۆنترۆلى گوشارى خوين.
 - کۆنترۆڵى قەند(شەكر)ى خوێن.
- دەرمانى ئەو نەخۆشىيىيانەى كە دەبنە ھۆى خراپتر و
 زۆرتركردنى ئىشى دڵ.

بهشی سی و یهک سهکتهی دل



جەلتە(سەكتەي) دل چىيە.

به بهسترانی خوینبهری کرونیریی و نهگهیشتنی خوین به بهشیک له ماسولکهی دل که دهبیته هـوی مردنی تان و پوی دیواری دل – پیی دهگوتری سهکتهی دل ۱۶۸۸

هۆپەكانى سەكتەي دل كامانەن؟

- ئەستوور و رەقبوونى خوينبەرى كرۆنيرىي.
 - گرژیی خوینبهری کرونیریی.
- ئەمبۆلى كرۆنىرىى (بۆ نمونە جىابوونەوەى دەلەمەى خوين لە دىوارەى رەگەكان و رۆيشتنى بەرەو دل دەتوانى ببىتە ھۆى بەستنى خوينبەرى كرۆنىرىى).
 - هەوكردنى خوينبەرى كرۆنيرىي.
 - بەرزبوونەوەى خەستىي خوين و پېكهاتنى دەلەمەى خوين. بۆ زانىنى ھۆكارەكانى رىسىك(موجازەفە) بروانە بەشى "٣٠".

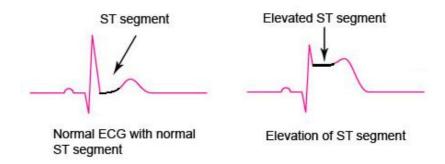
148 Myocardial Infarction

نیشانه کانی سه کته ی دل کامانهن؟

- ئیش. سهدا ۲۰ ههتا ۲۰ی نهخو شهکان دوای کاری جه سته یی و له کاتی پشووداندا تووشی ژانیکی کتوپر له پشت چه لهمه ی سنگ ده بن. ئهم ئیشه بق ماوه ی پتر له نیو کاتژمیر دریژه ده کیشی و به خواردنی نیتر و گلیسرین کوتایی پی نایه.
- ئیش دهتوانی بهرهو نیوان دهفهی دوو شان، ههر دوو دهست، مل، شهویلکهی خواری، یشت و گهده تهشهنه بکا.
 - دڵ تێڮهڵاتن.
 - رشانهوه.
 - پشووسواریی.
 - دڵهكوته.
 - سەرگىژە.
 - ياو(تا).
 - بێهۆش بوون(له هۆش چوون).
- ئارەقە،ھەروەھا دله راوكە و ترس لە مردن، لە نىشانەكانى سەكتە ي دلن.

سەدا ۲۰ی ئەو كەسانەی كە تووشی سەكتەی دڵ دەبن ھەست بە ئیش ناكەن، بە تايبەتیی ئەوانەی كە نەخۆشیی شەكریان ھەیە. لە سەدا ۱۰ی نه خۆشەكاندا ھیچ نیشانەیک نابیندری. ئەم حالەتە لە ژناندا زۆرترە.

سەكتەي دل چۆن ديارىي دەكرى؟



سـهکتهی دڵ به پێـی نیشـانهکان، گۆڕانکـاریی هێڵکـاری دڵ وهکـو بهرزبوونهوهی سـیگمێنتی ST ۱٤٩ و چوونهسهرێی تروٚپوٚنین ۱۰۰ و کراتێنین فوٚسفوٚکیناز ئهم ب۱۰۰ له خویندا دهسنیشاندهکری.

سهکتهی دل چون دهرمان دهکری؟

ئەو كارانە لە لايەن دكتۆرى پسپۆرەوە بە خيرايى ئەنجام دەدرين:

- پیدان یان لیدانی ئەسپرین له ریگای خوینهینه رەوه بق کەمکردنه وه ی خەستیی خوین و پیشگیری له پیکهاتنی زورتری دەلهمه ی خوین.
 - گەياندنى ئۆكسىيژن لە رېگاى لوتەوە.
- به کارهینانی نیترو گلیسیرین بو که مکردنه وه ی ژان و گرژیی ۲۰۱ خوینبه ری کرونیریی و گهیاندنی ئوکسیژینی زورتر به دل.
 - لیّدانی ئازارشکینی به هیز وهکو مورفین ۱۰۵۰.

بەش، قەتعە، كەرت, Segment بەش، قەتعە،

۱۵۰ - ترۆپۆنىن (Troponin) چەشنە پرۆتىنىكى ماسولكەى دللە كە لە كاتى مردنى خانەكانى ماسولكەى دلادا دەرژىتە نىپ خوين.

به شننيک ئانزيمي دڵه ,151 CPK-MB 152 Spasm

- لیّدانی هیپارین ۱۰۶ بق ماوهی چهند رق ق بق پیشگیری له پیکهاتنی دهلهمهی خوین.
- به کارهینانی کاپتوپریل ۱۰۰۰ بو والاکردنه وهی خوینبه و گهیاندنی خوینی پیویست به دل، کهمکردنه وهی فشاری خوین و هینانه خواره وهی پیژهی مردنی نه خوش.
- هینانهخوارهوهی پیداویستیی دل به ئۆکسیژن و ریکوپیک کردنی کاری دل. بۆ وینه، که لکوه رگرتن له میتوپرۆلول ۱۰۰۱.
- لـه نێـوبردنی دهڵهمهی خـوێن و کردنـهوهی ڕێگـای خوٚێنبـهر به لێدانی دهواگهلێک وهکو سترێپتوٚکیناز ۱۵۷۰۰.
- ئانژیۆپلاستیی^{۱۰۸} بۆ پیشگریی بەسترانی خوینبەری کرۆنیریی و له نیوبردنی دەلەمەی خوین.

بۆ پیشگیری له سهکتهی دل پیویست به چ کاریکه؟

گۆرانى شيوهى ژيانى نەخۆش، ھەروەھا ئەو كەسانەى كە نايانەوى لە داھاتودا تووشى نەخۆشىيى دل بن، دەتوانى رۆلىكى بەرچاو بۆ پاراسىتنى ساغ و سىلامەتىي بگيرى. لەمەر ئەمەش لە بەرچاو گرتنى خالەكانى خوارە وە يىرىستە:

• گرتنی رژیمیکی درووستی خواردن.

¹⁵³ Morphine sulphate

¹⁵⁴ Heparin

¹⁵⁵ Captopril

¹⁵⁶ Metoprolol

¹⁵⁷ Streptokinase

۱۵۸ له ئانژیوپلاستییدا (Angioplasty) له ریّگای خوینبه ریّکی دهست یان لاران کاتیتریّکی بالوّندار دهکریته نیّو خوینبه ری کروّنیّریی و به باکردنی بالوّنه که مهم ریّگایه دهکریته وه.

- جوولانو هەلسوران بەتايبەتىي وەرزشكردنى بەردەوام.
 - كۆنتۈۆلى قورسايى جەستە.
 - وەلانانى جگەرە.
 - كۆنترۆلى فشارى خوين.
 - كۆنترۆلى قەند(شەكر)ى خوين.
 - كۆنترۆلى سىترىنس(دلەراوكى).
 - خواردنی حهبی هینانهخواریی کولسترول.

بهشی سي و دوو ناتهواويي دل



ناتەواويى دڵ١٥٩ چىيە؟

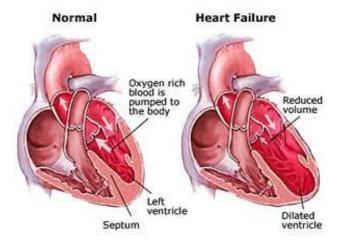
مەبەست لە ناتەواويى دڵ، لاوازيى دڵ بۆ پۆمپاژ كردنى(پاڵ پيۆوەنانى) خوينى پيۆيست بۆ ئەندامەكانە. ناتەواويى دڵ نەك نەخۆشى، بەڵكو ئاكامى ئەو نەخۆشىيىيانەيە كە دەبنە ھۆى شىيوان و تىكچوونى پىكھاتە و كارى ئاسايى دڵ.

هۆكانى ناتەواويى دل كامانەن؟

- نەخۆشىي خوينبەرى كرونيرىي دل.
 - سەكتەي دڵ.
 - بەرزبوونەوەى گوشارى خوين.
 - نائاسایی دەربیچەكانی دڵ.
 - نەخۆشىي ماسولكەي دل ۱۲۰.

159 Failure Heart

- ههوکردنی ماسولکهی دل ۱۳۱.
 - نەخۆشىيى زگماكىي دڵ.
- نەخۆشىپى سەختى سىپىيەكان.
 - نەخۆشىيى(شەكرە) قەند.
 - کهم خۆینیی.
 - پرکاریی لووی تیروئید.
 - و



میکانیزمی ناتهواویی دل چییه؟

پاش زۆربەی نەخۆشىييە دريۆخايەكانى دل، كارى پۆمپاژكردنى دل دە شيوى و دل ناتوانى خوينى پيويست بى ئەندامەكان بنيرى، بەم حالەتە ناتەواويى دلدا ريۆدى خوينى گەراوە بى دل زۆرترە لە خوينى پۆمپاژكراوە. ئەمە دەبىتە ھىرى پەنگخواردنەوەى خوينى

¹⁶⁰ Cardiomyopthy

¹⁶¹ Myocarditis

ننو دل ۱۲۲ ، نگەىشتنى خوينى يېرىست بە ئەندامەكانى ترى جەستە، گەرانە وهي خوين له لاي چهيے دلهوه بق خوينهينهري سيهاك١٦٠٠. پهنگخواردنه و می خوین و بهرزبوونه و میناری نیو خوینهینه ری سیپهلک، دەبىتە ھۆي چۈۈنى بەشىك لە شلەئاۋى خوين بۆ نىو سىي يەكان وماسىنى ئەوان ۱۲۰٬ ئەم حالەتانە ئاكامى ناتەواويى بەشى چەپى دلە،۱۳۰٬ تېكچوونى هیزی یومیاژکردنی بهشی راستی دل دهبیته هوی یهنگخواردنهوهی خوینی ديوهكاني بهشي راستي دل و گهرانهوهي خوين له خوينهينه رهكاندا. پهنگخواردنهوهی خوین و چوونهسهریی فشاری نیو خوینهینهرهکان، ده بیته هۆی چوونی بهشیک له شلهئاوی خوین بو نیو تان و یوی ئهندامه كانو ماسيني ئەوان. ئەم حالەتە ئاكامى ناتەواوپى بەشى راستى دلە171. ناتەواوىي دڵ نەخۆشىچىمەكى درەبرخابەنە و ئەممە بەق واتابەبە كە بەرە بهره کاری دل لاوازتر و خرایتر دهبی. دل بو ئهوهی بتوانی خوینی پیویست بق ئەندامەكان بنیری، تووشی گۆرانكاریی وەك ھەراویی دیوەكانی دل و ئەستووربوونى ماسولكەي دل دەبى. ئەم دوو حالەتە لەسەرەتادا دە بنه هۆی گرژبوونی به هیزتری دل و ناردنی خوینی پیویست بق ئەندامهکان ، به لام له ئاكامدا كارى دل لاوازتر و بي هيزتر دهكهن.

نیشانه کانی ناته واویی دل کامانهن؟

- پشووسواریی ۱۹۷۷ له کاتی چالاکی وهه لسوو ران یاپشوودان و یا خهو تندا،
 - کۆخەى بەردەوام يا سىخەى سنگ

¹⁶² Congestion

¹⁶³ Pulmonary vein

¹⁶⁴ Pulmonary edema

¹⁶⁵ Left-sided heart failure

¹⁶⁶ Right-sided heart failure

¹⁶⁷ Dyspnea

- ماسینی ۱۲۹ لاقه کان، مه چه کی پی و زگ،
- ماندوویی بهردهوام بهتایبهتی لهکاتی پیاسه و ههر چهشنه کاریکی فنزیکے دا،
 - بئيشتيايي.
 - دل تيكه لاتن.
- سه ده گیژه و شینواوی ۱۷۰ به هن ی گورینی ریژه ی سودین می خوین.
 - چوونهسهريي رادهي ليداني دل.
 - سنگ ئنشه.

ناتەواويى دڵ چۆن دەسنىشاندەكرى؟

ناتهواویی دڵ به پیّی نیشانهکان، پشکنینی خوین (چوونهسهریّی هوّرموّنی ناتریئووریتیک ۱۷۱ پیّپتاید له چهشنی " ب" له خویندا و ...)، وینهگرتنی سنگ به یارمهتیی تیشکی ئیکس (ماسینی سنی هکان، گهورهبوونی نائاسایی دڵ و ...)، ئیکوٚکاردیوٚگرافیی ۱۷۲ و کاردیو - کامپیوّتر توموّگرافیی و شکڵ دروسکردنی موگناتیزی به دهنگی به هیّن ۱۷۲ بوّ ههڵسهنگاندنیی کار و گورانکارییهکانی پیکهاتهی دڵ) و کروّنیرئانژیوْگرافی به تایبهتیی ئهو کاتهی که گومان له سیندروّمی کتوپری کروّنیریی دهکریّ یا جاری هوّیهکانی به درووستی دهسنیشاننهکراون، دیاری دهکریّ.

¹⁶⁸ Wheezing

¹⁶⁹ Edema

¹⁷⁰ Confusion

۱۷۱- هۆرمۆنیکه که له کاتی ناتهواویی دلدا، له سکولهکانی دلهوه دهرژیته ناو سیستمی گهرانی خوین.

B-Type natriuretic peptide(BNP)

¹⁷² Echocardiography

¹⁷³ Cardio - CT & MRI

ناتەواويى دڵ چۆن چارەسەر دەكرى،؟

ئامانجی سهرهکی، کهمکردنه وهی نیشانه کانی نهخو شیبی و هینانه خواریّی پیژه ی مردنی نهخوشه. کارتیکریی ده واکان بریتین له ژیانه و هراستنی کاری ئاسایی دل و کهمکردنه وهی ماسینی سیییه کان. بهم مه به سته ئهم ده وایانه به پیّی هوّ، پله و راده، نیشانه و شیوانی کاری تایبه تیی دل له ژیر چاودیریی دکتور به کار ده بردرین:

- دەوا بىق گەورەكردنەوەى پەگەەكان، باشىتركردنى پۆيشىتنى خوين و ھىنانەخوارەوەى فشارى خوين، وەكو ھىدرالازىن ۱۷۴ و كاپتۆپرىل.
- دەوا بۆ كەمكىردنەوەى ھەوكردنى سىيىيەكان و لاقەكان وەكىو
 فوراسىيمىد ۱۷۰۰ .
- دەوا بۆ بەرزكردنەوەى ھێزى گرژبوونەوەى دڵو ناردنى خوێن
 بۆ ئەندامەكان وەكو ديگۆكسين ٢٧٦.
- جاروبار بۆ كەمكردنەوەى نىشانەكانى نەخۆشى و باشتركردنى پەوتى خوين لەنەشتەرگەرىى "باىپەسى" خوينبەرى كرۆنيىرى يان ئانژيۆپلاستىي كەلك وەردەگىرى. ئەو كاتەى كە دل بە شىيوەيەكى بەرچاو كارايى پۆمپاژكردنى خوين لە دەست بدا، گۆرىن و چاندنى دل ۱۷۰ دەتوانى تەنيا رىگاى پاراستنى ژيانى نەخۆش بى.

174 Hydralazine

175 Furosemide

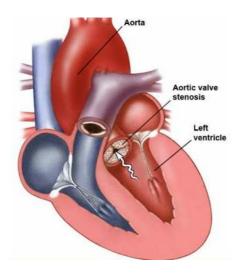
176 Digoxin

177 Heart transplantation

بەشى سى و سىيٚ نەخۆشىيى دەرىچەكانى دڵ^{۱۷۸}

تەنگىي دەرىچەي ئائۆرت

تەنگىى دەرىچەى ئائۆرت دەبىتە ھۆى پىشگىرى لە رۆيىنى ئاسايى خوينى خاوين لە رېگاى ئائۆرتەوە بۆ ئەندامەكان. ئەندازەى ئاسايى دە رېيجەى ئائۆرت ٣ سانتى مەترى چوارگۆشەيە.



نیشانه کانی ئهم نهخو شییه کاتیک دهبیندری که ئهندازه ی دهریچه ی ئائورت بگاته که متر له ۱ سانتی مهتری چوارگوشه . تهنگیی دهریچه ی ئائورت دهبیته ی هوی چوونه سهره وه ی فشاری نیو سکوله ی چهپ، ئهستووربوونی ۱۸۰ ماسولکه و هینانه خواره وه ی هیزی گرژبوونی دل.

178 Heart Valve Disorders 179 Aortic Stenosis 180 Hypertrophy

هۆيەكان تەنگىي دەرىچەي ئائۆرت كامانەن؟

- کۆبوونەومى كەلسىقىم لە سەر دەرىچەى ئائۆرت. چوونەسەرىخى تەمەن دەتوانى ھۆى كۆبوونەومى كالسىيومى خوين لە سەر دەرىچەى ئائۆرت بى. لە كەسانىكدا كۆبوونەومى كالسىيوم رەنگبى بېيتە ھۆى تەنگىى دەرىچەى ئائۆرت.
 - تای رۆماتىزمى ۱۸۱
- هەوى چلكىي گەر و بە هىرى سىترىپىتۇكۆكەوە (چەشنە بەكترىايە ك) بە تايبەت لەكاتى مندالىدا سەرچاوەى ئەم نەخى شىيەيە. ئەم نەخى شىيە دەبىت ھىزى پىكھاتنى جىلىبرىن ۱۸۲ و تەنگىي دەرىچەى ئائۆرت و درىچە كانىترى دل.
- ئالۆزىيىيەكانى تەواوكارىي زگماكىي دلْ. مندالْگەلىك بە تەنگىيى زگماكىي ئائۆرت لە دايك دەبن. پىژەى ئەم حاللەتە لە نىنوان كوپ و كچدا چوار بە يەكە.

نیشانهکان تهنگیی دهریچهی ئائۆرت کامانهن؟

- سینگئیشه.
- نیشانه کانی ناته واویی دڵ.
 - بورانهوه
- ماندوویی و داکشانی هیز له کاتی چالاکییدا
- هەناسە بركى بەتايبەتىي لەكاتى چالاكيى فىزىكىيىدا.
 - دله کوته.

181 Rheumatic fever

182 Scar tissue

۱۸۳- نەگەيشتنى خوينى پيويست بۆ ماوەيەكى كورت بە مىشك، بە تايبەتىى لەكاتى چالاكىي فىزىكىيىدا دەبىتە ھۆى لە ھۆشچوونى لەنەكاوى نەخۆش,Syncope

- ماسینی مهچهکی یی و قاچهکان.
 - مردنی لهنهکاو.

تەنگىي دەرىچەي ئائۆرت چۆن دەسنىشان دەكرى؟

دیارییکردنی ئهم نهخوشییه به پنی نیشانهکان، دوزراوهکانی فیزیکیی وهکو بیستنی دهنگی نائاسایی دلّ، ههراویی بهشی بهرهوژوری ئائورت ۱۸۴ ویّنهی پکهیسنگ به یارمهتیی تیشکی ئیکس، هیلّکاری دلّ، ههلسهنگاندنی پادهی تهنگیی و کاری دهریچهی ئائورت و گورانکاریییهکانی دلّ به کهلّکوهرگرتن له ئیکوّکاردیقوگرافییه.

تەنگىي دەرىچەي ئائۆرت چۆن چارەسەر دەكرى؟

- وهلانانی ههر چهشنه کار و چالاکییه کی قورس و دژواری فیزیکی،
- به پیّی رادهی تهنگیی دهریچهی ئائورت و نیشانه کانی ئهم نهخوّشییه له دهوا یان نه شته رگه ریی و چاندنی ده ریچه ی ئائورت ۱۸۰۰ که لکوه رده گیری.

گەراندنەوەى ئائۆرتىي

مەبەست لە گەراندنەوەى ئائۆرتى، گەرانەوەى بەشىك لە خوينى ئائۆرت بۆ نىق سكۆلەى چەپ بە ھۆى ناتەواو بەسترانى دەرىچەى ئائۆرت لەكاتى خاوبوونــەوەى دلە. ئەم نەخۆشــىيە ھەروەھـا وەك نـاتەواويى دەرىــچەى ئائۆرتىش پىناسە دەكرى.

184 Asending aorta

185 Valve replacement

186 Aortic Regurgitation

هۆپەكان گەراندنەوەى ئائۆرتى كامانەن؟

- هەوكردنى چلكىي نيويوشىي دل ۱۸۷٠.
 - روماتيزمي دڵ.
- زەبروپكەوتن كە بېيتە ھۆى درانى دەرىچە.
- نەخۆشىيى رىشىەى ئائۆرت وەكو سىفلىسى ئائۆرت.
 - بەرزبوونەوەى فشارى خوين.

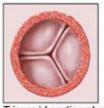


گەراندنەوەى ئائۆرتىي

ئاڵۆزىيىيەكانى تەواوكارىي زگماكىي دەرىچەي ئائۆرت. ئەو كاتەي که دهریچهی ئائۆرت به جینی ۳ پهره، ۲ پهرهی ههیه. $^{\wedge \wedge}$



Bicuspid aortic valve Tricuspid aortic valve (abnormal)



(normal)

نیشانه کانی گهراندنه وهی ئائۆرتىي كامانهن؟

187 Infective endocarditis 188 bicuspid aortic valve

ئەم نەخۆشىيە سالانى سال دەتوانى ھىچ نىشانەيەكى نەبى (بىجگە لەو كەسانەى كە ھەوكردنى چلكىى نىوپۆشىى دل ھۆى نەخۆشىيىيانە). بە پىى پەرەسەندنى نەخۆشى و شىيوانى كارى دل نىشانەكانى خواردوە دەبىندرى:

- پشووسوایی له کاتی چالاکی و وهرزشدا.
 - بوورانهوه.
 - دڵ ئێشه.
 - نیشانه کانی ناته واویی دل.

گەراندنەوەى ئائۆرتى، چۆن دەسىنىشان دەكرى؟

دیارییکردنی ئهم نهخوشییه به پیّی نیشانهکان، دوزراوهکانی فیزیکی، وهکو بیستنی دهنگی نائاسایی دلّ، گهورهبوونی سکولهی چهپ و دهرپهریویی بهشی بهرهوژووری ئائورت له ویّنهی رکهیسنگدا به یارمهتیی تیشکی ئیکس، نهوار(هیلٚکاری)ی دلّ، ههلسهنگاندنی رادهی پانایی و کاری دهریچهی ئائورت به یارمهتیی ئیکوکاردیو گرافیییه.

گەراندنەوەى ئائۆرتى چۆن چارەسەر دەكرى؟

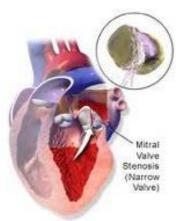
بهپینی نیشانه و راده ی شیوانی کاری دل بو چارهسه رکردنی ئهم نهخوشییه له ده وا یان نه شته رگه ری و چاندنی ده ریچه ی ئائورت که لکوه رده گیری.

تەنگىي دەرىچەي مىترال ۱۸۹

تەنگىى دەرىچەى مەترال دەبىتە ھۆى پىشگىرىى لە رژانى خوينى دالانى دىل بۆ نىنو سكۆلەيە. ئەندازەى ئاسايى ئەم دەرىچەيە ٤ تا ٦سانتى مەترى

189 Mitral Stenosis

چوارگۆشەيە. تەنگىى ئەم دەرىچەيە دەبىتە ھۆى نەگەيشىتنى خوينى پىرىسىت بۆ نىنو سىكۆلەى چەپ، بەرزبوونى فشارى نىنو دالانى چەپ، پەنگخوارنەوەى سىپەلكى ۱۹۰ و ھىنانە خوارەوەى رادەى ناردنى خوينى دل بۆ ئەندامەكان.



هۆيەكانى تەنگىي دەربىجەي مىترال كامانەن؟

- رۆماتىسىمى دل ھۆى سەرەكىي تەنگىي دەرىچەي مىترالە،.
- ئالۆزىىيەكانى تەواوكارىي زگماكىي دلّ. مندالگەلىك بە تەنگىى دۇرىچەي مىترال لە دايك دەبن و دەبى نەشتەرگەرىي بكرين.

نیشانه کانی تهنگیی دهریچه ی میترال کامانهن؟

- پشووسواریی.
- هێرشی شهوانهی ههناسه برکێ ۱۹۱۰.

¹⁹⁰ Pulmonary congestion پەنگخواردنەوەى تراو لە سىپەلكدا 191 Paroxysmal nocturnal dyspnea

- ماسىنى كتوپرى سىيىيەكان.
- خوین رشانه و ۱۹۲۸. له و ه ده چی ئاکامی به رزبو و نه و هی فشاری نیو سيي يهكان بي.

تەنگىي دەرىچەي مەترال چۆن ديارى دەكرى؟

دەسنىشان كردنى ئەم نەخۆشىييە بە يىلى نىشانەكان، دۆزىنەوە فیزیکییهکان وهکو بیستنی دهنگی نائاسایی دل، گهورهبوونی دل، ههراویی دالانی چهپ و نیشانه کانی پهنگخواردنه وهی تراو له سیی په کان له وینهی رکهی سنگ به یارمه تبی تیشکی ئیکس، نهواری(هی لکاری)ی دل، هه لسهنگاندنی رادهی تهنگیی و کاری دهریچهی مهترال به یارمهتیی ئىكۆ كاردىق گرافىيىە.

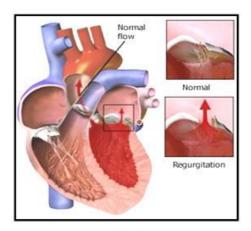
تەنگىي دەرىچەي مىترال چۆن چارەسەر دەكرى؟

بەپىنى رادەى تەنگىي دەرىچەي مىترالو سەرھەلدانى نىشانەكان بۆ چارە سەركردنى ئەم نەخۆشىيە لە دەوا يان نەشتەرگەرى و گۆرىنى دەرىچەي مەترال كەڭك ۋەردەگىرى.

گەراندنەوەى مەترالىي، ^{۱۹۳}،

بهسرانی ناتهواوی دهریچهی میترال له کاتی گرژبوونهوهی سکوّلهدا ده بیته هۆی گەرانەوەی خوینی نیو سكۆله بۆ دالانی دل. ئەم كارە دەبیته هۆی ھاتنەخوارەوەی رادەی رۆيىنى خوين بۆ ئەندامەكان، بەرزبوونەوەی فشارى نيو دالان و سيى پهكان و له ئاكامدا شيوانى كارى سكۆلهى دل. ئەم حالهته ههروهها وهك ناتهواويي دهريچهي مهترال ييناسه دهكري.

¹⁹² Hemoptysis



هۆپەكانى گەراندنەوەى مەترالىي كامانەن؟

- هەوكردنى چڵكيى نێوپۆشىي دڵ.
 - روماتیسمیی دڵ.
- شیوانی کاری مهمه ماسولکهی دڵ ۱۹۶ وهک ئاکامی نهخوشیی

کرونی*ّریی د*ڵ.

- هەراويى سىكۆلەي چەپ.
- كارديۆميۆپاتىي ھايپێرترۆفىك

194 Papillary muscle 195 Hypertrophic Cardiomyopathy, ئەستور بوونى ماسولكەى دڵ و ديوارى نيۆان دوو سكۆلەى راست و چەپ

نیشانه کانی گهراندنه وهی مهترالیی کامانهن؟

- ماندوویی و بی هیزی.
 - ھەناسە بركى.
- رشانهوهی خوین به هوی به رزبوونه وهی فشاری سیییه کان.
 - هیرشی شهوانهی پشووسواری.

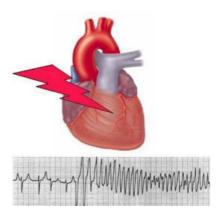
گەراندنەوەى مەترالىي چۆن دەسنىشان دەكرى؟

دیارییکردنی ئهم نهخوشییه به پنی نیشانهکان، دوزراوهکانی فیزیکیی وهکو بیستنی دهنگی نائاسایی دل، گهورهبوونی دالان و سکولهی چهپ له وینهی پکهی سنگ به یارمهتیی تیشکی ئیکس، هیلکاری دل ههلسهنگاندنی پادهی پانایی و کاری دهریچهی مهترال و گهورهبوونی دالان و سکولهی دل به یارمهتیی ئیکوکاردیوگرافیی.

گەراندنەوەى مەترالى چۆن چارەسەر دەكرىخ؟

به پیّی رادهی نیشانه کان و شیّوانی کاری دل بق چاره سه رکردنی ئهم نهخوّشییه، له دهوا یان نه شته رگه ربی و گورینی ده ربیه ی میترال که لْکوه رده گیری.

بهشی سي و چوار ئاريتميي



مەبەست لە ئارىتمىيى ١٩٦ چىيە؟

ئاریتمیی چهمکتکه بر ناساندنی ئه و حاله تانه که ده بنه هر قی خیرا، خاو یان ناریخکلیدانی دلّ. به خیرالیدانی نائاسایی دلّ، تاکیکاردیی ۱۹۷ و به خاو لیّدانی نائاسایی دلّ، برادیکاردیی ۱۹۸ دهکوتری، ریّرژهی لیّدانی دلّ له تاکیکاردیی دلّ برادیکاردیی دلّ به خاو لیّدانی دلّ که متر له ۱۰۰ که ره ت تاکیکاردیی دا پتر له ۱۰۰ که ره ت و له خاو لیّدانی دلّ که متر له ۱۰۰ که ره ت له خوله کیکدایه. به ناریّک لیّدانی دلّ - ئاتریال ئاریتمیی ۱۹۹ و به ناریّک لیّدانی دلّ که له سکوّله وه ده ست پی ده کری ویّنتریکل ئاریتمیی ۲۰۰ ده کورتره هه تا دریّک لیّدانی دالّانی دلّ بو مروّق زوّرتره هه تا باریّک لیّدانی دالّانی دلّ.

196 Arrhythmia197 Tachycardia198Bradycardia199 Atrial arrythmias200 Ventricular arrythmia

سەرچاوەى نارىكلىدانى دل كامانەن؟

- ناتەواويى گرێى سىنوسى بۆ بەرھەمھننانى ترپەى ئەلىكترىكى ٢٠١٠.
- نائاساییبوونی ئهو ئاههنگهی ۲۰۲ که له گرینی سینوسییدا بهرههم دی.
- تیکچوونی رهوتی راگویزتنهوهی ترپه ۲۰۳ و پسان یان بهسترانی ته زووی ئهلکتریکی (لیدانی سهربهخوّی دالان و سکوّله) بی پیوهندیی لهگهل یهک و ...

له کاتی ئاریتمییدا چ نیشانهیهک دهبیندری؟

به پیّی چەشنی ئاریتمی لەوەدەچی له سینگدا هەست به نیشانەکانی خۆارەوە ىكرى:

- دڵ رەيئ كردن ٢٠٠٠.
- دڵه(كوته) تهييّي سهخت ۲۰۰۰.
 - تەپ تەپكردنى دل ٢٠٦.
- خيراو پيک و پيک ليدانی دڵ^{۲۰۷}.
- ههروهها نهخوش له کاتی ناریک لیدانی توندی دلدا تووشی سه
 رگیژه، بیهوشی، سینگ ئیشه و پشووسواری دهبی.

201 Impulse formation

202 Rhythm

203 Impulse Conduction

204 Palpitations

205 Pounding

206 Thumping

207 Fluttering

هۆپەكانى ئارىتمى كامانەن؟

- ئارىتمىي زگماكىي دڵ.
- جگەرە، ئەلكۆل، كافائين، ماددەي سىركەر.
 - ھێرشىي دڵ.
- گەورەبوونى دڵ وەك ئاكامى بەرزبوونەوەى فشارى خوين.
 - پرکاریی تیرونید.
 - و هتد ...

ئارىتمىيى دڵ چۆن ديارى دەكرى؟

- گرتنی هیلکاری دلّ. بهم مهبهسته له دهزگای ئه لیکتروکاردیوگراف^{۲۰۸} کهلک وهردهگیری.
- گرتنی نهواری دڵ له کاتی ئهنجامی کارێکی جهستهیی یان پاش
 بهکارهێنانی دهواگهلێک وهکو دوٚبیوتامین ۲۰۹۰۰۰.
- کۆنترۆڵی کاری دڵ، گوشاری خوێن، شهکری خوێن و رێژهی هۆرمۆنهکانی تیروئێدی خوێن.

ئارىتمىي چۆن چارەسەردەكرى؟

چاره سەركردنى ئارىتمىي دڵ لە پۆوەندىي لەگەڵ چەشنى ئارىتمىي و رادەي جددى بوونىدايە. بەشىڭكى زۆر لە ئارىتمىيىيەكان پۆوسىتىيان بەھىچ چەشنە دەرمانىك نىيە. جارو بار تەنيا وەلانانى كافائين (كۆكاكۆلا، پىپسىيكۆلا، قاوە و...) دەتوانى ببىتە ھۆي گەرانەوەي ئاھەنگى دڵ بەحالەتى ئاسايى خۆى. بە پىنى ھۆ و چەشنى ئارىتمىيى بۆ چارەسەركردنيان

208 Electrocardiograph 209 Dobutamine له دەواى جۆربەجۆر، ھەروەھا چاندنى ترپەرىكخەر ۱۱۰ بۆ بردنەسەرەوەى رىزەى لىدانى دل و دىفىبرىلىيتىر ۱۱۰ بۆ ھىنانەخوارەوەى خىرالىدانى دل كە بۆ ژبانى نەخۆش جىلى مەترسىن، كەلك وەردەگىرى.

بن پیشگیری له ئاریتمیی دل پیویسته چی بکری؟

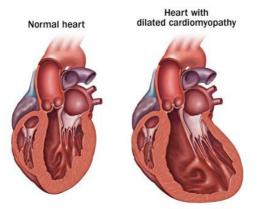
- وەلانانى جگەرە.
- چالاكيى فيزيكيى لەژىر چاوەدىرى دكتۆردا.
- خواردنی خواردهمهنی کهمچهوریی و پر له فیبر (سهوزی و میوه ...).
 - كۆنترۆڵى كۆلسىترۆڵى خوين.
 - كۆنترۆلى گوشارى خوين.
 - هینانهخوارهوهی قورسایی جهسته.
 - وەرزشى بەردەوام.
 - كۆنترۆلى شەكرى خوين.
 - دووری له ههر چهشنه ستریس (دلهراوکی)ی پوچی (دهروونی).

بەشى سىي پىنىج كاردىۆميوپاتىي

کاردیۆمیوپاتیی^{۲۱۲} چییه؟

کاردیو میوپاتیی نهخوشیی ماسولکه ی دله. وشه ی cardio به واتای دل، وشه ی دل، وسلام به واتای ماسولکه و pathy به واتای نهخوشییه. کاردیو میوپاتیی دهبیته هوی شیوانی کاری ماسولکه ی دل و ناته واویی دل بو پومپاژی خوین.

جۆرەكانى كاردىۆمىوپاتىى كامائەن؟ ١- كاردىۆمىوپاتىي والا ٢١٢



له کاردیو میوپاتیی والادا، دل گهورهیه و هه ر دوو سکوله کان تووشی ههراویی دهبن، ههروه ها هیزی گرژبونه وهی دل و پومپاژی خوینیش که مدهبیته وه.

²¹² Cardiomyopathy

²¹³ Cardiomyopathy Dilated(congestive)

هۆپەكانى كاردىۆميوپاتىي والا كامانەن؟

- نەناسراو۲۱۶.
 - بنهمالهیی
- ئەلكۆلىي بوون.
- نهخوشیی خوینبهری کرونیریی دل (کاردیومیوپاتیی پاش سهکتهی
 دل له سهتا ۵۰ تا ۹۰ بوارهکاندا هوی ناتهواویی دله).
 - بەرزبوونى فشارى خوين.
 - خووگریی به کۆکائین و هیرۆئین.
- ماددهی ژههراوییی ۲۱۰ وهکو کوبالت، فوسفوّر، کاربوّن

مۆنۆئۆكسىد، جيوە، .

- دابهزینی رادهی کالسیوّمی خوین(هیپوّکالسیمی۲۱۶).
 - پرکاریی لووی تیروئید.
 - دەواكانى دژى رېترۆڤايرۆس وەكو
 - Zalcitabine Didanosine Zidovudine
 - نەخۆشىي(شەكرە) قەند.
 - فننوتبازينه كان ۲۱۷ .
 - وهتد ...

214 Idiopathic

215 Toxins

216 Hypocalcemia

217 Phenothiazines

گروپیکه له دهواکان که بق دهرمانی نهخوشیی روّحیی وهک شیزوّفیّرنی و هند ... به کار دهبردری.

نیشانه کانی کاردیو میویاتیی والا کامانهن؟

- پشووسواریی له کاتی جهموجولدا.
 - هێرشى شەوانەى پشووسوارىي.
 - ماندوویی و داکشانی هیز.
 - دڵهكوته.
 - سنگ ئنشه.
- خيراليداني دل له كاتي يشووداندا.

كارديۆميوپاتيى والا چۆن چارەسەر دەكرى؟

- بۆدەرمانى ئەم نەخۆشىيىيە، بروانە ھۆكانى ئەم نەخۆشىيە.
- چاندنی دلّ له و که سانه ی که ته مهنیان ژیره وی ٦٠ ساله و ده وا کارتنکه ربی له سه ر ئه وان نه ماوه.

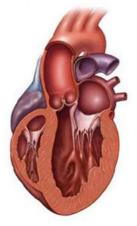
۲- کاردیۆمیوپاتیی هایپیرتروفیک^{۲۱۸}

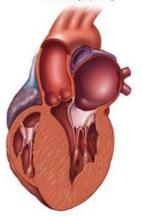
لهم نهخوشییه دا ئه ستووریی ماسولکه ی دلّ و دیواری نیوه پراستی هه ر دوو سکوله کانی پراست و چه پ دهبیندری ئه ستووربوونی دیواری نیوان سیکوله کان له کاتی گرژبوونه وه ی سیکوله ی چه پ دهبینه هی هی شکیرونه وه ی ناوچه ی ژیرئائورت که ئاکامی نزیک بوونه وه ی دهریچه ی مهتراله به دیواری نیوه پراستی دلّ. ئه محاله ته به تایبه تبی له کاتی و هرزشدا ده توانی به شیوه یه کی له ناکاو ببیته هی ی به سیترانی ته واوی په وگه ی پرویشتنی خوین و پراوه ستانی دلّ.

ئەستووربوونى نائاسايى ماسولكەي دل , 218 HypertrophicCardiomyopathy

Normal heart

Heart with Hypertrophic Cardiomyopathy





هۆيەكانى كاردىۆمىوپاتىي ھايپىرترۆفىك كامانەن؟

ههر شتیک یان ئاکاریک که ببیته هنی به هیزکردنی رهوتی گرژبوونه وی دل و له ئاکامدا زورترکردنی تهنگیی رهوگهی رویشتنی خوین. بو نموونه:

- دەوا وەكــو دۆپــامىن ۲۱۰، ئېينئفــرىن ۲۲۰، نىترۆگلىســـىرىن ۲۲۰، مىزھىنەرەكان و ئەلكۆل.
 - کەم بوونەودى نائاسايى ئاويلكەى جەستە ۲۲۲.
 - خيراليداني دڵ.
 - له سهر پێ ڕاوهستان.

219 Dopamine

220 Epinephrine

221 Nnitroglycerin

222 Hypovolemia

ههر شتیک یا ئاکاریک که ببیته هزی خاوکردنی رهوتی گرژبوونهوی دل، تەنگىي رەوگەي رۆيشتنى خوين كەمتر دەكاتەوھ. بۆ ۆينە:

- دەوا وەكو يرۆيرانۆلۆڭ ۲۲۳، ويراياميل ۲۲۲.
- زۆربوونى نائاسايى ئاويلكەي جەستە ۲۲۰٠.
 - خاوليداني دڵ.
 - هه لتروشكان.

نیشانه کانی کاردیق میویاتیی هاییپرترقفیک کامانهن؟

- يشووسواريي.
- له هوشچوون بو ماوهیه کی کورت (له کاتی و هرزشدا).
- سنگئیشه (راکشان دهبیته هوی کهمکردنهوهی ئیش).
 - دله کو ته.
- مردنی لەنەكاو دەتوانى تەنيا نيشانەي ئەم نەخۆشىييە بى (ئەم حالهته به تابیهتی له لاوان له کاتی وهرزشدا دهبیندری).

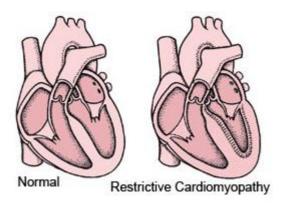
كارديۆميوياتىي ھاييٽرترۆفىك چۆن چارەسەر دەكرى؟

- دەوا بق ھینانـهخـواریی کار و پیداویسـتیی دل به ئۆکسـیژن(يرۆيرانۆلۆل، ويراياميل).
 - نەشتەرگەرىي دڵ.

223 Propranolol

225 Hypervolemia

۳- کاردیۆمیوپاتیی بهرتهسک^{۲۲۱}



له کاردیو میوپاتیی به رته سکدا خوینی نیو دالانه کان له کاتی خاوبوونه وی دل ده پژیته نیو سکو له کان. گرژمانه وه ی سکو له وه ک ئاکامی په قبوون و نه گوریی ماسولکه ی سکو له، دهبیته هوی پیشگیری له گهیشتنی خوینی پیویست به دیوه کان و گه پانه وه ی خوین بو نیو سیستمی سوو پانه وه کوین.

هۆكانى كاردىۆميوپاتىي بەرتەسك كامانەن؟

نەخۆشىيى ئەندامەكانى دىكە سىەرچاوەى سىەرەكىي ئەم نەخۆشىيىيەن، وەكو:

• **ئامىلۆئىـدۆر**۲۲۷. يـەكێـک لـه هۆكـانى سـەرەكيى ئـهم چـەشـنه كاردىۆمىوياتىيە كە جاروبار لە يۆرەندىي لەگەڵ شىزريەنجەكاندا دەبىندرى.

226 Restrictive Cardiomyopathy 227 Amyloidosis,

ئامیلۆئیدۆز به واتای نیشتن و کۆبوونهوهی ئامیلۆئید له ئەندامه کانه که دەبیته هنی پهق و ئەستووربوون و شینوانی کاری ئاسایی ئەندام. ئامیلۆئید چەشنه پرۆتینی روون و بەرههمی پزینی تان و پۆکانی لهشه.

- **هێموکروٚماتوٚز ۲۲۸** لهم نهخوٚشییهدا ئاسن به شیوهیهکی نائاسایی و له رادهبهدهر له ئهندامهکاندا کو دهبیتهوه.
- سارکۆئىدۆز ۲۲۹. نەخۆشىيەكى درىژەخايەنى سىستمىكە كە ھۆكانى جارى نەناسراوە. لە زۆربەى ئەندامەكانى جەستەدا، گرێى زۆر ورد بە ئە ندازەى شەكر يان خىز بەرھەم دى كە پێان گرانولۆم ۲۲۰ دەكوترى.
 - **هێرشی دڵ** که ببێته هۆی پێکهاتنی جێبرين^{۲۲۱}.
- **کارتیکهریی ژههراویی ئانتراسیکلین** ۲۳۲ (لهم دهوایه بق دهرمانی شیریهنجه ی خوین که لکوهرده گیری).
 - نەخوشىي قەند.
 - وهتد ...

نیشانه کانی کاردیزمیوپاتیی بهرته سک کامانهن؟

- ماسینی دهستو یی.
- ماندوویی و داکشانی هیز.
- پشووسواریی لهکاتی وهرزشدا.
- کۆبوونەوەى نائاسايى ئاو لە نيو ديوەكانى جەستە ٢٣٢.
 - ئارىتمىي دڵ.

كارديۆميوپاتيى بەرتەسك چۆن چارەسەر دەكرى؟

228 Hemochromatosis

229 Sarcoidosis

230 Granulomas

231 Scar

232 Anthracycline

233 Ascites

- دەرمانى ئەو نەخۆشىيىيانەى كە سەرچاودى كاردىۆميوپاتىين.
- به پیّی نهبوونی دهرمانی تایبهتی، تهنیا دهکری نیشانهکانی نه خوّشی و ناتهواویی دل کوّنتروّل بکری (بروانه بهشی ناتهواویی دل).
 - چاندنی دڵ.

بەشى سىي و شەش ھەوى ماسولكەى دل⁷⁷¹

هۆكانى ھەوى ماسولكەى دل كامانەن؟

- هەوى چڵكىــى ڤايرۆســى (بـه تــايبەتىى كۆكســاكى ڤايرۆســى B)،
 بەكترىايايى و ...
 - ياو(تا)ى روماتىسمىى.
- کارتیکهریی به شیخک له دهواکان وه ک : کو کائین ۲۲۰٬ سولفونامیده کان ۲۳۰٬ ئیزونیازید ۲۲۰٬ تیتراسیکلین ۲۲۰٬ تـری سیکلیک ئهنتی دیپریسانته کان ۲۲۰٬ و...
- ژەھرەكان ۲۶۰ وەك كاربۆن منۆئۆكسايد، ژەھرى دىفتىرى، ئارسىنىك و...
- نـهخوشـیی سیسـتیمیکی جهسـته وهکـو "هـهوکردنی پهگـهکـانی خوین ۲٤۱ و سارکوئیدوّز.

نیشانه کانی ههوی ماسولکهی دل کامانهن؟

- ماندوویی و داکشانی هیز.
- ئێشى ماسولكە وجومگەكان.
 - ياو(تا).

234 Myocarditis

235 Cocaine

236 Sulfonamides

237 Isoniazide

238 Tetracycline

239 Trycyclic antidepressants

ماددهی ژههراویی , 240 Toxins

241 Vasculitis

- أ ئارىتمىي.
- پشووسواری (به تایبهتیی له کاتی وهرزشدا).
- بي هوّش بوون (دهتواني ئاكامي ئاريتميي دڵ بي).
 - سنگئنشه.
 - هەروها نیشانهکانی ناتهواویی دڵ.

له مندالاندا زورتر نیشانه کانی خوارهوه دهبیندرین:

- بەرزبوونەوەى(تا) ياو.
 - بێئيشتيهايي.
- شین و بۆربوونهوهی رهنگی پیست.

ئالۆزىيىيەكانى ھەوى ماسولكەى دل كامانەن؟

هه و کردنی ماسولکه ی دل ده توانی ببیته هنری خاله کانی خواره وه:

- گەورەبوونى دىوەكانى دڵ و گەورەبوونى نائاسايى دڵ^{٢٤٢}.
 - ئازارى سلولەكانى ماسىولكەي دڵ.
 - ناتەواوپى دڵ.
 - پێکهاتنی دهڵهمهی خوێن۲٤۳ له دیواری دیوهکانی دڵدا.
- جوێبوونهوهی دهڵهمهی خوێن و ڕێکهوتنی بۆ نێو سیستمی گه
 رانی خوێن هۆی سهکتهی دڵ و مێشک لهم نهخۆشانهدایه.

242 Cardiomegaly 243 Thrombosis

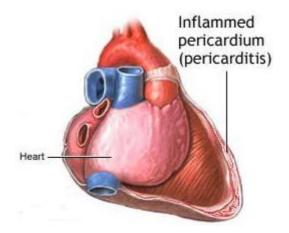
ههوی ماسولکهی دل چون دیاریی دهکری؟

ههوی ماسولکهی دل به پنی نیشانه کان، گۆرانکاریه کانی نهوار (هیلکار) ی دل و دهنگیی دل، دیاریی کردن شایر ق سله پیسایی دا، تراوی گهرو یان به شه کانی دیکه ی له ش، بیق پسی له نیوپ ق و ماسولکه ی دل، ویناکردنی زرنگانه و هی موگناتیسی و گۆرانی د ژهله شه کان ۲۶۶ دهسنیشان ده کری.

ههوی ماسولکهی دل چون چارهسهردهکری؟

- دەرمانى ئەو ھۆيانەى كە سەرچاوەى ئەم نەخۆشىييەن.
- ئاستەنگىي جموجوڭى فىزىكىي جەستە (بۆ ھىنانەخوارەوەى كارى دڵ).
 - دەرمانى ئارىتمىي دڵ.
 - دەرمانى ناتەواويى دڵ (بروانە بەشى ناتەواويى دڵ).

بهشی سی و حهوت ههوی دلپوش ۲٤٥



هۆكانى ھەوى دليۆش كامانەن؟

- چڵڮى ڤايرۆسى، وەكو ئيكۆڤايرۆس^{٢٤٦} و كۆكسىاكى ڤايرۆس^{٧٤٧}.
- نەخۆشىيى سىسىتمىك وەكو نەخۆشىيەكانى خۆپارىزىى، ياو(تا)ى
 رۆماتىزمى، سىل، شىرپەنجە. ناتەواويى گورچىلە.
 - نهخوشیی دڵ وهکو هیرشی دڵ^{۲٤۸} و ههوکردنی ماسولکهی دڵ.
- تیشک دهرمانیی ۲٤۹ سنگ و که ڵکوه رگرتن له ئه و دهوایانه ی که دهبنه هوی کزیی سیستمی به رگریی جهسته.
 - زەبروپكەوتن بە ھۆى ئازارو نەشتەرگەرى.
 - هۆى ئەناسراو.

245 Pericardium

246 Echovirus

247 Coxsackievirus

248 Heart attack

249 Radiation therapy

هەوى دڵپۆش زۆرتىر لـه نێو پياوانى ٢٠تـا ٥٠ ســـالان دواى نـه
خۆشىيى چڵكىى سىيىيەكان و له مندالانىشىدا دواى نـهخۆشىيى قايرۆس . ٢٠٠ و
كۆكساكى قايرۆس دەبىندرى.

نیشانه کانی هه وی دلیقش کامانهن؟

- ئیشی سنگ ئاکامی ههوکردنی تان و پۆی پریکاردق و لیکخشانی لهگهل دله. ئهم ئیشه له کاتی دانیشتن و چهمانه وه بق پیشه وه کهمدهبیته وه، به لام ههناسه کیشانی قول و راکشان ئیش زورتر ده کا. ئیش به رهو مل، ده فهی شان، زگ و پشت راده کیشری.
- هاتنهخوارهوهی رادهی وهدهرنانی خوینی دل بهرهو ئهندامهکان له خولهکیکدا دهبیته هـنری داکشانی هیز، ماندوویی، هاتنهخوارهوهی فشاری خوین و خیرالیدانی دل.
- بەرزبوونەوى فشارى سىستىمىكى خوينهىنەرەكان دەبىتە ھۆى گە ورەبوونى جەرگ^{۲۰۱}. كۆبوونەوەى نائاسايى و لە رادەبەدەرى شلەئاو لە بەشەكانى جەستە، ماسىنى(ئەستووربوون)ى لاق، مەچەكى پى و زگ.
- پهنگخواردنهوهی خوین له خوینهینهری سیپهلکی ۲۰۲ به تایبهتیی له کاتی راکشاندا دهبیته هنری کوخهی و شک و سهرهه لدانی پشووسواری.
 - ياو.
 - پەشىيوى.

250 Adenovirus

251 Hepatomegaly

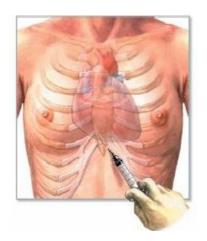
252 Venous pulmonary congestion

ههوی دلپزش چۆن دیاری دهکری؟

ئیکۆکاردیۆگرافی باشترین شیوهی دهسنیشانکردنی ههوی دلپوش و تامپونادی دله ۲۰۰۰. له ریگای ئیکوکاردیوگرافیییه وه به باشی دهکری شلهئاوی پریکاردو چونییه تی پیکهاته و کاری دل دیاری بکری.

ههوی دلیوش چون چارهسهر دهکری؟

- دەرمانى ھۆى نەخۆشىيەكە.
 - ئازارشكين.
- دەوا بۆ دەرمانى ھەوى پريكاردۆ وەكو ئيبۆپرۆفين ^{3°7}. ئەسىپرىن و
 جاروبار كۆرتىكۆسترۆئىدەكان ^{°°7}.
- میزهینهرهکان بو کهمکردنهوهی شلهٔ اوی له پادهبهدهر و نائاسایی نیو توورهکهی پریکارد،
 - دەركىشانى شلەئاو لە رىگاى پرىكاردىقسىئنتئز ٢٥٠٦ (لەم حالەتەدا بە دواى رۆكردنى دەرزيەكى نىدوخالى، يان كاتىتر، شلەئاوى نىدو توورەكەى پرىكارد خالى دەكرى).
 - ئەنتىبيوتىك بۆ دەرمانى
 ھەوكردنى بەكتريايى.
 - نەشىتەرگەرى لىه كاتى دريژخايەن بوونى نەخۆشىي و



253 Tamponade254 Ibuprofen255 Corticosteroid

256 Pericardiocentesis

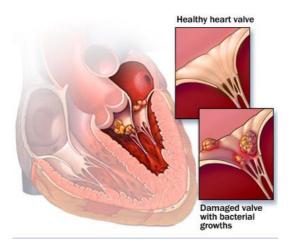
رەقى و ئەستوورىي دڵپۆشدا. دەبى ئەم تۆێخە لە رێگاى نەشتەرگەرىي يەوە لە دڵ جوێكرێتەوه $^{\circ,7}$.

ئالۆزىيى و مەترسىيىيەكانى ھەوى دلپۇش كامانەن؟

- ئارىتمىي دڵ.
- تامپۆنادى دڵ. زۆربوونى له ڕادەبەدەرى شلەئاوى نيو توورەكەى دڵپۆش دەبيته هۆى فشارهاوردن ۲۰۰۸ به دڵ.
- ههوی دلّپوشی بهرتهسک ۲۰۹ ههوکردنی توورهکهی دلّپوش ده توانی ببیته هوّی رهق و ئهستوربوونی ئهم چینه و نووسانی به دلّ. ئهم حالهته که پیشگیریی له گیربوونهوه و خاوبوونهوهی دلّ و پربوون و ناردنی خویّن دهکا، دهتوانی یهکیّک له هوّیهکانی ناتهواویی دلّ بیّ.

257 Pericardiectomy258 Compression259 Constrictive Pericarditis

بهشی سی و ههشت ههوی نیوپوشی دل ^{۲۹۰}



نيوپوشى دل چىيە؟

نیوپوشی دل تویخی نیو دله، که تهواوی ژووری دل، دهریچهکان و دیوهکانی دادهپوشی. دهریچهکانی دل زورتر تووشی ئهم نهخوشییه دهبن.

هۆپەكانى ھەوى نيوپۆشى دل كامانەن؟

به کتریایه کان سه رچاوه ی سه ره کیی هه وی نیوپی شی د لن. به کتریایه کانی گروپی ستافیلو کو ک^{۲۱۲} ستریپتو کو ک^{۲۱۲} یا ئه و به کتریایه ی که له حاله تی ئاسایی دا له پیست و ده می مروّ فدا ده ژین، به هوّی ئازار و بریندار بوونی پیست، نه شته رگه ربی ددان و نیو ده م، جیّی ده رزی به تایبه تی له خووگره کان به مادده ی سرکه ر، ره وانه ی خوین ده بن و له ریّگای سیستیمی سوورانی خوین ده کوین ده کوین ده بن و ده کرید ده بن ده رین ده بن ده که نه ده ربیجه کانی دل و له وی جیگیر ده بن.

260 Endocarditis

261 Staphylococcus

262 Streptococcus

جۆرەكانى ھەوى نيوپۇشى كامانەن؟

ههوی نیوپوشی دل له پیوهندیی لهگهل هوکانی پیکهینهری به دوو چه شنی چلکیی(بهکتریای) و ناچلکی(یان خاوین) دابهش دهکری. ههوی ناچلکیی نیوپوشی دل یان خاوین لهگهل چهشنی چلکی کهمتر دهبیندرهی. په په دهگرتوویی ههوی نیوپوشی دل له پیوندهیی لهگهل هیزی نهخوشکهری بهکتریا و ئازاردیتنی تان و پوی نیوپوشی دل دهتوانی توند و سهخت (ههوی کتوپوی نیوپوشی دل ۳۲۲) یان سووک و به مهترسیی کهمتر بی (ههوی ژیرکتوپری نیوپوشی دل ۴۱۶۲).

• هەوى كتوپرى نيوپۇشى دل

چهشنی هیرشکهری ۲۹ به کتریا پیست، به تایبه تی ستافیلو کو که کان له پیگای خوینه وه پهوانه ی دل دهبن وهیرش دهبنه سهر دهریچه ساغه کانی دل. ئهم به کتریایانه پاش زور بوونیان له نیو دل، له پیگای سیستیمی سوو پرانی دل له جهسته ی مروقدا بلاو دهبنه وه و دهبنه هوی چلککردنی ئه ندامه کانی دیکه به تایبه تیی گور چیله کان، سیییه کان و میشک. مهترسیی ئه م نه خوشیی یه له خووگره کاندا که به شیوه یکی به رده وام له پیگای ده رزییه وه مادده ی سرکه ر به کار دینن زور تر له خه لکی دیکه یه. ئه م نه خوشییه ئه گهر ده رمان نه کری له وه ده چی له ماوه ی چه ند پوژ تا که متر نه خوشییه که به بینی په ره گرتو ویی نه خوشییه که، بینته هوی مردن.

²⁶³ Acute endocarditis264 Subacute endocarditis265 Aggressive

• هەوى ژيركتوپړى نيوپوشى دل

گروپی به کتریایه کانی ستریّپتوّکوّک وه کو های کروپی به کتریایه کانی ستریّپتوّکوّک وه کو های کالوت، Milleri، Mitis ، Mutans، Sanguis که له حاله تی ئاسایی دا له نیّو ده م و گهرودا ده ژین، هوّی ئهم چه شنه نه خوّشییه ن. ئه و ده ریچانه ی دل که پیّشتر تووشی ئادار بوون، زوّرتر تووشی ئه م نه خوّشییه ده بینته هوّی مردنی نه خوّش له ماوه ده رمان نه کردنی ئه م نه خوّشییه ده توانی ببیته هوّی مردنی نه خوّش له ماوه ی ۲ حه و تو تا سالیّک.

له چ كەسانىكدا مەترسىي ھەوكردنى نىوپۇشى دل بەرزترە؟

- ئەوانەى كە تووشى ئالۆزىيىيەكانى تەواوكارىيى زگماكىيى دلن (وە كەنبەسترانى دىوارى نيوان دو دالانى دل).
- ئازار دیتنی دەرىچەكانی دڵ، وەك لە ئاكامی ياو(تا)ی رۆماتىزمی يان ئەستوورىي دەرىچەكان، كۆبوونەوەی كالسيۆم كە بەرھەمی چوونەسەرىي تەمەنە، دەتوانى ببيتە ھۆی ئەستوورى و رەقبوونى دەربىجەكان.
 - دەرىچەى دەستكرد يان ماددەى بېگانە لە دڵ وەكو ترپە رېكخەر.
 - بهکارهینانی ماددهی سرکهر له ریّگای دهرزی لیّدانهوه.
- نەخۆشىييە درىت خايەنەكان كە دەبنى ھۆي كزىلى سىسىتىمى بەرگرىي جەستە وەكو نەخۆشىيى شەكرە، ئەلكۆلىي بوون، شىرپەنچە وشىمى دەرمانى (دەرزى كىميايى)،
 - نەشتەرگەرى وەكو برين و دەرھينانى ئاڵوو(لەوزەتين)٢٦٦ .

نیشانه کانی هه و کردنی کتوپری نیوپوشی دل کامانهن؟

- بەرزبوونەوەى ياو
 - سىنگئيشە.
 - پشووسواریی.
 - كۆخىن.
- پچړانی ورده رهگهکانی لهپی دهست و پێ.
- له کاتی سهختبوونی ئازاری دڵ نهخوٚش تووشی شوک و بی هو شدی دهین.

نیشانه کانهی هه و کردنی ژیرکتوپری نیوپوشی دل کامانهن؟

- ئارەقەي شەوانە.
 - لەرزو تا.
 - ياو.
- ئيشى ماسولكە وجومگە.
 - ماندوویی.
 - پشووسواری.
 - سەرئىشە.
 - بێئيشتيهايي.
- لەدەستدانى قورسايى جەستە.
- بهرههمهاتنی گریّی ورد و ئیشدار له ژیر پیستی قامکهکانی لاق و دست ۲۹۷.
- پچرانی ورده دهمارهکانی چاو، مه لاژک(مه لاشیو)، سینگ و قامکه
 کانی دهست و پێ.

267 Osler nodes



هەوكردنى نيوپۆشى دل چۆن دەسنىشان دەكرى؟

دیارییکردنی ههوی نیّوپوّشی دلّ به پیّی پیّشینهی پرشکیی؛ دوزینه وهکانی فیزیکیی نیشانه کانی ئهم نهخوّشییه وهکو یاو؛ بیستنی دهنگی نائاسایی دلّ، گوّرانکاریی نهواری(هیلکاری) دلّ، تاقیکردنه و و چاندنی خوین ۲۲۸ (له تاقیگه دا بو ناسینه وهی ئه و به کتریایه ی که هوّی نهخوّشییه کهیه) و ئیکوّکاردیوّگرافیی له ریّگای قوریژنکه وه ۲۲۹ بو ههاسه نگاندنی کاری دلّ و دیارییکردنی برینی سهر دهربیجه کانه ۲۰۰۰



برینی سهر دهربیجهی ئائۆرت

268 Blood culture

269 Transesophageal echocardiogram

270 Vegetation

ئالۆزىيىيەكان و مەترسىيى ھەوكردنى نيوپۇشى دل كامانەن؟

- ئارىتمىي دڵ.
- ناتەواويى دڵ.
- هێرشى دڵ(سەكتەى دڵ).
 - ههوى دڵپۆش.
- جوی بوونه وه ی ده له مه ی خوین له دیواری په گه کان و پویشتنی
 بو میشک، سیی یه کان و خوینبه ری کرونیزیی دل که دهبیته هوی سه کته ی دل و میشک.

هەوى نيوپۇشى دل چۆن چارەسەر دەكرى؟

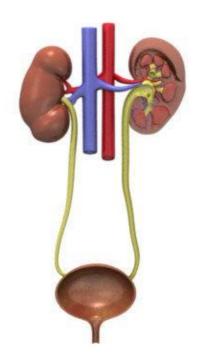
له ههوی به کتریای نیوپوشی دلدا پیویسته بو ماوه ی ۲ تا ۲ ههفته ئهنتی بیوتیک وه کو پنیسیلین ۲۷۱ و سفالوسیورینه کان ۲۷۲ به نه خوش بدری.

له چ حالهتیک دا پیویست به نهشته رگه ریی دل ههیه؟

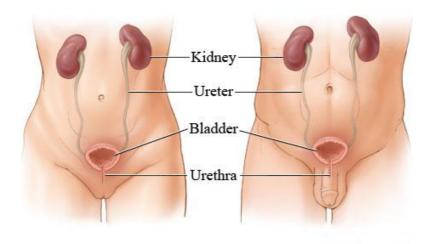
- ئازاردیتنی دەریچهکانی ئائۆرت و مەترال کە دەبیته هۆی گەرانەوه
 خوین و ناتەواویی دل.
- ناکۆکیی کاری دەریچهکانی دڵ و بهردەوام مانی چڵک دوای تێپه رینی ۱۰ رۆژ له دەرمان به ئەنتىبيوتیکێکی شیاو.
- زۆربوون و به يەكنووسانى نائاسايى مىكرۆبەكان كە دەبىتە ھۆ
 بەرھەمھاتنى برين لە سەر دەريچەى دڵ كە ئەندازەى پتر لە١٠مىلىمەتر بىخ.
- ئەو كاتەى كە كارگەكان(فطريات) ھۆى نەخۆشىيى بن. كارگەكان ولامى شىياو بەدەوادەرمانىي نادەنەوە.

271 Penicillins272 Cephalosporins

برگهی (٤) نهخوشیی دهزگای میزو میزهرو



بهشی سی و نق قهواره و کاری کوئهندامی میزومیزهری



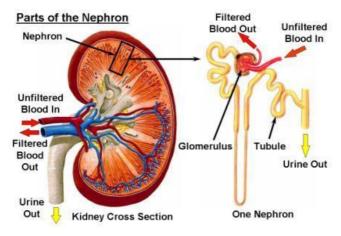
كۆئەندامى مىزومىزەرۆ لە چى پىكھاتورە و كارى چىيە؟

ئهم دهزگایه له دوو گورچیله، دوو بۆریی میز، میزلدان و میزهری پیکدی و ئهرکی ئهو درووستکردن، کۆکردنهوه، راگرتن و رامالینی میزه.

گورچیله کان۲۷۳ چین و چ کاریک دهکهن؟

گورچیله کان دوو ئهندامن له شیوه ی پاقله. له به شی پشته وه ی بو شایی گهده (زگ) و که میک ژیرتر له قهفه سه ی سنگ جیگیرن و ده که ونه ئه ملاو ئه ولای بربره ی پشت. هه ر گورچیله یه ک نزیک به یه ک ملیون که نال یان گورچیلکه ی ۲۷۶ هه یه. ئه م که نالانه پیکهینه ری بینا و پیکهاته ی گورچیله ن و کاری سه رکیی ئه و بینایه ش به ریوه ده به ن.

273 Kidneys 274 Nephron



پیکهاتهی گورچیله و گورچیلکه

كارى سەرەكىي گورچىلكە بريتىيە لە:

- درووست کردنی میز و جیاکردنه وهی که رهسته ی ناپیویستی وه کو ئووره ۲۷۰ کراتینین ۲۷۲ له پلازمای خوین وه ده رنانیان له جهسته ی مروّف.
 - ـ راگرتنی هاوسهنگی ئاو و ئهلکترۆلیتهکان ۲۷۷.
 - درووستکردنی خړوکه سوورهکانی خوین له مۆخی ئیسکدا $^{ extsf{Y} extsf{N}}.$
 - ـ هاوسهنگ کردنی فشاری خوین.

کاری بۆریی یان لوولهی میز۲۷۹ چییه؟

بۆرىى مىز لوولەيەكى بارىكە، مىز لە گورچىلەوە بۆ مىزلدان دەگۆزىتەوە. درىۋايى بۆرىي مىز ۲٥ تا ٣٠ سانتىمىترە.

ئووره ئامانجى ئالوگۆرى متابۆلىسىمى ئەسىيدىئەمىنە لە جەستەدا. 275 Urea, ئامانجى لىكەھەلاواردنى كراتىنىن قسفاتى ماسوولكەيە. كراتىنىن تىلەكدا دەبىتە Electrolyte –۲۷۷ ئەلكترۆلىت ماددەيەكە كە لە كاتى توانەوە لە تراوىكدا دەبىتە يۆن و دەتوانى رەوتى كارەبا راگويزى.

278 Bone morrow 279 Ureter

کاری میزلدان ۲۸۰ چییه؟

میزلدان ئهندامیکی ماسولکهییه، نزیک به لیتریک میز له خویدا رادهگری. کاری سهرهکیی میزلدان کوکردنهوهی میز و وهدهرنایهتی.

کاری میزهری ^{۲۸۱} چییه؟

میزه پی پلوسکیکه و میز له میز لدانه وه به رهو ده رهوه ی میز لدان پاده گویزی. دریژایی ئهم لووله یه له پیاواندا ۲۰ سانتی مهتر و له ژناندا ۳ تا ه سانتی مهتره.

280 Urinary bladder 281 Urethera

بهشی چل ناتهواویی و تیک چوونی کتوپ*پی* گورچیله



مهبهست له تیک چوون و ناتهواویی کتوپری گورچیله ۲۸۲ چییه؟

به تیکچوونی کتوپری گورچیله و هاتنهوه سهر حالهتی ئاساییهکهی و هاوکات زوربوونی خهستایی کراتینین و ئووره، ناتهواویی گورچیله دهگوتری.

هۆكانى ئەم ناتەواوييە كامانەن؟

- نهمان یان کهمبوونهوهی تراوی جهسته له ئاکامی خوّینبهربوون، پشانهوه، زگهشوّره، سووتانی جهسته، ئارهقهکردنی له پادهبهدهر و دابهزینی فشاری خویّن و پاچلهکین.
- ماسینی جهسته وهک ئاکامی ناتهواویی دڵ یان نهخوشیی جهرگ وهک سیروز^{۲۸۲}.

282 Acute Renal Failure

283 Cirrhosis,

تیکچوونی دریژخایهن و نهگهراوهی تانی جهرگ که دهبیته همۆی تیک چوون و تیاچوونی کاری ئاسایی ئهم ئهندامه.

- کارتێکهریی ژههراویی دهواگهڵێکی وهکو ئامینوگلیکۆزێدهکان ۱۸۴ (چهشنێک ئهنتیبیوتیک) و دیکلۆفێناک ۱۸۴ (دژه ههو) له سهر گورچیله.
- بهسترانی ریّگای میز به هۆی لوو و تومۆر، گهورهبوونی پرۆستات یا ههبوونی بهرد.
 - قەپاتبوون و بەسترانى رېگەى خوينبەرەكان.
 - كەمخوينىي گورچىلە بە ھۆي كەمبوونەوە يا نەگەيشتنى خوين.

نیشانه کانی تیک چوونی کتوپری گورچیله کامانهن؟

له سهرهتادا لهوهدهچی نیشانهیهکی تایبهتیی نهبیندری، به لام به پیی هاتنهخواردوه ی کاری گورچیله ئهم نیشانانه وهبهرچاو دهکهون:

- بئ حالیی و ماندوویی.
 - پشووسواريي.
 - ماسيني جهسته.
- ناریک لیدانی دل به هوی زوربوونی پتاسیومی خوین.
 - ههوی دلپوش به هوی زوربوونی نوورهی خوین.
 - کهمخوینی.
 - بئئيشتيهايي.
 - بەرزبونەوەى فشارى خوين،
 - كۆما و تەنانەت مردن.

قوناغه كانى ئەم نەخۆشىيە كامانەن؟

قزناغی یه کهم - ئازاری گورچیله، وهک ئاکامی کهمخوینی یان کاریگهریی ماددهی ژههراوی. لهم حالهتهدا بری میز ئاسایییه (میزی روّژانه تا ۲۰۰۰ میلیلیتره).

قزناغی دووههم ـ ئۆلیگئووریی ۲۸۰ (بپی میزی روّژانه کهمتر له ۰۰۰ میلیلیتره) یا ئانووریی ۲۸۰ (قهبارهی میزی روّژانه کهمتر له ۱۰۰ میلیلیتره). قرّناغی سیههم ـ پوّلیئووریی ۲۰۰۰ (بپی میزی روّژانه پتر له ۲۰۰۰ میلیلیتره). میلیلیتره).

قۆناغى چووارەم ـ برى ميزى رۆژانە ئاسايىيە.

دكتۆر بۆ ئاشكراكردن و زانىنى ناتەواويى كتوپرى گورچىلە چ دەكا؟

دکتور خوین و میزی نهخوش دهنیری بو تاقیگه. له نهخوشانه دا راده ی کراتینین و ئووره ی خوین و پتاسیوم ده چیته سهری و کاری پالاوتنی گرموله کانی ۲۸۹ گورچیله که مده بیته وه. له میزدا له وه ده چی خوین، پروتیین و خروکه سپیی یه کان ببیندری. هه روه ها له سونوگرافیی بو هه لسه نگاندانی ئه ندازه و پیکهاته ی گورچیله و نموونه لی و هرگرتن له تان و پوی گورچیله که لک و هرد ده گیری.

286 Oliguria

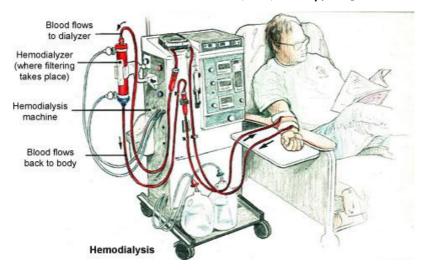
287 Anuria

288 Polvuria

289 Glomerular filtration rate[GFR]

كارى گرمۆلەكان لە گورچىلە دا يالاوتنى شتى ناپيويستى خوينە. Glomerulus,

ناتەواويى كتوپرى گورچىلە چۆن دەرمان دەكرى؟



له پلهی سهرهتادا دهبی هوّکانی ناتهواویی کتوپپری گورچیله بزانری. شهکری خوین و گوشاری خوین دهبی به باشی کوّنتروّل بکرین. به پیی ئهو نیشانانهی که دیتراون له دهرمانی جوّراجوّر، ههروهها له کاتی پیّویستدا له دهزگای دیالیز بوّ پالاوتنی خوین که لکوهردهگیری.

بهشی چل و یهک ناتهواویی و تیک چوونی دریژخایهنی گورچیله



مەبەست لە ناتەواويى درێژخايەنى گورچىلە ۲۹۰ تێک چوونى بەردەوام و لە كاركەوتنى گورچىلەيە.

هۆكانى ناتەواويى دريترخايەنى گورچيلە كامانەن؟

- نەخۆشىيى شەكرە.
- بەرزبوونەوەى گوشارى خوين.
- هەوكردنى دريزخايەنى گرمۆلەكانى گورچىلە.
- هەوكردنى درێژخايەنى گورچىلە و كاسۆلە^{٢٩١}.
- تێکچوونی کاری گورچیله به هۆی کیسکردنی گورچیله.

290 Chronic Renal Failure 291 Renal pelvis, لهگهنچه





كيس كردنى گورچيله

نیشانه کانی ناته واویی دریز خایه نی گورچیله کامانهن؟

- بن حالیی و ماندووی.
 - بێئيشتيهايي.
 - بێڂ٥ۅؽ.
- ماسینی لاق و دهوری چاو.

- بەرزېوونەوەى گوشارى خوين.
 - ئێشى كەلەكە.
 - دل تیکه لاتن و رشانهوه.
 - خورين و ئالۆشى يېست.
 - پشووسواری.
 - كەمخوينى.
- بەرزبوونى مەترسىيى خوينبەربوون.

پلەكانى ئەم نەخۆشىيە كامانەن؟

پلهی یهکهم ـ هاتنهخوارهوهی رادهی وهدهرنانی "کراتینین" له گورچیله، سهرهرای ئاساییبوونی رادهی کراتینینی خوین. چوونهسهرهوهی بری میز به هرّی هاتنهخواریّی خهستیییهکهی.

پلهی دووههم - چوونهسهرهوهی کراتینینی خوین (تا۲میلیگرهم له دسیلیتردا)، به بی ئاشکرابوونی نیشانهکانی ناتهواویی دریژخایهنی گورچیله.

پلهی سیههم - چوونهسهرهوهی کراتینینی خوین (پترله آمیلیگرهم له دسی لیتردا) و ئاشکرابوونی نیشانهگهلیک وهکو ماندوویی، بی حالی، زیدهبوونی گوشاری خوین و وهرهم.

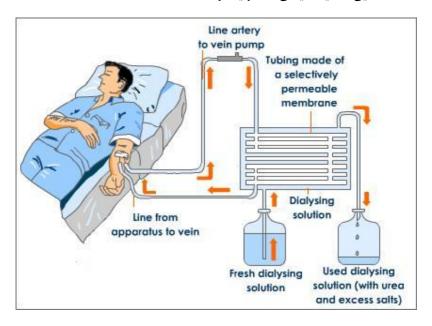
پلهی چووار - چوونهسهرهوهی کراتینینی خوین (تا ۱۰میلیگرهم له دسیلیتردا) و نیشانهکانی ئوورهی خوین.

دكتۆر بۆ دياريىكردنى ناتەواويى درير خايەنى گورچيلە چى دەكا؟

دکتۆر خوین و میزی نەخۆش بۆ تاقیکردنەوە دەنیریتە تاقیگە. لەم نەخۆشانەدا رادەی کراتینین، ئوورە، پۆتاسیۆم، فۆسفات دەچیتە سەری و به پیی تەشەنەكردنی نەخۆشىيەكە، دەتوانی رادەی هیمۆگلۆبین، پرۆتیینو

ئالبۆمىنى خۆين كەمبىتەوە، ھەروەھا لە مىزدا رادەى وەدەرنانى پرۆتىين، ئالبۆمىن، خرۆكەى سوورو سىپى بچىتە سەرى. بۆ ئاگادارى زۆرتر لە تىك چوونى قەوارە و كارى گورچىلە، دەكرى لە سۆنۆگراڧى و كامپيۆترى، تۆمۆگراڧىيى كەلك وەرگىرى.

ناته واویی دریژخایه نی گورچیله چون ده رمان دهکری؟



پالاوتنی خوین به یارمهتیی دهزگای دیالیز

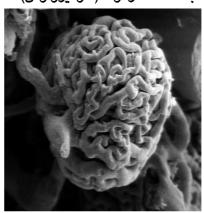
مەبەستى سەرەكىي دەرمان، كۆنترۆڵى ھۆپىكھىنەرەكانى وەكو چوونەسەرەوەى گوشارى خوين، شەكرە، چەورى، كەمخوينى، ھەروەھا ھاوسەنگكردنەوەى ئاو، ئەلىكترۆلىت و پرۆتىينە. لە كاتى پەرەگرتوويى ناتەواويى دريىرخايەنى گورچىلە لە دەزگاى دىالىز بۆ پالاوتنى خوين كەلكوەردەگىرى.

بهشی چل و دوو ههوی گرمۆلهکانی گورچیله



مەبەست لە كرمۆلە (كلۆمنرۆلۆس)۲۹۲ چىيە؟





گلۆمۆرۆلۆس يا گرمۆلە - پۆلۆكە لە بارىكە دەمارەكانى خوين ۲۹۳ كە يەكەمىن پلەي پالاوتنى خوين بۆ پۆكھىنانى مىز لەوانەوە دەست پى دەكا.

هۆكانى ھەوى گرمۆلەكانى گورچىلە كامانەن؟

- بەكتريايەكان وەكو سىترەپتۆكۆك، سىتافىلاكۆك، پنومۆكۆك،
 - ههوی جهرگ له چهشنی ب و
 - دەوا وەكو پنيسىيلامىن ٢٩٤.
 - واكسەن(كوتان).
 - تومۆرى بىچارەسەر.
 - نادیار.
- به هۆی نهخۆشىيى وەكو سىسىتىمىك لووپوس ئريتىماتۆز^{۲۹۰}،
 سىكلىرۆدىرمى^{۲۹۲} و نهخۆشىيى شەكرە.

293 Capillaries

294 Penicillamin

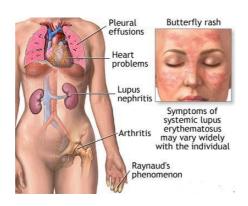
سيستيميك لووپوس ئريتيماتۆز،,295 Systemic lupus erythematosus

چەشنىك نەخۆشىي خۆپارىزىيە. چالاكىي سىستىمى بەرگرى جەستە درى تان و پۆى ئەندامەكانى جەستەى نەخۆشە و دەبىتە ھۆى ئازارى ئەندام و تانەكان .

296 Scleroderma

سىكلىرۆدىرمى چەشىنە نەخۆشىيىيەكى روماتىسىمىيىيە كىە پىسىتى نىەخۆش ئەستوور، رەق و وشك دەبى، لەوەدەچى لە بەشى كۆتايى ئەندامەكاندا زام پىك

بي.



سكلير قدرمى سيستيميك لووپوس ئريتيماتۆز
• نەخۆشىي زگماكىي وەكو سىندرۆمى ئالىقرت ۲۹۷٪.

چەشىنەكانى ھەوى گرمۆلەكانى گورچىلە كامانەن؟ ✓ ھەوكردنى كتوپپى گرمۆلەكان۲۹۸

ئەم چەشنە زۆرتر پاش نەخۆشىيەكى چڵكى، بە ھۆى بەكتريا سىترەپتۆكۆك لە گروپى ئا و نەخۆشىيەكانى خۆپارىزىى ۲۹۹ پىكدى. بوونى خوين و چرۆتىين لە مىزدا، چوونەسەرەوەى رادەى نىترۆژنى خوين و ھاتنەخوارەوەى رادەى پالاوتنى گرمۆلەكانى گورچىلە، سەرئىشە، ئىشى

297 Alport- Syndrom,

نەخۆشىيىيەكى زگماكىي و دووھەمىن ھۆى ژنيتىكىي(چىنى) ناتەواويى گورچىلەيە. لەم نەخۆشانەدا ھەوكردنى گرمۆلەكانى گورچىلە، ئازارى گۆيچكە و چاو دەبىندرى.

298 Acute glomerulonephritis (GN)

299 Autoimmune diseases,

نهخۆشىيى خۆپارىزىيى. لەم نەخۆشىيىيانەدا چالاكىيى سىستىمى بەرگرى جەستە دژى تان و پۆى ئەندامەكانى جەستەى نەخۆشە و دەبىتە ھۆى ئازارى ئەندام و تانەكان. جومگهکان، یاو، بهرزبوونهوهی گوشاری خوین و ماسینی جهسته به هنی پانهمالینی ئاسایی خوی و ئاو و پهنگخواردنهوهیان له جهستهدا، ههناسهسواریی و کهمبوونی بری میزی پوژانه له نیشانهکانی ئهم چهشهنهن.

🗸 🛚 ھەوكردنى گرمۆلەكان بە گۆړانى ھەرچى كەمترەوە

ئهم چهشنه له مندالآن، به تایبهتی له تهمهنی ۲ سالآندا دهبیندری. لهم نهخوشانه دا نیشانه گهلیک وه ک ماسینی دهم و چاو، بی حالیی، چوونه سهریی قورسایی جهسته، بهرزبوونه وه ی گوشاری خوین، چلک کردن، به سترانی ره گ به هوی ده له مهی خوین که له جینی خوی جوی بوته و مولاوه ۱۰۰ سهرئیشه و سیندرومی نفروتیک ۲۰۰ دهبیندری. هوی ئهم چهشنه نادیاره. به لام له سهدا ۱۰ تا ۲۰ی ده توانی به رههمی ده واگه لیکی وه کو دیکلوفیناک، ئامپیسیلین، پنیسیلین، ریفامپین، ئنتیرفرون، نهخوشیی مونونیککلوزی چلکی ۲۰۰۰ شیرپه نجه و هتد ... ببی.

300 Minimal-Change glomerulonephritis

سىندرۆمى نقرۆتىك برىتىى بە ھەبوونى پرۆتىيىن لە مىزدا ـ زياتر لە ٣٠٥گەرام لە رۆۋدا و چوونەسەرىي پرۆتىيىن و لىپۆپرۆتىيىنى خويىن. لىپۆپروتىيىن پىكھاتەيەكە لە چەورىي و پرۆتىيىن.

303 Infectious mononucleosis

مۆنۆنيكلۆزى چلكيى يا نەخۆشىيى ماچ، چەشنە نەخۆشىيىيەكى قايرۆسىيىيە. نىشانەكانى ئەم نەخۆشىيىيە بريتىن لە ياو، گەرو ئىشە، بى حالى، ماندوويى و ماسىنى گرىكانى لەنواويى.

³⁰¹ Thromboembolism, .

³⁰² Nephrotic syndrome

✓ ھەوى كتوپر پەرەگرى گرمۆلەكانى گورچىلە ٢٠٠٤

لهم چهشنه نهخوشییهدا هاتنهخوارهوهی کتوپری رادهی پالاوتنی گرموّلهکان بهلانیکهم تا سهدا ۵۰ له ماوهی چهند روّر تا ۳ مانگدا دهبیندریّ. هوّی ئهم نهخوشییه نهناسراوه، بهلام لهوهدهچی هوّی ژنیتیکیی ههبی، یان له چوارچیّوهی نهخوشییهکی سیستیمیکدا ببیندریّ. لهم نهخوشیییانهدا لهوهدهچی ئهم نیشانانه وهبهرچاو کهون: یاو، سهرئیشه، ئیشی جومگهکان، بی حالّیی، بوونی خویّن له میزدا، زوّربوونی کراتیّنین و ئوورهی خویّن، ههروهها سیندروّمی گودپاسچر میزدا،



سىندرىۆمى گودپاسىچر ✓ ھەوكردنى درىنژخايەنى گېمۆلەكان^{۳۰٦}

زۆربەى چەشنەكانى ھەوى كتوپرى گرمۆلەكانى گورچىلە ئەگەر چارە نەكرىن دەبنە ھەوى درىرخايەنى گرمۆلەكانى گورچىلە. لەم حالەتەدا قەوارەى گرمۆلەكان تووشى تىك چوونىكى نەگەراو دەبى و رادەى پالاوتنى بە شىروميەكى بەرچاو دادەبەزى و رادەى كراتىنىن و ئوورەى

³⁰⁴ Rapidly progressive glomerulonephritis

³⁰⁵ Goodpasture syndrome

نیشانه کانی سیندر و می گودپاسچر بریتین له: پشوو سواریی، خوین بةربوون سیه یه کان و خوینیزاندن له کاتی کوخیندا.

³⁰⁶ Chronic glomerulonephritis (GN)

خوین پهره دهستینی. لهم نهخوشیییانهدا نیشانهکانی خواری دهکری وهبهرچاوکهون: بی حالیی، ماندوویی، بی نیشتیهایی، دابهزینی نائاسایی قورسایی لهش، خورینی جهسته، وهرهم، بهرزبوونهوهی گوشاری خوین، فی لی هاتن، قولنجی ماسولکهکان، پشووسوارییو سنگئیشه.

ئەم نەخۆشىييە چۆن دەسىنىشان دەكرى؟

- تاقیکردنهوه ی خوین بق پیوانی راده ی پرقتیین، کراتینین، ئووره،
 چهوریی، ئهلکترۆلیته کان، ئیمونوگلوبۆلین ۲۰۷، لیپقپرقتین و ...،
- دەسنیشانکردنی هۆکانی چلکی، وهکو: ههوی جهرگ له چهشنی
 ب و س، ئایدز، مالاریا، سفیلیس و ...
- تاقیکردنه وهی میز بق پیوانی راده ی نائاسایی پرقتین، ههروهها خرق که سوورو سبیه کانی خوین له میزدا.
 - سۆنۆگرافىي بۆ ديارىيكردنى گۆرانكارى قەوارەي گورچىلە.
- بیۆپسى له تان و پۆی گورچیله به تایبهتیى ئهگهر لهو نهخۆشانهدا نیشانهکانی سیندرۆمى نفرۆتیک ببیندرێ.

دكتۆر بۆ چارەسەركردنى ئەم نەخۆشىييە چ دەكا؟

- ✓ ئەنتىبيوتىك وەك ينيسىلىن بۆ لە ناوبردنى ھۆي چڵك،
 - ✓ هاوسهنگ کردنی ئەلكترۆلىتەكانى جەستە.
 - ✓ دهرمانی وهرهم و بهرزیی گوشاری خوین.
- له کاتی سهختبوونی نهخوشسیه که له کورتیکوسترونیده کان (پریننیزولون) و دو اگهلیکی و هکو ئازاتنویرین ۲۰۰۰ مسکوسیورین ۲۰۰۹ که لک و هرده گیری.
 - √ دياليز.

307 Immunoglobulin

ئىمونوڭلۆبۆلىن چەشىنىك دژە جەسىتە (Antibody) كىه رۆلىّكى بەرچاوى لىه سىستىمى بەرگرى جەستەدا ھەيە.

308 Azathioprin 309 Cyclosporine

بەشى چل و سىن چلككردنى گورچىلە^{۳۱۰}





Cross-section

Lateral view

a kidney afflicted with pyelonephritis.

چەشنەكان و ھۆكانى چلككردنى گورچىلە كامانەن؟

ئهم نهخوشییه دهتوانی کتوپ یاخود دریژخایهن بی. چلککردنی کتوپ گورچیله ئاکامی چونهسهریی بهکتریا له بهشی خوارهوهی ریگای میزبهر به میزبهر به رووره. له ژناندا به هوی کورتبوونی ریگای میزبهر به بهراوهرد لهگهل پیاواندا، ههروهها لهو کهسانهی که تووشی نهخوشیی شهکرهن به پیی دابهزینی هیزی بهرگریی جهستهیان، ئهم نهخوشییه زورتر وهبهرچاو دهکهوی. له نیو بهکتریایهکان ئیشیریشا کولیی"" (تا سهتا پهنجای بوارهکان)، پروتیوسمیرابیلیس"" و کلیبسیلا"" هوی سهرهکیی

310Pyelonephritis

311 E. Coli

312 Proteus mirabilis

313 Klebsiella

ئهم نهخوشییهن. له مندالی ساوا یان کورپهدا چلککردن له ریگای خوینهوه دهگویزریتهوه و دهتوانی ببیته هوی پیکهاتنی ئابسهی گورچیله.

نیشانه کانی چلک کردنی گورچیله کامانهن؟

- تا و لەرز.
- زگئیشه و پشتئیشه.
- ئينشى كەلەكە (لە مندالاندا ئينشى كەلەكە كەمتر دەبىندرى و ئەوان زۆرتر تووشى سكئيشە دەبن).

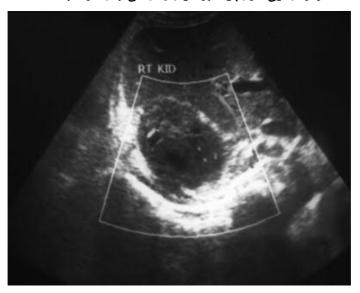


- سەرئىشە.
- ئیش، خورین (ئالۆش) و برژانهوهی پیگای میزبهر له کاتی میزکردندا،
 - چلک یان خوین له میزدا.
 - زوو به زوو و به پهله ميزكردن.
 - قەبزبوون.
 - دلتیکه لاتن و رشانهوه.

ئەم نەخۆشىيە چۆن دەستنىشان دەكرى؟

 ✓ پشکنینی میز: بۆ دیاریکردنی باکتریهکان و زۆربوونی خپۆکه سپیییهکان.

✓ سۆنۆگرافىي گورچىلە بۆ ديارىكردنى بەرد و ئابسە.



Focal Pyelonephritis

✓ تاقیکردنه وه ی خوین: به رزبو و نه وی پاده ی خرق که سپیی یه کان و پر ق تیینه کانی خوین، له به رامبه رهه و یان چلک کردن; کراتینین و ترانس ئامینازه کان ۲۱۴.

ئالۆزىيىيەكانى ئەم نەخۆشىييە كامانەن؟

• سيپيسيس ٠٠٠

314 Transaminase

چەشنىك ئانزىمن كە زۆربوونيان لە خويندا دەتوانى نىشاندەرى نەخۆشى جەرگ، دل ياخود سىستمى ئسكلىت و ماسولكە و ھتد بى.

- ناتەواويى درێژخايەنى گورچىلە.
 - ئابسەي گورچىلە.

ئەم نەخۆشىييە چۆن دەرمان دەكرى؟

- دانی ئەنتىبيوتىك بۆ ماوەى ٧ تا ١٠ رۆژ.
 - خواردنهوهى شلهمهنى.
 - پشوودان.

Sepsis -۳۱۵ چڵککردنی خوین به هنری به کتریاهوه.

بهشی چل و چوار بهردی گورچیله^{۳۱۲}

به درووستکردنی بهرد له گورچیله و ریّگای ماشتنی (رامالینی) میزدا – نفرقلیتیاز دهگوتری.

هۆكانى درووستبوونى بەرد لە گورچىلەدا كامانەن؟

وۆربوونى لە رادەبەدەرى ماددەگەڵێك لە



میزدا، که بهرد درووست دهکهن وهکو:

- کالسیۆم ،فۆسفات، ئەسىد ئووریک، ئوکسالات^{۲۱۷} و سیستین ^{۲۱۸}.
- کهمبوونی ماددهگهلیّک له میزدا، که بهرله درووستکردنی بهرد دهگرن وهکو: سیترات و مهگنیزیق.
 - بێ جووڵهیی بێچالاکیی.
 - كەمخواردنەوەي شلەمەنى.
 - خواردنی چیشتی پرۆتییندار وهکو گۆشت.
 - برسێتيى و دابهزينى قورسايى جەستە.
 - چڵكى گەراوەي رێگاي ميزبەر .
 - نەخۆشىي شەكرە.

316 Nephrolithiasis 317 Oxalate

318 Cystie

• دەوا(دەرمان) وەكو: • Sulfasalazine, وقيتامين D.

• نەخۆشىيى نقرس.

نیشانهکانی ئهم نهخوشییه کامانهن؟

له کاتی نهبهسترانی ریّگای میزبهر لهوهدهچی نیشانهیه کی تایبه تیی نهبیندری، به لام له کاتی داخزین و جیّگورکیّی بهرد، دهکری ئهم نیشانانه وهبه رچاو کهون:

 قوڵنجی گورچیله (ئیشی کهلهکه دهتوانی به پیی داخزین و جیگورکیی بهرد بهرهو پشت، ژیرزگ و لاران تهشهنه بکات).



Pain in the shaded areas may be caused by a kidney stone



- دل نیخه دین و رسایهوه.
 - ياو و ئارەقەكردن.
 - بوونى خوين له ميزدا.

گیروگرفته کانی بهردی گورچیله کامانهن؟

گیروگرفته کانی بهردی گورچیله لهوه دهچی ئهمانه بن:

√ چڵکی ڕێڰای میزبهر.

- ✓ چڵكى درێژخايەنى گورچىلە.
- ✓ ناتەواويى درێژخايەنى گورچىلە.

بەردى گورچىلە چۆن دەسىتنىشان دەكرى،؟

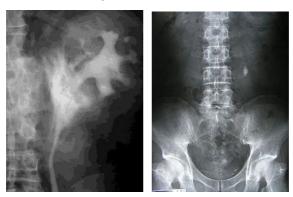
بق دەستنىشانكردنى بەردى گورچىلە دەكرى ئەم كارانە بكرى:

- پشکنینی میز له تاقیگهدا، چونکه زوّرجار خوّینی ناو میز بهچاو نابیندری.
 - سۆنۆگرافىي.



بەردى گورچىلە لە سۆنۆگرافىيىدا(بروانە پەيكانە(سەھم) كە)

• وينهگرتن، بق ئاگاداربوون له ههبووني بهرد له گورچيلهدا.



بەردى گورچىلە لە رادىۆگرافىىدا

پشكنىنىى بەرد لە تاقىگەدا بۆ دەستنىشانكردنى چەشنى بەردەكە.

چەشنى بەردەكان كامانەن؟





بەردى ئوورات بەردى سىسىتىن

بەردى گورچىلە و پىكھىننەرانى بەردەكان:

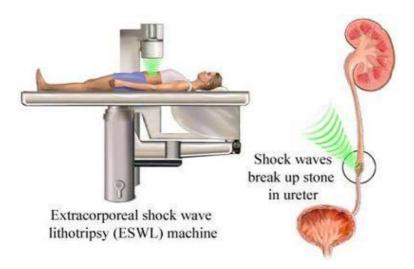
- بەرد لە چەشنى كالسيۆم ـ ئۆكسالات (سەدا شەست).
 - بەرد لە چەشنى كالسيۆم فۆسفات (سەدا بىست).
 - بەردى ئوورات (سەدا دە تا پازدە).
- بەردى مەگنىزىق م ئامۇنىق م فۆسىفات (سىەدا پىنج تا دە).
 - بەردى سىسىتىن.

ئەم نەخۆشىيە چۆن دەرمان دەكرى؟

- كەلك وەرگرتن لە ئىش بر، وەك نوالۋىن، دۆلانتىن و
- که ڵک وهرگرتن له دهواگهلی گرژی بری(خاوکهرهوه)^{۲۱۹} ماسولکه (سیاسمۆلیتیک)، وه کو بوسکۆیان ۲۲۰۰.
 - به کارهینانی ئهنتی بیوتیک له کاتی چلکی ریگای میزبهردا.

٣١٩ قۆڵنجېر.

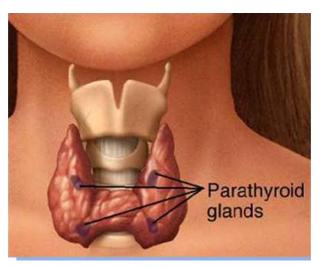
- ئەگەر بەرد گەورەتر لە سانتىمەترىك بى، پىويست بە نەشتەرگەرىي ھەيە.
 - شکاندنی بهرد به لیّدانی شه پوّلی دهنگ ۳۲۱.



شکاندنی بهرد به لیدانی شهیولی دهنگ

نه شته رگه ریی لووی پاراتیر و ئید. به شیک له به رده کان که له چه شنی کالسیو من به هوی پرکاریی لووی پاراتیر و ئید درووست دهبن.

³²¹ Extracorporeal Shock Wave Lithotripsy (ESWL)

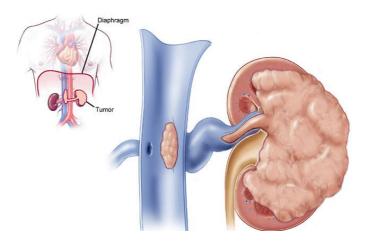


لووى پاراتيرۆئيد

بن پیشگرتن له درووست بوونی بهرد له گورچیله دا چ دهبی بکری؟

- خواردنهوهی ئاو(شلهمهنی ۳ ـ ۲ لیتر له روّژدا).
 - کەمخواردنى پرۆتىيىنى ئاۋەلىي.
- له ههبوونی بهرد له چهشنی کالسیوّم له گورچیلهدا، بهکارهیّنانی دهواگهلی میزهیّنهری وهکو تیازیّدهکان که یارمهتیدهری درووستنهکردنی بهردن.
- له ههبوونی بهرد له چهشنی ئۆكسالات له گورچیلهدا، ئامۆژگاری دهكری كه سپیناخ، ریواس، ئاجیل، بادام، كاكاو و چای رهش به كهمی بخورین یا بخورینهوه.
- پیاسهکردن و وهرزشی بهردهوامی روزانه بن ماوهی ۲۰ خولهک.

بهشی چل و پینج شیرپهنجهی خانهکانی گورچیله



به تومۆرى بىچارەسەرى تان و پۆى گورچىلە، شىرپەنجەى خانەكانى گورچىلە ^{۲۲۲} دەگوترى.

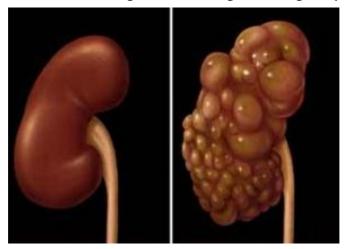
هۆكانى شىرپەنجەى خانەكانى گورچىلە كامانەن؟

هۆكانى شىرپەنجەى خانەكانى گورچىلە ناديارن، بەلام لەوەدەچى ئەوانەى كە لە ژىرەوە باسىيان دەكەين مەترسىيى ئەم نەخۆشىيە بەرزكەنەوە:

- ✓ جگهرهکیشان مهترسیی ئهم نهخوشییه تا دوو هینده
 بهرزدهکاتهوه.(لهسهدا ۲۰ ههتا ۳۰ی نهخوشهکاندا).
 - √ قەلەرىي.
- ✓ به کارهینانی له رادهبه دهری ئه و ده واگه له ی که Phenacetin یان ۲۲۲ تی دایه.

322 Renal cell Carcinoma

- ✓ کیستی گورچیله له و نهخو شانه ی که خوینیان به یارمه تی ده زگای دیالیز ده پالیون.
 - ✓ بەرزبوونەوەى گوشارى خوين.
 - √ پێوەندىي گورچىلە.
 - ✓ پالاوتنی دریزخایهنی خوین به یارمهتی دهزگای دیالیز.



فره کسیستیی گورچیله نیشانهکانی شیریهنجهی خانهکانی گورچیله کامانهن؟

له سهرهتادا نیشانهیه کی تایبهتی نابیندری، به لام دواتر به پیی پهرهگرتنی نهخوشییه که، لهوه ده چی نهم نیشانانه وهبه رچاو که ون:

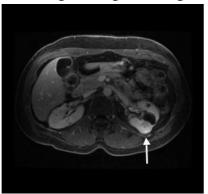
- بوونی خوین له میزدا تا سهدا ٤٠ی بوارهکان.
 - ئێشى كەلەكە تا سەدا ٤٠ى بوارەكان.

چهشنه ئیش بریّکه که له ساڵی ۱۸۸۷ زایینی هاته نیّو بازارهوه و وهکو 323 یه گیک که لیوهردهگیرا. یهکیّک له یهکهمین دهواگهل بو هینانهخوارهوهی یاو که لَکی لیّوهردهگیرا.

- و یاو تا سهدا ۲۰ی بوارهکان.
 - كەم خوينىي.
- هاتنهخواریی قورسایی جهسته تا سهدا ۳۳ ی بوارهکان.
- گەورە بوونى باتوى ۲۲۴ چەپ بە ھۆى بەسترانى خۆينبەرى باتو ۲۰۰۰.
 - پۆلىسىتىمى ۲۲۱، زۆربوونى نائاسايى قەبارەى خوينى جەستە.
 - ۔ چوونەسەرىيى كالسىيۆمى خوين.
 - ـ بەرزبوونەوەى گوشارى خوين تا سەدا ٢٠ى بوارەكان.

ئەم نەخۆشىييە چۆن دەسنىشان دەكرى؟

- کامپیوتر تومۆگرافیی لهگهڵ کهڵکوهرگرتن له ماددهی رهنگی (ماکی ئۆپاک)
 - شکل درووستکردنی موگناتیزیی به دهنگی به هیز ۲۲۰.



پەیكانەكە شىرپەنجەى گورچىلە نىشان دەدا

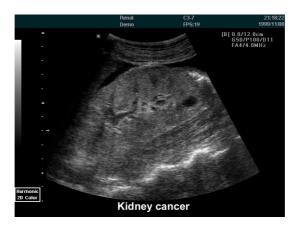
³²⁴ Varicocele

³²⁵ Testicular Vein

³²⁶ Polycythemia

³²⁷ MRI . Magnetic resonance imaging

سۆنۆگرافىي.



شیریهنجهی گورچیله له سونوگرافییدا

- پشکنینی خوین بق دیاریکردنی مارکیرهکانی شیرپهنجه ۲۲۸.
 - پشکنینی میز: بوونی خوین له میزدا.

ئەم نەخۆشىيە چۆن دەرمان دەكرى؟

له سهرهتاکانی نهخوشیی یهکهداجاری واههیه له نهشتهرگهریی که لکوهردهگیری. لهوهده چی تا سهدا ۹۰ ئهم کاره ببیته هوّی دهرمانی نهخوشییه که، به لام له قوناغی پهرهگرتوویی و بلاوبوونه وهی نهخوشییه که دهکری له تیشکدهرمانیی ۲۲۹ و شیمیی دهرمانیی که لکوهربگیری.